

# Diario de Burgos

Sábado, 27 de Diciembre de 1980. Año LXXXIX. N.º 27.434

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

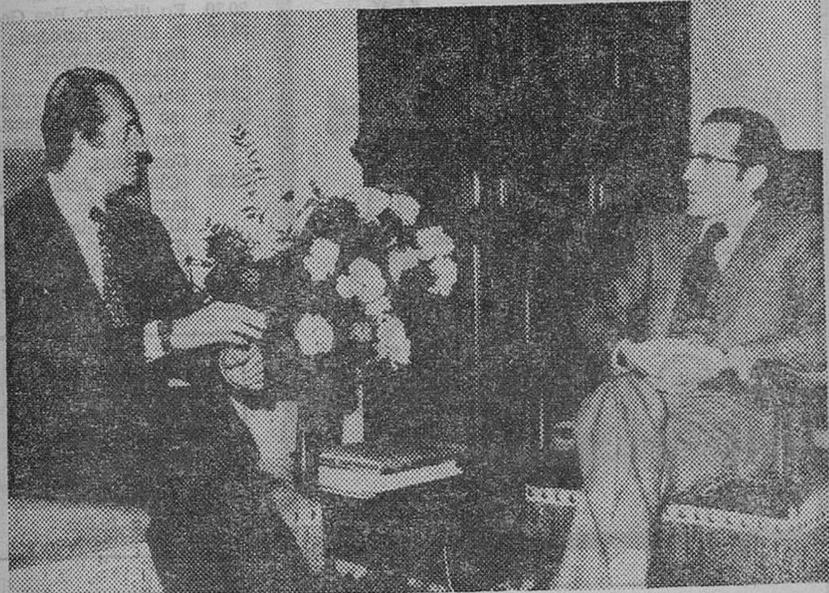


20 PTAS.

## Regreso de la Familia Real tras su estancia en Portugal

### D. Juan Carlos se entrevistó con Ramalho Eanes y tuvo dos encuentros con Pinto Balsemao

*Habrà visita del Monarca al País Vasco antes del próximo verano, pero no está fijada la fecha*



Lisboa. — Un momento de la entrevista que mantuvieron en Lisboa el Rey don Juan Carlos y el presidente portugués Ramalho Eanes. Los Reyes de España se encuentran en Portugal pasando la Navidad. — (Telefoto AP Europa Press)

Madrid (Colpisa). — Los Reyes, acompañados de sus hijos y de las infantas Margarita y Pilar, hermanas del Rey Juan Carlos, han regresado este mediodía a Madrid, tras cuatro días de estancia en Estoril para celebrar con los Condes de Barcelona el 70 cumpleaños de doña María de las Mercedes, madre del Rey, y pasar los fiestas navideñas.

Los Reyes habían sido recibidos a su llegada al aeropuerto de Lisboa por el presidente Eanes, a pesar del carácter privado de la visita, y el Rey Juan Carlos le devolvió el cumplido acudiendo el día de Navidad a su residencia oficial del palacio de Belém. Asimismo D. Juan Carlos ha mantenido dos encuentros con el próximo primer ministro de Portugal, Pinto Balsemao, amigo entrañable de la niñez y juventud. Pinto fue invitado a la cena familiar del día 23, cumpleaños de doña María, y el día 25 acudió nuevamente a "Villa Giralda" para mantener una larga conversación con don Juan Carlos.

De regreso en España, los Reyes, como todos los años, pasarán estas próximos días practicando el esquí en una estación de nieve española, para regresar a la Zarzuela la primera semana de Enero.

Se ha especulado estos

(Pasa a la página 13)

## Hay un acuerdo sobre las Cajas de Ahorro entre el Gobierno y la Generalidad de Cataluña

### Dos nuevos partidos: el Nacionalista de Melilla y la "Unidad Andaluza" de Clavero

### Ningún diputado de UCD puede faltar el lunes

Sevilla (Efe). — El diputado del grupo mixto por Sevilla y ex-ministro para las Regiones y de Cultura, Manuel Clavero Arévalo, ha presentado esta tarde su nuevo partido político —Unidad Andaluza (U. A.)— que se autodefine como de Andalucía y para Andalucía, autonomista pero no separatista, humanista, democrático, no marxista, defensor de las libertades en política, en la educación, en la economía, en la cultura y en lo social.

Esta mañana se redactó el acta notarial de constitución del partido, cuyos estatutos provisionales serán presentados mañana en el Ministerio del Interior por el profesor Clavero Arévalo.

En el transcurso de una larga rueda informativa, el señor Clavero afirmó que su partido no tiene ninguna vinculación con ningún otro partido político ni grupo financiero.

La financiación de J. A. según su promotor, se basa

en las aportaciones de sus militantes y no en ninguna entidad bancaria o empresarial.

### PARTIDO NACIONALISTA ESPAÑOL DE MELILLA

Melilla (Efe). — En el salón de actos de la «AISS» ha tenido lugar a primera hora de la noche la presentación del Partido Nacionalista Español de Melilla —PROMZ— que fue realizada por el presidente de la Asociación Pro-Melilla, José González Orell, y por el miembro de la comisión promotora, Antonio Ciendones García.

Los estatutos fueron presentados el pasado mes de Agosto y aprobados en Noviembre por el Ministerio del Interior y una de las premisas del partido era defender la identidad comprometida

del pueblo melillense y que bajo ningún concepto son independentistas.

Tras proceder a la lectura de los treinta artículos que conforman los estatutos y dentro de una serie de aclaraciones se afirmó que la tierra de los melillenses es Melilla y que el pueblo de Melilla es el único que puede defender su propio futuro.

Rechazaron después las acusaciones de racistas de que habían sido objeto señalando que el territorio de Melilla lo constituye la ciudad las islas Chafarinas.

Se ratificaron por unas relaciones dignas con Marruecos, pidiendo una zona fronteriza de 500 metros y solicitaron un gobernador civil

(Pasa a la página 15)

## Entrevista en Moscú, del ministro polaco de Exteriores con Breznev y Gromyko

### El comunicado resalta «la cooperación de Varsovia con la URSS y el COMECON»

### Condena a los "círculos imperialistas de Occidente"

Moscú (Efe). — Las relaciones entre la URSS y Polonia están basadas en los principios del marxismo leninismo y del "internacionalismo socialista". Así se expresa en el comunicado soviético-polaco difundido por la agencia "Tass" al término de la visita del ministro polaco de Asuntos Exteriores, Josef Czyrek, a la URSS.

Czyrek mantuvo hoy entrevistas con Leonidas Breznev y el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko.

El comunicado destaca que durante las conversaciones entre los dos ministros, ambas partes destacaron que la URSS y Polonia "continuarán también en adelante la estrecha cooperación con los países socialistas hermanos en el marco del Pacto de Varsovia y del Consejo de Ayuda Mutua Económica" (COMECON).

Los dos países considerarán también importante que, en la reunión de Madrid, se tome el acuerdo de convocar la conferencia sobre la distensión militar y el desarrollo en Europa.

Josef Czyrek, partió esta noche de Moscú en viaje de regreso a Varsovia, dando por terminada su visita oficial de 24 horas.

Poco antes de abandonar la capital soviética, Czyrek declaró que le había causado una "enorme impresión" su entrevista con Breznev.

"En la entrevista ha subrayado la importancia del desarrollo de las relaciones fraternales y de aliados entre nuestros dos países".

La visita de Czyrek ha servido de ocasión para la URSS y Polonia reiteren su condena a los "círculos imperialistas" de Occidente por su alegada actividad en el desarrollo de la crisis polaca. Asimismo parece haber servido para dar seguridades a los gobernantes del Krenlim, de que el Partido Comunista polaco está en condiciones de superar la difícil situación creada en su patria.

Czyrek ha informado a Breznev de la evolución socio-política en Polonia, que ha mejorado sensiblemente desde la perspectiva del

Krenlim, hasta el punto de descartarse por el momento una intervención soviética.

La entrevista supone también el primer encuentro de alto nivel ruso-polaco desde la reunión de jefes de Estado del Pacto de Varsovia.

La URSS, empero, sigue denunciando casi diariamente, a través de sus medios de difusión, la "injerencia extranjera" en los asuntos polacos, y concretamente la "labor de zapa" en esa nación por parte de los Estados Unidos y algunos de sus aliados de la NATO que podría llegar —dicen— a una intervención militar".

Coincidiendo con la estancia del ministro polaco en Moscú, el diario "Pravda" publica hoy un artículo en el que se critican tanto las tendencias sindicalistas "independientes" (clara alusión al movimiento sindical polaco) como las "anarco-sindicalistas" que rechazan el papel económico rector del Estado.

Por otra parte, la URSS, parece dispuesta a hacer un gran esfuerzo de apoyo económico a Polonia —pese a las dificultades internas de la URSS— tanto en lo que se refiere al abastecimiento de materias primas como a ayuda financiera directa.

## Las reservas petrolíferas del Artico y Alaska, superiores a las de la OPEP

Nueva York (Efe). — Las reservas de petróleo en Alaska y el Artico son tan grandes que, para finales de este siglo, su explotación comercial cambiará el balance energético mundial, que pasará de la OPEP a Estados Unidos y Canadá.

La viabilidad comercial de la exploración y explotación de los enormes yacimientos de petróleo escondidos bajo el hielo de aquellas regiones se hace cada día más evidente, conforme continúa la escalada de los precios de los crudos.

Esas son las conclusiones de un estudio sobre el potencial petrolífero de Alaska y el Artico, elaborado por la empresa de investigación y consulta «Rinfret Associates».

En 1999 y años sucesivos —dice el informe— el petróleo y el gas de las regiones árticas de Estados Unidos y Canadá es probable que cambie fundamentalmente las perspectivas mundiales del petróleo y el balance de la oferta y la demanda, relegando a un segundo plano a la OPEP en favor del hemisferio occidental.

El estudio advierte que el desarrollo de esos enormes recursos bajo el hielo ártico «exigirá un gasto de capital, unas innovaciones tecnológicas y una cooperación jamás contemplada por ningún país del mundo libre».

### EN PAGINAS INTERIORES:

- NUEVO DIRECTOR DEL ORFEON BURGALÉS
- CIENTO SESENTA MIL CODORNICES AHOGADAS EN UNA GRANJA BURGALESA
- OLEADA DE «OVNIS» EN ESPAÑA
- HABRA BILLETES DE 2.000 PESETAS
- SE PIDE UN AUMENTO DE CASI EL 28 POR 100 EN LAS TARIFAS ELECTRICAS
- DIMISION DEL GOBIERNO CHILENO
- NEGROS PRESAGIOS PARA 1981 DE DOS ASTROLOGOS ISRAELIES

**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

POSTAL

POR FAVOR...

**S**OBRE este tema hemos escrito ya un millón y medio de artículos (es un decir) y nos tememos que habrá que seguir insistiendo. ¿Es que somos los burgaleses el pueblo peor educado de España, del Mundo, del Cosmos? Pues si no es así, la verdad es que parece que estamos empeñados en alcanzar esas cotas.

La blasfemia, claro. Mejor dicho, lo que nos trae aquí y ahora es la expresión de hechuras blasfemas, ya que no creemos que seamos tan burros (con perdón) que blasfememos a propósito, con claros indicios de ofender a Dios porque eso sería, tras el reconocimiento de que existe, la manifestación más clara de majadería que podríamos echarnos a la cara. No, no puede ser blasfemia en el sentido exacto de lo que ella significa, sino más bien expresión de mala educación, baladronada sin sentido, fanfarronería que ni a los niños asusta y, aunque dé pena decirlo, síntoma de la cortedad mental de muchos de nuestros vecinos, ya que si hemos empleado una especie de plural mayestático, no ha sido porque nos consideremos incluidos en la lista abrumadora de los tontuelos por ese camino, sino por un «mea culpa» que cuando es popular, de alguna manera nos alcanza a todos.

No vamos a pedir que la blasfemia, según otros tiempos, se incluya en las acciones penales. Ni mucho menos. Si que pedimos que se deje de ofender a los demás, que no se expongan a que por esos, por los de la blasfemia de boquilla, vengán a juzgarnos a los burgaleses como al pueblo peor educado, tontuelo y fanfarrón de boca de toda la Tierra.

¿Es que no se puede hacer algo? No ha pasado mucho tiempo desde que en Gamonal-Capiscot se inició la campaña del bien hablar. ¿Por qué no la ponemos de moda en toda la ciudad, en toda la provincia? Miren muchos que sirve de muy poco una acción cultural, una sana acción como han emprendido Ayuntamiento y Delegación de Cultura, si luego resulta que la calle está llena de bocas sucias, de majaderos que ponen en entredicho su propia personalidad y la de todos los vecinos.

Vamos a dejarnos de paliativos: quien blasfema es porque tiene todas las hechuras de corto mental. ¿No va a avergonzarse de pasar por tontos de remate ante sus semejantes? Claro que hasta de eso pueden «pasar» como ahora se dice, pero conviene que se vaya tomando nota de la cantidad de estúpidos que abundan por ahí. Conviene para ver si, de una vez por todas, hacemos el censo definitivo de los majaderos y lo publicamos. Que ya es hora. Aunque nos quedemos sin papel porque el censo ese va a ser más largo que el electoral. Pero estamos seguros de que iba a merecer la pena que salieran a relucir los majaderos de último turno, de última moda. Aunque sólo sea para que se recree el inteligente viendo que su nombre no **BURGENSE** está en la lista.

La adjudicación de las obras del nuevo edificio de la Delegación de Hacienda de Burgos, se encuentra en estudio y a punto de resolverse.

Parece ser que entre las ofertas que han sido presentadas, figura una con bajo del 28 por 100 sobre el presupuesto general del edificio, que viene a ser de 500 millones, en números redondos.

Los estudios se vienen realizando en Madrid con todo detenimiento; pero la adjudicación parece que será inminente, pues la decisión de empezar los trabajos en los primeros días de 1981, es firme.

Lo cierto es que en el actual edificio no caben ya, físicamente, ni las personas, ni los papeles...

El veterano médico burgalés, ya jubilado, D. Gustavo Cevallos, falleció en el día de Nochebuena.

Hombre de gran raigambre burgalesa y muy conocido en todos los medios de la ciudad, era espontáneo y frecuente colaborador de esta sección y de «Cartas al Diario», donde hacía llegar sus sugerencias y opiniones con diversos motivos.

Previamente hoy publicamos lo que, sin duda, debió ser su última carta, antes de su inesperada muerte.

Descanse en paz.

Los peatones que pasaban ayer por la Plaza Mayor preguntaban extrañados, qué hacía un andamio colocado en el monumento al Rey Carlos III.

No es tiempo de obras pero al Ministerio de Cultura le urge hacer una reproducción exacta de la estatua a fin de poder llevarla al Canadá dentro del programa de un viaje que el próximo año el Rey de España efectuará a aquella nación.

El escultor y fundidor señor Capa Sacristán, profesor numerario de Bellas Artes de Madrid es la persona encargada de efectuar la reproducción del monumento que hace años la familia Tomé erigió en la Plaza Mayor de Burgos agradecida al Monarca que tanto favoreció los intereses mercantiles y cívicos de Burgos.

El ministro de Transportes y Comunicaciones acaba de inaugurar la nueva Estación de Autobuses de Palencia, según se ha informado.

Nuestra ciudad hermana fue de las que promovieron el proyecto en tiempos en que también la nuestra daba pasos muy avanzados para construir la nueva que Burgos necesita y creamos recordar que hasta se hicieron visitas a la moderna Estación de Autobuses de Salamanca tomándola como posible modelo en el que podía inspirarse la nueva planificada para Burgos.

Esto y lo demás —Incluida la inserción de textos administrativos en la Prensa local y en el «Boletín oficial del Estado» —forma parte de algo que ha pasado a la historia. ¡Lástima de proyecto, de gestiones, de acuerdos...!

La culpa ya se sabe: el urbanismo, ¿Pero sólo, sólo, del urbanismo?

QUISICOSAS

Escribir «ambiente» es un término correcto. Escribir «ambiente» es algo que repele a la vista por la sencilla razón de la simple norma gramatical que los niños de los primeros cursos de Básica comienzan a aprender: antes de la «b» y de la «p» se escribe con «m».

Así de fácil.

Pero ni Televisión lo tuvo en cuenta en la Nochebuena con el mapa del tiempo, ni

tampoco el duende de nuestros talleres reparó en el verdadero sentido de nuestro anterior comentario que, por lo demás no tenía mayor alcance.

Tiempo de distracciones.

Anoche se reunió una parte de la Corporación Municipal en una cena. Es la tercera que organiza el Ayuntamiento democrático «de su bolsillo».

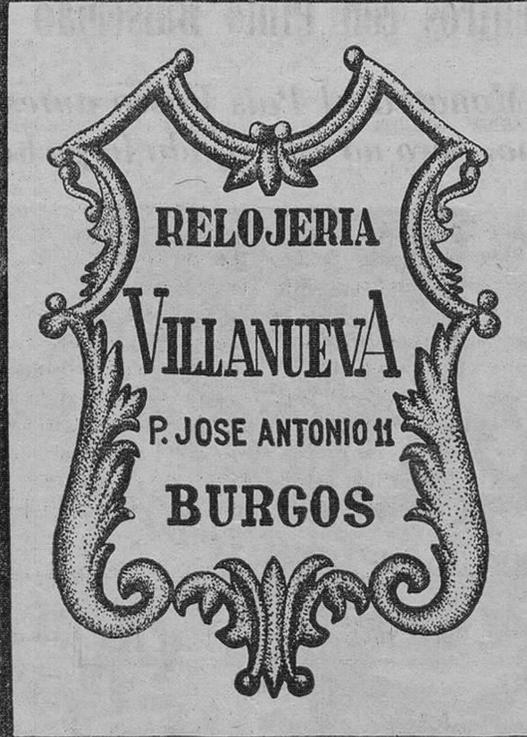
pero en esta ocasión no estuvo presente la izquierda, es decir los capitulares del PSOE y el PCE. ¿Cuál será la razón de esta actitud? Es una interrogante que se planteará el hombre de la calle, pues no parece aceptable que las diferencias que existan en el planteamiento de la Administración municipal, se lleven a otros terrenos.

Sin embargo cada uno tiene derecho a hacer lo que quiera y todas las opiniones son respetables.

Martinillos

GRAFISA, S. A.

Precisa cubrir representante para Burgos y provincia, preferible introducido en el gremio de la madera, fábrica de muebles, carpinterías, etc. Gran oportunidad. Interesados dirigirse: Calle Mercedes, 10 - 1.º - D. Valladolid. Tno. 237924.



RELOJERIA  
VILLANUEVA  
P. JOSE ANTONIO II  
BURGOS

RADIO POPULAR DE BURGOS

- FM/95.4 Mc.  
SABADO, 27-XII-80  
18'00 - 00'00
- 18,00 Apertura.
  - 18,03 Sonido joven.
  - 19,00 «Alta fidelidad».
  - 19,30 «Aquí viene la banda» (VII).
  - 19,45 Folk irlandés.
  - 20,00 Discoteca básica.
  - 20,30 En directo: Bee Gees.
  - 20,50 El álbum navideño de Bert Kaempfert.
  - 21,00 «Rollo 80».
  - 22,00 Boletín Inf. R.T.V.E.
  - 22,15 «30 x 33»: «Nuestra Navidad» / Pequeña Compañía.
  - 22,30 «Club de Jazz»: Contemporáneo. (F. Portillo-C. Balmori).
  - 23,00 «Discografía». (Carlos J. Crespo).
  - 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

BELCLA

Carretera Quintanadueñas. Liquidación chaquetones rústicos, señorita y caballero, de 8.500 a 10.500.

TELEVISION ESPAÑOLA

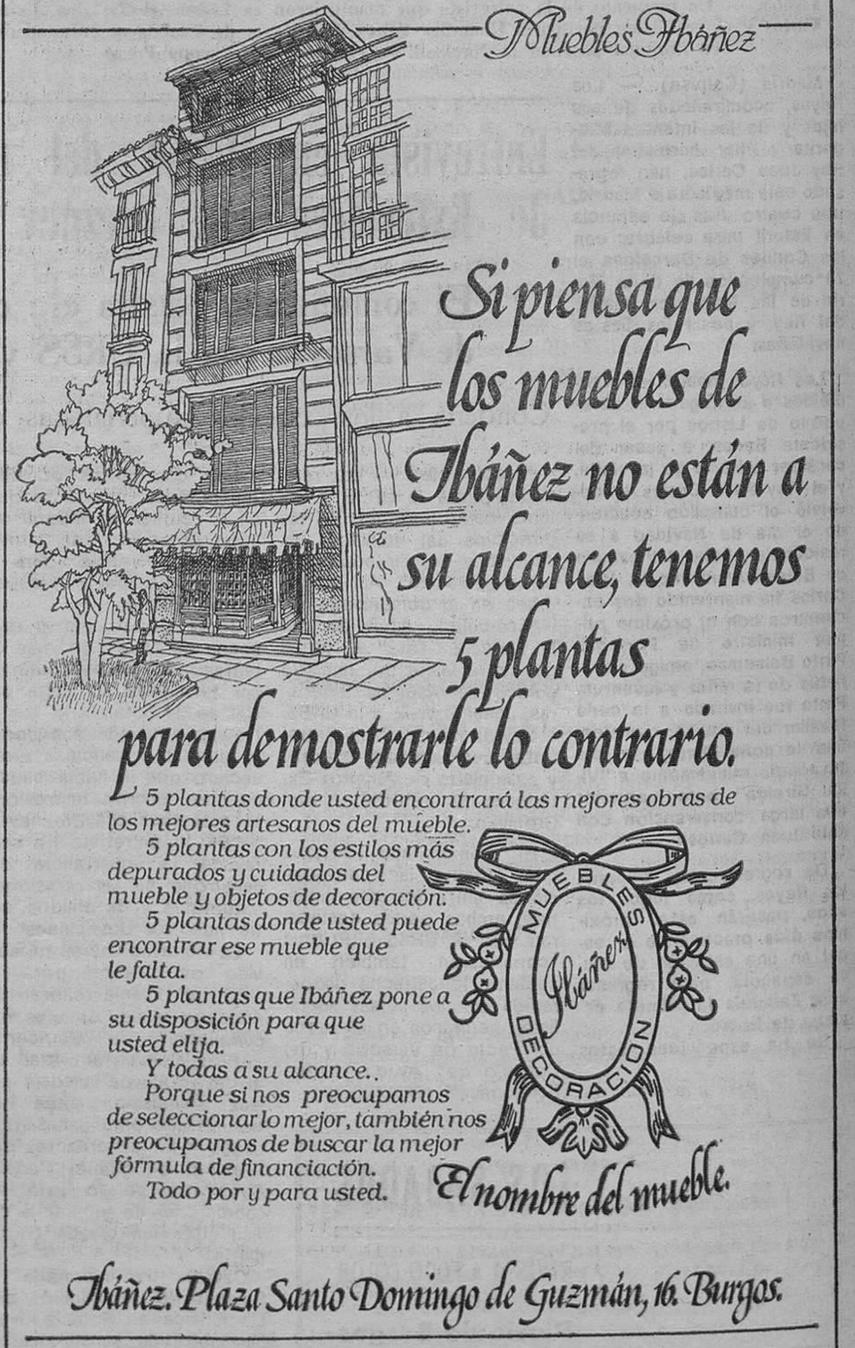
- SABADO
- 13,45 Carta de ajuste.
  - 13,56 Apertura y presentación.
  - 12,05 Programación infantil.
  - 12,30 Grizzly Adams.
  - 13,15 Amahl y los Reyes Magos.
  - 14,05 Documental.
  - 15,00 Noticias del sábado.
  - 15,15 Don Quijote de la Mancha.
  - 15,50 Primera sesión.
  - 17,20 Aplauso.
  - 19,35 Vacaciones en el mar.
  - 20,30 Resumen informativo nacional.
  - 21,30 Noticias del sábado.
  - 22,05 Sábado cine.
  - 00,05 Buenas noches.
  - 00,08 Despedida y cierre.
- DOMINGO
- 9,45 Carta de ajuste.
  - 10,00 Apertura y presentación.
  - 10,05 Hablamos.
  - 10,30 El día del Señor.
  - 11,25 Gente joven.
  - 12,35 Sobre el terreno.
  - 14,00 Siete días.
  - 15,00 Noticias del domingo.
  - 15,20 El pequeño Cid.
  - 15,50 La familia Apple.
  - 16,40 Fantástico.
  - 18,05 Las aventuras de Tom Sawyer.
  - 18,35 625 líneas.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO



INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA  
ANTE NAPA Y NOVAK  
EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO  
PRECIOS FABRICA  
ABIERTO SABADOS TARDE  
Ctra. Valladolid, km.3. BURGOS. Telf 201641

**SE VENDE**  
SEAT 1430  
SEMI-NUEVO  
Calle Andrés Martínez Zatorre, n.º 11 (Pirelli)



Muebles Ibáñez

Si piensa que los muebles de Ibáñez no están a su alcance, tenemos 5 plantas para demostrarle lo contrario.

- 5 plantas donde usted encontrará las mejores obras de los mejores artesanos del mueble.
- 5 plantas con los estilos más depurados y cuidados del mueble y objetos de decoración.
- 5 plantas donde usted puede encontrar ese mueble que le falta.
- 5 plantas que Ibáñez pone a su disposición para que usted elija.
- Y todas a su alcance.
- Porque si nos preocupamos de seleccionar lo mejor, también nos preocupamos de buscar la mejor fórmula de financiación.
- Todo por y para usted.

El nombre del mueble.

Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.

¿Puede escribirse esta palabra como expresión de un movimiento político racional?

El término ha estado de moda y los políticos han encubierto su verdadera calificación bajo ingenuas cortinas de hipocresía. Tenía lo que se dice, mala Prensa.

Para dulcificar la etiqueta se le añadían calificativos suavizantes. Así hemos tenido derecha moderna, civilizada, democrática, frente al epíteto con el que se apdreaaba al de enfrente, derecha selvática, montaraz, reaccionaria...

Las protestas de antiderechismo han sido continuas. «Somos el centro-centro». «Ocupamos el espacio del centro derecha». «A mi izquierda no hay nadie». Hay partidos que lo han querido ser todo. Derecha para pedir el voto, centro para la publicidad postelectoral e izquierda para los pactos con la izquierda.

Con fina ironía, Thierry Maulnier, de la Academia Francesa —como todos los franceses, tan lúcidos, aun para sus egoísmos nacionales— escribía en «Le Figaro», hace meses.

«Droite». He aquí una palabra que acusa, una palabra que golpea, una palabra de la que surge una potencia de intimidación tal que el adversario susceptible de ser marcado con ella tiene miedo como si lo fuese con un hierro a fuego. Se expone delante de Vd. una opinión. Vd. echa sobre ella el descrédito diciendo: «Punto de vista de hombre de derecha». Y Vd. está dispensado de seguir discutiendo porque la opinión de un hombre de derecha no se discute jamás».

De este pozo infamante sacaba a los franceses, con la misma lucidez, el alcalde de París, nuestro dulce enemigo comunitario, terminando un discurso electoral.

«Somos conservadores de la civilización».

Aquí está la esencia de la derecha. Se ha dicho que la izquierda crea los problemas y la derecha los resuelve y la fórmula, bien entendida encierra un claro dinamismo. La izquierda exige y la derecha arbitra las soluciones. Derecha e izquierda equilibradas, dialogantes. Ni

## NUESTROS COLABORADORES

# LA DERECHA

Por Faustino MUGA LOPEZ

huelgas salvajes, ni suspensiones de pagos ficticias. Ni huelgas políticas, ni quiebras fraudulentas. Eficacia y austeridad monacal, brutal, en la derecha, que se están olvidando y progresismo racional en la izquierda.

Me gusta más partido conservador que partido de derechas. Conservar la cultura, el patrimonio nacional, la familia, la empresa. Conservar las conquistas sociales, los niveles económicos alcanzados. La civilización es una constante obra de conservación. Sin saberlo, o sabiéndolo demasiado, todos somos conservadores de algo y lo que tiene que hacer el sistema político es lograr que, cada vez, sean más los que tienen algo que conservar.

En las grandes crisis, las bases ideológicas y prácticas conservadoras se convierten en condiciones primitivas, elementales, de subsistencia. El cuerpo social se hace práctico, receloso, desconfiado. Se hace conservador de esos mínimos vitales, la vida, el orden, el trabajo. Se conforma con poco si ese poco le salva de la catástrofe.

La localización de la masa conservadora, en ese amplio círculo extendido, creado por la política de paz y trabajo de Franco, que es la que ha hecho posible la transición, dando base sociológica a la democracia, hay que hacerlo no tomando como muestra el mundo de los políticos, entre los que abundan los argumentos electoralistas, sino profundizando la investiga-

ción en el medio que nos rodea, muy cerca, para no confundirnos, entre nuestros familiares, amigos, convecinos. El diagnóstico es clarificador. Casi todos son conservadores.

Lo que sucede es que los políticos de esta etapa, más los conservadores que los de izquierda, han llenado a sus seguidores, o simples votantes ocasionales, de contradicciones y confusión.

Hace días leía estupefacto la frívola manifestación de un ministro joven, mimado, desde niño, por la fortuna política.

Al advertirle el periodista que el centro podía haber defraudado a la masa media conservadora que le votó, de buena fe, contestó con elegante desenfado, algo como esto:

«Hemos hecho que la derecha nos vote para modernizarla».

Divertida confesión pública de una trampa política que, por fortuna, para todos, está a punto de terminar porque la política exige la misma seriedad, fidelidad, respeto a la palabra dada, que la que exigimos, inexorablemente, en nuestros negocios privados. Dependen muchas más cosas de la seriedad política que de la fidelidad privada y el juego democrático, si ha de salvarse, el sistema de la oposición que pide y la mayoría que resuelve, exige, como primera condición, una responsable identidad política.

Se ha comenzado a tirar la careta. En el Congreso provincial de A.P. de días pasados, un orador, no lo dudó: «Somos la derecha». La portada de «ABC», de hace días nos ofrecía esto. «Frente a la operación gran derecha en U.C.D.». Aun en otros campos, las manifestaciones de conservación son manifiestas. Así Tierno Galván en una conferencia a un grupo feminista: «La familia es la base de la conservación de la civilización occidental».

Parece, en resumen, que a las cosas se las va a llamar por su nombre. Son exigencias de una vulgar discusión nacional, seria y sincera y de los malos tiempos.

## CARTAS AL DIARIO

### La campaña de bien hablar, también a los pueblos

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Su periódico viene hablando y alabando con justicia una campaña «para mejor hablar» iniciada en el barrio de Gamonal, según me parece haber leído.

No solamente se persigue evitar el empleo de «tacos» sino las expresiones que lejos de ser un enriquecimiento de la lengua, la degradan.

El objeto de estas líneas es felicitar y dar ánimos a los organizadores y rogarles que estudien fórmulas para que su interesante campaña a mi parecer pueda beneficiar a muchos de nuestros pueblos.

Sugiero que en los medios informativos se indique la dirección, oficinas, personas... elementos de propaganda con que se cuenta, etc.

UN AMIGO DE LOS PUEBLOS

### El médico de cabecera

Sr. Director: La imagen del médico ha cambiado de aspecto y como muchas cosas, ha evolucionado desfavorablemente. Su figura venerable pasó a la historia, siendo en la actualidad sólo un recuerdo. Al igual que lo de besar la mano al sacerdote, o lo de ceder la derecha en las aceras.

El médico era hombre popular, conocido en todas las esferas sociales como benemérito de pobres y de ricos. Existían y en la actualidad están en movilidad, facultativos de la beneficencia municipal y provincial, encargados de las visitas a los necesitados en sus modestas viviendas, sin elementos suficientes por falta de higiene para poder hacer frente a una larga enfermedad, lo que plantea la necesidad de proceder a su traslado al hospital donde se le prodigan los elementos para su curación; recurso muy práctico y positivo, ya que de esa manera se cubrían todos los objetivos para su mejor eficacia. Hoy, esas beneficencias han sido sustituidas por acogedoras residencias, sostenidas por la Seguridad Social, donde se reúnen los elementos más avanzados para el tratamiento de toda clase de enfermedades y cuyo sentimientos constituye un quebranto para la economía del país, sin satisfacción —al parecer y juzgando por muchos comentarios que se escuchan— para los interesados.

Por si esto fuera poco, que ya es bastante, la cuestión afectiva de médico a cliente está deteriorada, no quedando más que el recuerdo de su intervención.

El seguro de enfermedad, ha puesto un telón de frialdad entre las relaciones de enfermo a médico, apenas si le conoce y sólo se enfrenta con él en un ambiente oficial, puramente clínico, que produce seriedad y frialdad. Falta el calor humano como medicina eficaz que es, como parece que ayuda a curar y a lo cual debemos aspirar, poniendo en ello todo el entusiasmo de nuestros afanes. Por eso el médico del Seguro Social debe esforzarse para considerarse como el facultativo de cabecera que sustituya al consejero y amigo, como así se considera al médico de cabecera.

GUSTAVO CEVALLOS

### «Que no se nos muera, que no se diga»

Recortados sobre el cielo, los quebrantahuesos escriben en la actualidad la postrera y triste estrofa de su drama vital.

La modificación del medio natural y el odio estúpido del hombre, han conseguido reducir su población a una veintena de parejas en los Pirineos y algún ejemplar en la Sierra de Cazorla.

Las montañas de León, ya no pueden comentar con el viento, los mil picados y piruetas nupciales de los quebrantahuesos.

En los gargantas y valles de los Picos de Europa ya no se escucha; en el frío atardecer de la incipiente primavera; el grito pediguño del pollo del quebrantahuesos.

Sobre las laderas de los cortados y farallones de la Sierra de Gredos ya no se dibujará una vez más la silueta del quebrantahuesos.

Los secretos nidos de la Demanda, viejas casas solarietas de otros tiempos, sólo saben hoy de silencio y soledad.

El grito seco y profundo del quebrantahuesos no palpita ya a través de las carcavas de Albarracín.

El frío viento de la Sierra de Nevada, escultor mil y una vez, de cada dura y flexible pluma del quebrantahuesos hoy sólo puede cincelar recuerdos.

Hoy sólo el cielo pirenaico, nos contempla a través de los ojos de sangre y fuego del último quebrantahuesos fiel a una península de locos. Que no se nos muera, que no se diga.

AGRUPACION ECOLOGISTA BURGALESA

### Sobre los pasos a nivel

Sr. Director: Como una bomba, pero esta vez de alegría ha caído en la zona allende las vías, la noticia que publica ese periódico, en el sentido de que «Renfe» ha aprobado y va a comenzar las obras de los pasos a nivel.

Toda esta alegría, se ve empañada por la pregunta: ¿Y los grupos de izquierda en nuestro Ayuntamiento, no torpedearán este logro, por el que veníamos abogando hace décadas?

«Hombre, pues no», es la respuesta de la mayoría. «Si en efecto son conscientes del problema que tiene planteado la ciudad, si se identifican especialmente con los habitantes de esas zonas, estamos seguros que no sólo lo apoyarán, sino que intentarán su aceleración». Otra respuesta: «Mira tú, si estos pasos a nivel se encontraran en Gamonal, otro gallo cantaría, pero vivimos en un barrio pacífico donde nadie mete ruido pidiendo reivindicaciones que en la zona antes citada ya las tienen olvidadas».

Que no hombre, que no, veremos como estas obras comienzan rápidamente con el beneplácito de todos. Al tiempo.

F. TOME

## Las flores del bien

Por José RODRIGUEZ CHAVES

Charles Baudelaire, con su libro «Las flores del mal», inicia ese tipo de poesía conocida como poesía maldita y es, por tanto, en la teoría que viene de él a nosotros, el primer poeta maldito reconocido.

Una pregunta inquietante pugna por formularse: ¿pero puede haber poesía maldita?

El mal, pese al título del libro bodeleriano, no puede dar flores. Ese título no deja de ser un amañío literario.

Aunque mentes analíticas acaso puedan llegar a una conclusión que justifique el título de Baudelaire. El estiércol, la podredumbre, la materia orgánica en descomposición, son el medio medio natural por el que se produce la eclosión de la belleza y lozanía de las flores. O se puede aludir a las flores de un muladar. Ergo...

Lo que sucede es que una cosa es lo material y otra lo moral o espiritual. Son dos aspectos de la vida en que rigen leyes diferentes contrapuestas. Por lo tanto, no es válido el traslado teórico de fenómenos y resultados, es decir, no cabe, por antitesis ningún tipo de comparación entre dichos dos aspectos.

Poesía que es una maldición y sirve para adjudicar el apelativo de maldita, no puede cumplir la misión ennoblecedora y elevadora del hombre. La poesía hunde su fundamento en el bien, y no en la maldición. Cantar lo bajo, lo indigno, lo que sumerge al hombre en los abismos y las cloacas del mal, puede constituir un desahogo, pero es un acto de aberración y demencia humana. Volcar el numen sobre lo innoble y tratar de ensalzar la miseria de la condición humana, es pretensión de locos, y además, infructuosa. Porque ya pueden venir poetas malditos, sobre los que ya han venido, que no podrán, por legión que sean, arrancarle al hombre lo bueno que hay en él, ni hundirle en el cieno para siempre.

La poesía maldita será, lisa y llanamente, el producto de una desviación del numen. Una aberración, repito.

Tratar de revestir al mal con galas de belleza, empujarse en un florecimiento de ésta con raíces y savia y alimento en el mal, es forzar las cosas a base de metáforas y figuras retóricas.

En lo moral, en lo poético, en lo espiritual —y la poesía es atributo incontrovertible y exclusivo del espíritu— únicamente puede dar flores el bien, porque la poesía es esencialmente bien, pues belleza y bien son sinónimos y la poesía es una de las más puras formas de belleza.

Ya sé que con lo de poetas malditos y poesía maldita lo que se quiere significar es que esa poesía y esos poetas reciben la tacha por ser considerados peligrosos para los mitos y la moral establecidos, por amenazar a las convenciones reinantes, por bajar a las simas del alma humana, que a todos nos dan miedo. O sea, que lo que se intenta es hacer de tales poetas unos héroes liberadores del hombre sometido a convenciones funestas y a concepciones falsas de mundo.

A pesar de todo no habrá hombre capaz de hacer que broten flores del seno del mal, por muy «poético» que pueda parecer el intento.

**INFORMACION RELIGIOSA**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**  
 Ss. Juan, ap. y ev.; Máximo, ob.; Teodoro y Teófilos, mjs.; Nicerata, vg.; Fabiola, vda.; Dióscoro, Asclepio, Filemón y Acurio, mrs.; Balderico, ob.; Gerardo, monje.  
 Misa de San Juan. Solemnidad.

**SANTOS DE MAÑANA**  
 Fiesta de la Sagrada Familia: Jesús, María y José. Los Santos Inocentes. — Ss. Eutiquio y Domiciano, mrs.; Domna, Agape, Teófila, vgs.; Indes, Cástor, Víctor y Rogaciano, Troadio, Cesáreo, Teodoro, mrs.; Calinico, obispo.  
 Misa de la Sagrada Familia.

**ROSARIO POPULAR**

Se comunica que hoy, como todos los sábados, a las seis de la tarde y en la plaza de Santa María, habrá rosario popular por España y la paz del Mundo.  
 Quedan invitados todos los que deseen asistir.

**DELEGACION DE EDUCACION**

Prórroga concurso general de traslados de Formación Profesional y Bachillerato

Se pone en conocimiento de los profesores numerarios y maestros de taller de Escuelas de Maestría Industrial, así como de los cateóricos numerarios y profesores agregados de Bachillerato, que de conformidad con el telegrama de la Dirección general de Personal de fecha 24 del mes en curso, el plazo de presentación de instancias para tomar parte en el concurso general de traslados, se ha prorrogado hasta el día 12 del próximo mes de Enero inclusive, para el profesorado de Formación Profesional y hasta el día 13 inclusive para el de Bachillerato.

**«Ayuda al Tercer Mundo»**

El domingo clausura de la exposición Ekumene

Bajo el lema «Ayuda al Tercer Mundo», el grupo juvenil misionero «Ekumene», mañana domingo, día 28, clausurará la exposición - venta de objetos artísticos y preciosos de algunos países de Africa, Méjico y Asia, que desde el pasado día 21 se ha venido celebrando en la Sala de exposiciones «El Hondillo», de la C. de Ahorros del Círculo Católico.

En esta segunda edición de la citada exposición, que coincide con la primera semana navideña, han colaborado un total de unos 20 muchachos y muchachas burgalesas pertenecientes al citado grupo misionero juvenil.  
 El fin de esta exposición-venta, según nos han manifestado, es doble. Por una parte se trata de una forma de promocionar a los hombres que trabajan en las artesanías del «Tercer Mundo», así como fortalecer el mantenimiento de los centros que este grupo tiene en Zaire, Méjico, etc., y también, los centros de formación de misioneros y empresas so-

**NUEVO PREMIO PARA ALEJANDRO YAGÜE**

Por su partitura «Bardulia»

El pasado día 10 de Diciembre tuvo lugar en Madrid, en el Teatro del Círculo de Bellas Artes, cedido por el Ministerio de Cultura, el fallo del I Premio de Composición para Orquesta de Laudes, que bajo el patrocinio de la Dirección General de Música, organizó la Sociedad Artística Riojana, dentro del XIV Festival Internacional de Música de Plectro.

El acto se concretó en un concierto que corrió a cargo de la Orquesta de Laudes «Roberto Grandío» de Madrid, dirigida por D. Antonio Navarro, efectuando la presentación correspondiente el presidente de la SAR, D. Pedro Santolaya quien comentó la trascendencia del acto, ya que era la primera vez que en España se estimulaba la composición para orquesta de plectro, necesitada como está esta música de partituras originales, ya que hasta la fecha lo interpretado son arreglos más o menos afortunados de partituras escritas para otros instrumentos.

Después de estas palabras, la Orquesta de Laudes «Roberto Grandío» interpretó a modo de prelude, dos piezas para cuerda de Paul Hindemith, para pasar a continuación a interpretar las tres partituras seleccionadas por el Tribunal de entre las siete presentadas para este premio.

Las partituras fueron interpretadas por el siguiente orden según sorteo: En primer lugar la titulada: «Bardulia» a continuación «Concierto póstumo» y para finalizar «Vida».

En tanto el Tribunal, compuesto por los insignes músicos Leopoldo Querol, Odón Alonso y Miguel Ángel Coria se retiraba a deliberar, la orquesta dirigida por Antonio Navarro, interpretó tres tiempos de la «Suite núm. 1 de La Reina de las hadas» de Henry Purcell, siendo muy aplaudida por el público asistente.

Para finalizar, y tras agradecer los esfuerzos realizados por la citada orquesta, ya que sus componentes hubieron de estudiar las obras en un tiempo record, el Sr. Santolaya procedió a dar lectura al acta del Tribunal, cuyo veredicto dio como ganadora la partitura titulada «Bardulia», presentada bajo el



tema «Mayo» y que, una vez abierta la plica correspondiente resultó haber sido compuesta por D. Alejandro Yagüe Llorente, burgalés residente en la ciudad alemana de Oln, quien recibirá el premio concedido por la Dirección General de Música y dotado con 200.000 Ptas.

**Audiencia del arzobispo a la CONFER femenina**

En la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez recibió a una amplia representación de religiosas de la CONFER de Burgos que acudió a felicitar al Prelado la Pascua de Navidad y a desearle una feliz salida y entrada de año.

El doctor García de Sierra agradeció la visita y felicitaciones de la CONFER femenina, exhortando a las religiosas a perseverar en su labor en la cooperación con la diócesis, especialmente en el terreno de la enseñanza y de la pastoral e impartiendo a las religiosas su bendición al tiempo que imploró para ellas la protección divina.

**LA PARROQUIA DE SAN ESTEBAN CELEBRA SU FIESTA PATRONAL**

Además de los actos litúrgicos hubo otro literario - musical navideño

La parroquia de San Esteban Protomártir conmemoró ayer su fiesta titular y un año más, debido a las obras de restauración que siguen efectuándose en el histórico templo, los actos religiosos tuvieron por marco la iglesia

de San Nicolás donde se desarrollan los servicios litúrgicos y pastorales de la citada feligresía.

A las doce y media de la mañana el vicario pastoral don Alejandro Millán concelebró la santa misa con el párroco de San Esteban don Rodrigo Aguilera y otros sacerdotes pronunciando la homilía propia de la festividad. Al final se dio a venerar a los fieles la reliquia de San Esteban Protomártir.

Por la tarde a las siete y cuarto hubo el ejercicio final del triduo seguido de la santa misa concelebrada, presidida por el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño, uniéndose al rito sagrado y participando en el mismo sacerdotes de diversas feligresías además de la asamblea de vecinos y amigos de la parroquia de San Esteban.

A continuación don Jesús López Sobrino pronunció el pregón de la Navidad que constituyó una encendida exaltación del misterio de la Natividad del Señor.

Seguidamente ofreció un magnífico concierto la Coral de Cámara «San Esteban» dirigida por el maestro don Juan José Rodríguez Villarroel poniendo un emotivo broche de oro la interpretación del universal villancico «Noche de Paz».

**Concierto en la Asociación de Cabezas de Familia «La Inmaculada»**

Mañana, comingo, a las doce de la mañana, se ofrecerá un concierto en la Asociación de Cabezas de Familia «La Inmaculada», a cargo de la Agrupación de musical de oído y 3 de la citada Asociación.

Dicho concierto, que se dedica a socios, familiares y simpatizantes, tendrá por marco el salón de actos de la citada Asociación, situado en la barriada de la Inmaculada, H. 1, bajo.

✠

LA SEÑORA

**Doña Antonia Castrillo Castro**

Falleció el día 19 del presente mes  
(Q. E. P. D.)

**LA COFRADIA DEL SANTO ANGEL DE LA GUARDA**

Celebrará HOY, sábado, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, misa funeral, en la iglesia parroquial del Hospital del Rey, aplicado por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 27 de Diciembre de 1980

✠

EL SEÑOR

**DON PEDRO GARCIA SANTAMARIA**

(INDUSTRIAL DE TALLERES GARTE)

Falleció ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, Teresa Cantón; hijas, Rosa y María Teresa; madre, doña Rosaura; madre política, doña Consuelo Llanderal; hermanas, Rosi y Pilar; hermanos políticos, Marcos, Tomás, Ceferina, Vicente, Federico, Josefa, Mauricio, Josefa, Pablo, Felicidad y Ricardo; sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA Parque de las Avenidas, 2.  
Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala «B».  
Burgos, 27 de Diciembre de 1980

✠

EL SEÑOR

**D. GUSTAVO CEVALLOS LOPEZ**

(MEDICO, JUBILADO)

Falleció el día 24 de Diciembre de 1980.  
(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Gregoria París García; madre política, doña Bernarda García; hermana, doña Encarnación Cevallos (Hermana Catequista); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**AGRADECEN** la asistencia a las honras fúnebres que tuvieron lugar el pasado jueves en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real y al funeral celebrado ayer, viernes, en dicha parroquia.

VIVIA: San Juan, 1.  
Burgos, 27 de Diciembre de 1980  
(Funeraria «San José»)

**COBRADORES DE ASISTENCIA SANITARIA**

con experiencia en el ramo

**PRECISA**

IMPORTANTE COMPANIA NACIONAL RECIENTEMENTE INSTALADA EN BURGOS

OFRECEMOS:

- Las mejores condiciones del mercado, en cuanto a comisiones, subvención fija y gastos de desplazamiento. Seguro de accidentes y de asistencia familiar.

SOLICITAMOS:

- Conocer plenamente la cobranza de seguros de asistencia sanitaria.
- Actividad y referencias.
- Edad mínima: 24 años.

Interesados, entrevistarse con el SR. GIMENO, calle Vitoria, 17 (Edificio Edineo), 1.º despacho 101  
BURGOS.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5; 7,45 y 10,30. El estreno que provoca un escándalo de taquilla en todo el mundo. «Bienvenido Mr. Chance». Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas. Dos globos de oro, un Oscar y las mejores críticas de los Estados Unidos. La película más aplaudida del Festival de Cannes 1980. Mayores 14 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno-western. Estremecedor. Apasionante, con una excitante aventura que lleva la acción a su punto máximo: «El valle de la furia». Scop-color. Charlton Heston, Brian Keith y Stephen Macht (como «Águila la poderosa»). «El valle de la furia», valle de los «Pies negros», tierra salvaje, de peligro, de lucha. (Mayores 14 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. El excitante estreno, «Consultorio sexológico». Clasificada «S». Por vez primera en la pantalla un tratado sexológico a través de todas las épocas y «Enfermera de noche». Un gran éxito mundial del cine italiano con la bellísima y encantadora Gloria Guida. (Rigurosamente mayores 18).

**CONSULADO.** — Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película de Kung-Fu cuya emoción producirá al espectador mil emociones. «La gran revancha de Bruce Lee». Color, con Bruce Lee y Ku Feng. En «La gran revancha de Bruce Lee», se lucha por la libertad hasta la muerte. Autorizada para mayores de 14 años.

**CORDON (207037).** — 5; 7,45 y 10,30. ¡2.ª semana de éxito! Riguroso estreno mundial de «Supermán II». Scop-color. De Richard Lester, con Christopher Reeve, (en Supermán) Susannah York, Terence Stamp, etc. Si Ud., sólo ha visto la primera parte, no ha visto lo mejor: «Supermán II». Acción, dinamismo, humor. «Supermán II» es un grandioso espectáculo para todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble asombroso. «Le seguían llamando Trinidad». Terence Hill, Bud Spencer. ¡Aún más diversión! ¡Aún más aventuras! ¡Aún más acción! ¡Aún más ingenio! y «El enigma se llama Juggernaut», Richard Harris, Omar Shariff. ¡La cumbre del «suspense». ¡La cima de la emoción! ¡El film más impresionante! Autorizadas todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno de la producción Samuel Sherman. Un viaje inolvidable en primera clase y acompañado por las más dulces y sexuales azafatas.

«Aeromozas apasionadas». Un film fascinante y divertido para personas que disfrutan con lo mejor. (May. 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película llena de risas, chicas... y puñetazos. «Yo hice a Roque III». Color. Con Fernando Esteso y Andrés Pajares. Un amigo gorrón que salta a campeón de boxeo. «Yo hice a Roque III», el último invento del erotismo de consumo. Autorizada para mayores de 16 años.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más portentoso programa autorizado todos públicos. Un film de proporciones gigantescas, «Las cuatro plumas». Un espectáculo digno de ser recordado y admirado y «El zorro, caballero de la justicia». De nuevo El Zorro, entra en acción. Su espada impone terror en las sienas de sus enemigos.

**TIVOLI (220088).** — 5,15; 7,45 y 10,30. (2.ª semana). Estreno en España de «El resplandor». Producción, guión y dirección de Stanley Kubrick, con Jack Nicholson y Shelley Duval en su más impresionante interpretación. La ola de terror que invadió América está aquí: «El resplandor». Muy comentada, sorprende, emociona y sobrecoge. «El resplandor», es Aut. sólo May. 16 años.

**MARATON CINEMATOGRAFICO.** Año VI. — Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga). 5,30 y 7,45. «Bonnie & Clyde» de Arthur Penn. Con Warren Beatty y Faye Dunaway. Color. (Mayores 18). La culminación del cine «negro» americano. 10,30. «La línea general», (lo viejo y lo nuevo), de Sergei M. Eisenstein. La obra cumbre del realismo socialista por el mejor director de la historia del cine.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑÉS.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25, «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Pavón. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, Juegos recreativos, billares, ping-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Antonio José Santolaya y Sáiz, María 'sabe' García y Marrón, Alberto Miguel y López, María Iruche San Segundo y Avila, Roberto Martínez y Guilarte, María Jesús Manso y Cantero, Alberto Cubero y Ribas, Vanesa Boyero y Morales, Sergio Pérez y Puente, Emilio José Corral y Alonso, Verónica Alonso y Antón, Sergio Villanueva de la Fuente, Jesús Páramo y Franco, Daniel Padilla y Gómez, Javier Santamaría y Pérez.

**DEFUNCIONES.** — Félix Baños y Vélez, 56 años, de Olmedillo de Roa; Eleuterio Pérez y Mendoza, 73 años, de Valmayor; Pablo Martín y Ayuso, 69 años, de Peñaranda de Duero; Bernabé Moral y Cardero, 65 años, de Barbadillo del Pez; Lorenzo Diego y López, 75 años, de Entrambasaguas (Santander); Antonia Garica y Antón, 63 años, de Villagonzalo Pedernales; Fernando Vecino y Atienza, 72 años, de Burgos; Anastasio Ronda y Labrador, 70 años, de Villafraña; Gregorio Carrascal y Peral, 85 años, de Avila; Antonio Fun-

gairiño Jiménez, 49 años, de Tetuán; Emilio Antón y Santamaría, 79 años, de Burgos; Carmen Llanderal Murgade, 87 años, de Burgos; Gustavo Cevallos, 81 años, de Burgos.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 788 y con 625 pesetas todos los números terminados en 88.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 788**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 698,2; a la una de la tarde, 699,7; a las siete de la tarde, 698,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 6 grados a las 16 horas.

Mínima, 1,4 grados a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW — 9 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 7 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 72 por ciento.

set); Tomás, Concepción, 12 y Del Alamo, Avda. del Cid, 43.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 27 de Diciembre de 1950

EL pasado día 24 falleció don Antonio Plaza e Iglesias, presidente del Comité Local del Banco Español de Crédito.

● CON motivo de la Navidad, el Gobierno civil ha condonado diversas multas de carácter gubernativo, a excepción de las que fueron impuestas en virtud de precepto reglamentario.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 0,6 grados y la mínima de 1,2 bajo cero.

**GLORIA VELASCO**  
MEDICO  
ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA

Consulta diaria previa petición de hora  
Avenida Reyes Católicos, 10 - 2.º C.  
Teléfono: 22 49 57

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gas-

**AGRADECIMIENTO**

Don Marcial López Sicilia e hijos nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DOÑA VICENTA VILLANUEVA GONZALEZ (que en paz descansa), fallecida el pasado día 21.

**Conozca su Tierra**

**EFEMERIDES BURGALESAS**

P. V. P. 450 ptas.

Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad, con agradecimiento burgalés.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos, que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarcellos.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

**Diario de Burgos, S. A. Talleres Gráficos**

**DISCOTECA**

**LES OFRECE CADA NOCHE DEL SABADO**

LA MUSICA QUE LE HARA RECORDAR SUS MEJORES MOMENTOS, DENTRO DE UN AMBIENTE HECHO PARA QUE VD. SE SIENTA A SU GUSTO.

¡¡VISITENOS Y SEGURO QUE REPITE!!

**SOLO PAREJAS Y MATRIMONIOS**

ESPERAMOS SU RESERVA PARA FIN DE AÑO EN VITORIA, 142 — TELEFONO 21 34 98

— MAYORES 16 AÑOS —

**Primera boutique de la iluminación**

El ambiente lo crea la lámpara. La decoración es luz con diseño. Visite Teku. Confort con su original exposición de nuevas lámparas.

modelos exclusivos

**teku.**

AVDA. GENERALISIMO, 8  
TELF. 20 11 80

**ANTE EL EXITO OBTENIDO CON SU EXPOSICION DE ANTIGÜEDADES, IBAÑEZ COMUNICA QUE PROLONGARA HASTA EL PROXIMO DIA 1 DE ENERO SU EXPOSICION DE BRONCES Y RELOJES ANTIGUOS, MARFILES, PIEDRAS DURAS, TAPICES, ETC.**

**MUEBLES IBAÑEZ**

Plaza Sto. Domingo de Guzmán, 16. BURGOS.

POR ENFERMEDAD DEL GOBERNADOR

Instituto de Burgos

# SUSPENSION DE LA VISITA PREVISTA A LA ZONA DE LAS INUNDACIONES

# LA PROMOCION DEL 50

Por Jaime GOMEZ AGUAYO

Los técnicos inician sus trabajos de evaluación y hoy lo hará el director general de Inversiones de Educación

Ciento sesenta mil codornices perecieron ahogadas en una granja

A causa de una indisposición del gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera, que le ha obligado a guardar cama, ayer fue suspendida la anunciada visita que, junto con el presidente de la Diputación, iba a ser realizada a los lugares damnificados por las recientes inundaciones.

No obstante, la visita de evaluación de los daños, está siendo realizada por los titulares de cada una de las Delegaciones provinciales, acompañados de sus técnicos respectivos, quienes en visita a las zonas y en contacto con las distintas Corporaciones locales, establecerán el montante total de los daños sufridos.

A este respecto hemos de sig-

nificar que en nuestra ciudad se encuentra D. Félix Díez Burgos, director general de Programación e Inversiones del Ministerio de Educación, quien efectuará hoy una visita a la zona de Villarcayo y a Miranda de Ebro, acompañado del delegado de Educación Sr. Valverde y el aparejador de la Unidad técnica, Sr. Mansilla.

160.000 CODORNICES AHOGADAS

Se van conociendo entre tanto nuevos datos de las pérdidas experimentadas que, según dictamen de urgencia de la Diputación, han sido estimadas en unos dos mil millones de pesetas.

En el sector ganadero son nu-

merosas las reses perdidas y los mayores daños se han registrado en la Granja de San Juan de Lechedo, donde las aguas invadieron nueve pabellones y resultaron ahogadas 160.000 codornices y 140 ovejas, además de afectar al material mecánico de dicha instalación, por lo que las pérdidas sufridas por esta explotación ascienden a unos seis millones de pesetas.

En general, los daños son muy elevados y diversos y, por consiguiente, se viene procediendo a una recopilación detallada de información y datos, al objeto de completar el «dossier» correspondiente a estas devastadoras riadas, que han asolado a varias comarcas burgalesas del Norte de nuestra provincia

Hace ya 30 años, sí; seis lustros, que son normalmente media vida, sobre todo para quienes, como nosotros, antes ya habíamos pasado otros siete años de nuestras jóvenes vidas juntos en las aulas de nuestro querido Instituto, aquellas entrañables aulas donde tantas anécdotas y vivencias protagonizamos, allá por nuestra adolescencia burgense.

Hoy, sábado 27 de Diciembre de 1980, quiero rendir emocionado homenaje público de amistad y admiración hacia los componentes de aquella "promoción de bachilleres burgaleses, 1943-1950" que entonces, en aquellos difíciles años, de las buenas manos de nuestros padres y de los excelentes profesores que en aquella dura década (o decenio) no pensaban en hacer huelgas, perjudicando a sus alumnos, nos forjábamos para afrontar nada menos que toda una vida, que está ocupando la segunda mitad de este nuestro siglo XX tan azaroso y conflictivo.

Y lo hago en esta fecha, a través de este importante medio de comunicación social escrito que es DIARIO DE BURGOS, por ser día de

encuentro (en más de un caso reencuentro gozoso tras muchos años de separación), de casi todos los que componemos esa "promoción del 50", en acto sencillamente emocionante que anualmente, como si de un rito se tratara, protagonizamos afluyendo a la Caput Castellae desde todas las tierras de las Españas, por donde nos hemos ido derramando según los avatares de cada personal peripecia vital y familiar. Todos los años, alrededor del día de Inocentes, (me pregunto si la elección de estas fechas no responderá a algún significado oculto), sentados ante limpios castellanos manteles, admirando a través de los ventanales del mesón la fábrica genialmente maravillosa de nuestra impar Catedral, mis conmlitones y amigos de promoción se aprestan al buen yantar regando las sobrasas viandas con ese "vaso de bon vino" de la parda tierra castellana. Y, entre bromas y realidades, los recuerdos, los mil y un casos semiolvidados que anualmente renacen en la memoria y el sentimiento.

aquellas kalendas. Era la posguerra en España, y aún, por suerte, somos muchos los españoles que recordamos vivos lo que significó aquello para, con la ayuda del Dios vivo, evitar que se repita.

Una promoción, la del 1950 del Instituto de Burgos, de esta noble capital castellana en la que tuvimos la suerte de nacer y formar nuestras personalidades, que ha dado nombres importantes a la nómina de los españoles que triunfan. Como aquel pequeño "niño prodigio", que tocaba ya el violín como los angeles en burgaleses coliseos, y que ya es para la historia de la cultura española el músico Rafael Fhrübeck de Burgos; como los hermanos Alonso-Botín que triunfan en los medios bancarios de la familia, como el buen ajedrecista y billarista Martín de Torres Machón, que lleva la jefatura de personal de Iberia con mano maestra. Y tantos otros que, vía la milicia, las profesiones liberales, la Industria o el Comercio, y aún los funcionarios y trabajadores manuales (que de todo hay en "la promoción del 50"), a los que en tan encomiable fecha queremos hacer llegar los mejores sentimientos amistosos para ellos y sus familias de este compañero que no podrá acompañarlos, pero que ha querido estar presente desde las páginas de nuestro DIARIO.

Porque sentimiento acogojante es el que surge al comprobar que ya son varios los compañeros que descansan en el definitivo silencio. Por ellos, por los ausentes, todos musitamos una oración nacida de lo más hondo del alma. E igualmente por los catedráticos y profesores —son bastantes los idos ya para siempre—, de quienes guardamos imborrables recuerdos, acaso magnificados al correr de los años y verlos ahora diseñados más positivamente con la lejanía de la madurez.

En mi personal recuerdo destacan los nombres de aquellos Ruiz-Peña, Carasa, López-Mata, Sabugo, Caballero, don Angeles Labrador, los hermanos Federico y Gonzalo, don Carmelo, "Ojos-bellos", y otros que supieron abrir nuestras mentes a la cultura más auténtica, pese a la terrible escasez de medios de que —ellos y nosotros, nuestros padres— disponíamos por

Son tiempos de paz y de buena voluntad. Hace falta la una y la otra. Nada fáciles son estos años de transición y nueva organización de la España de las autonomías. Nada está definitivamente claro. Pero hay que seguir pidiendo a San Nicolás, Patrón del Instituto esperanza. Diciembre, 1980, en Zaragoza.

**FOTOS CARNET**  
EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON N.º 1



# REYES EN Simeón

EN ESTAS FIESTAS NAVIDENAS PROPICIAS A INVERTIR EN TANTAS COSAS PRACTICAS ES IMPORTANTE LA VISITA A

**Simeón**

ELEGIR LO MEJOR Y AHORRAR MUCHO DINERO

**CONTUNDENTES REBAJAS**

Visite nuestros escaparates de Plaza de J. Antonio y Paseo del Espolón

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN **Simeón**



**HOY, TARDE Y NOCHE**

BAILE Y DIVIERTASE CON LA DISCOTECA DE LAS MIL VIBRACIONES y su ritmo incomparable

**GRAN COTILLON FIN DE AÑO**

RESERVA DE MESAS E INFORMACION EN DISCOTECA NO ESPERE AL ULTIMO DIA ELIJA SU MESA HOY MATRIMONIOS Y PAREJAS EXCLUSIVAMENTE GRAN ATRACCION

MANANA, BAILE DE INOCENTES

# UNA REPLICA DE LA ESTATUA DE CARLOS III EN BURGOS, LLEVARA EL REY EN SU VIAJE A CANADA

Los trabajos para hacer el molde se iniciaron ayer por el escultor madrileño Capa Sacristán

El alcalde visitó ayer la Estación de Autobuses y por la noche se reunió el Ayuntamiento en una cena fin de año, con ausencia del PSOE y PCE

Su Majestad el Rey don Juan Carlos I llevará el próximo mes de Febrero una réplica de la estatua de la Plaza Mayor de Burgos que representa al Rey Carlos III a tierras de Canadá como obsequio especial de España a los actos que tendrán lugar en aquel país norteamericano en homenaje al Monarca español.

En la mañana de ayer comenzaron los trabajos de instalación del andamiaje para obtener un molde del monumento a Carlos III, encargado por el ministro de Cultura español al escultor madrileño Capa Sacristán. Se hará el molde, réplica fiel de la estatua fundida en bronce, blanco y duro, con el fin de ganar tiempo, ya que este trabajo habrá de estar concluido para el día 20 de Enero, según manifestó el escultor a uno de nuestros informadores.

Parece que autoridades canadienses que visitaron no hace mucho tiempo nuestra ciudad se vieron sorprendidos por la estatua de Carlos III de la Plaza Mayor de Burgos y habían manifestado su deseo de que se sacara una copia de la misma, incluso sufragada por el Gobierno canadiense.

La ocasión de la visita del Rey a aquellas tierras ha brindado la oportunidad a España para hacer este trabajo y ofrecerlo como regalo durante la estancia del Soberano español.

—El tamaño será prácticamente el mismo, aunque al fundirse en bronce disminuirá algo. Quizás les llamara la atención el estilo de la estatua y el tratarse de una figura de la Historia de España vinculada a importantes realizaciones urbanas.

—¿Cuántos días trabajarán en Burgos?

—No es muy complicado el trabajo que hay que realizar. Creo que para el domingo estará concluido el molde: trabajaremos hoy (ayer viernes) el sábado y el do-

mingo. Hay que hacer las cosas con bastante celeridad porque el plazo que nos han dado del Ministerio es muy reducido.

Ayer los burgaleses se vieron sorprendidos por el andamiaje colocado rodeando el monumento de la Plaza Mayor y ello nos brindó esta agradable noticia de que sea una estatua de Burgos la que el Rey done a las tierras canadienses en su próxima visita.

## VISITA A LA ESTACION DE AUTOBUSES

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín visitó a la una de la tarde de ayer la Estación de Autobuses acompañado del presidente del Consejo, don José María Codón Herrera y del teniente de alcalde, don Enrique del Diego Simón.

Recorrió las instalaciones de este servicio municipalizado y dialogó con todos sus empleados a los que deseó una feliz Navidad y que el año próximo sea pródigo en paz y en venturas para ellos y para sus familiares.

Los empleados correspondieron a estos mismos deseos.

El señor Peña San Martín aprovechó la ocasión para tratar de problemas de estas instalaciones, indicando que está pendiente de resolución el tema de la ubicación de la futura Estación de Autobuses. También les agradeció la colaboración que prestan al Ayuntamiento y a la ciudad desde sus respectivos cometidos.

## EL AYUNTAMIENTO SE REUNIO AYER EN UNA CENA DE FIN DE AÑO

Anoche, los componentes del Ayuntamiento se reunieron en una cena de hermandad con motivo de fin de año en el restaurante «Mesón El Cid».

Fue presidida por el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, asistien-

do su esposa, así como las de los capitulares asistentes.

No estuvieron presentes los concejales del Partido Socialista Obrero Español y del Partido Comunista de España.

Desde la constitución del actual Ayuntamiento, con ésta se han celebrado tres comidas de hermandad, a una de ellas asistieron todos los grupos, a la segunda, no acudieron los socialistas y en esta última, ninguno de los grupos que componen la izquierda municipal.



Ayer empezaron los trabajos de obtener un molde de la estatua de Carlos III en la Plaza Mayor, que la llevará el Rey de España como regalo a tierras canadienses, en su próximo viaje. — (Foto FEDE)

## La Coral Polifónica «La Salle», hoy en Fuentes Blancas

La Coral Polifónica «La Salle» dará hoy, a las seis de la tarde, un recital de canciones de Navidad y populares castellanas a los residentes de Fuentes Blancas.

Los componentes de esta Coral, padres de alumnos y profesores del colegio La Salle, quieren llevar un mensaje de alegría y optimismo a nuestros mayores en estos días de avidez en que ellos añorarán nostálgicamente los tiempos de su juventud rodeados de todos sus familiares.

Acompañará a la Coral Polifónica su filial la Coral Juvenil, cuyos componentes quieren tener en esta circunstancia una atención especial, dedicándoles una canción himno a nuestro mayores, satisfaciendo con ello un deseo manifestado por ellos hace muy pocos días.

Esta misma Coral se trasladará mañana a Lerma para dar un concierto coral de Navidad en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal.

## Sorteo especial para pensionistas.

# Cobre su pensión a través de la Caja del Círculo y pase unas vacaciones gratis en la Costa del Sol

### 300 Plazas en cinco Sorteos.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea 150 plazas dobles para pasar once maravillosos días en un hotel de Fuengirola (Costa del Sol), con todos los gastos pagados, incluidas excursiones a Granada, Ceuta, Málaga, Marbella, etc.

Si usted cobra su pensión a través de la Caja del Círculo, rellene un boletín de solicitud en cualquiera de nuestras oficinas.



RELLENE SU SOLICITUD.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## Mañana, fiesta patronal de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

Mañana, domingo, conmemorará su fiesta patronal la Caja de Ahorros del Círculo Católico en honor de la Sagrada Familia, con diversos actos que ha organizado su Consejo de Administración.

Los actos se iniciarán a las once de la mañana con una misa oficiada en la capilla del Círculo Católico, en la calle Concepción, oficiada por el consiliario de la Institución R. P. Francisco García Ortiz.

Posteriormente, será servida una copa de vino español, en el curso del cual será rendido homenaje al empleado jubilado durante el año, don Justo García Saiz y se efectuará una visita a los empleados que se hallan enfermos.

Todos los actos serán presididos por el Consejo de Administración de la benemérita Institución burgalesa.

PARA SUS REGALOS DE NAVIDAD Y REYES

CONSULTE EN

PERFUMERIAS **ridruejo**

AMPLIO SURTIDO \* PRECIOS ECONOMICOS

### Actividades políticas y sindicales

NOTA DE UGT DE ARANDA chelín de Aranda de Duero, especialmente el titular que las encabeza, no responde a la verdad de lo acontecido.

Los resultados electorales son los siguientes:

El comité de Michelín se compone de 25 miembros. La composición del mismo es de 11 no afiliados, 7 de UGT, 5 de USO y 2 CC.OO.

La Unión local de UGT nos remite la siguiente nota:

«La información que publican Vds. en el DIARIO DE BURGOS de fecha 23 del actual, referida a la celebración y resultados de las elecciones al órgano de representación de los trabajadores de la empresa Mi-

Se nos remite la siguiente nota:

«Juventudes UCD, ante la confusión de la nota que Juventudes Socialistas publicaba en este Diario el 20-12-80, quiere salir a la opinión pública para hacer las siguientes puntualizaciones:

Respetamos la postura de catedráticos y agregados de Instituto que tiene por motivos la discriminación económica que sufren los profesores de las I.N.B. y en general de todos los Cuerpos docentes. Únicamente matizaremos la postura en la consideración de la huelga como medio último y siempre procurando no infringir daños a terceros en

### PUNTUALIZACION DE JUVENTUDES DE U.C.D.

este caso concreto los estudiantes.

De lo anterior, a no justificarse o atacar la misma en base a otros planteamientos, utilizando o enumerando parciales concepciones de la Educación y sus problemas, con el vocabulario usual de los compañeros mayores de las Juventudes Socialistas, amén de ser demagógico, es confundiente.

Juventudes UCD debe señalar que Juventudes Socialistas están actuando exactamente igual que sus compañeros mayores, es decir, criticar sin aportar soluciones, ir al lastre, con actuaciones que recuerdan al «perro del hortelano». Nos explicamos:

Quiéren desconocer la importante reforma de contenido y enseñanza que tiene planteado el Gobierno, sustentada por el programa electoral de UCD.

Anota una falta de gratitud total de la Enseñanza Estatal, sigue significando que no es laica (esto es verdad), ni pluralista (inexacta). Defendemos el pluralismo educativo porque entendemos que no hay democracia sin pluralismo político y este hunde sus raíces en el educativo. Lo que Juventudes Socialistas debían haber dicho, y esto también sería verdad, es que la enseñanza estatal no es única porque para llevar a todos la enseñanza no es necesario llevar la misma enseñanza (salvo en aspecto de calidad).

Juventudes Socialistas, atacan el Estatuto de Centros y entre otras cosas nos dice: «No podemos participar en la dirección» «La plena gestión democrática no existe...».

Nosotros quisiéramos advertirles que se lean el Estatuto de Centros, que estudien el reciente Reglamento de Organos colegiados aprobado en el Consejo de ministros y a punto de publicarse en el «B. O. E.». Es significativo que para manifestar su postura ante la huelga de profesores de Instituto hablen de un Gobierno de UCD que aumenta las subvenciones de la privada. ¿Qué pretenden los alevines socialistas? ¿Con quién se alinean?

Léase en el mismo DIARIO DE BURGOS la nota de la Federación Católica de Padres de Alumnos.

### Visitas del presidente Gobierno Civil de la Diputación, al Hospital Provincial y a la Residencia de "San Agustín"

Seguimos el costumbre, en la tarde del día 24, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, acudió, pasadas las siete al Hospital provincial, acompañado por la vicepresidente segunda doña Carmen Santos Quevedo y por el diputado provincial don Aurelio Pérez Ramos. Durante la visita conversaron ampliamente con los enfermos, siendo acompañados en su recorrido por el director administrativo, don Avelino García González y miembros del Cuadro Facultativo del Hospital presidido por el decano-director, don Carlos Salinas Ayuso y la superiora de la comunidad de Hijas de la Caridad que atiende el Centro.

Tras visitar a los enfermos, el presidente de la Diputación y personalidades que le acompañaban se dirigieron a la Residencia de Ancianos de San Agustín, donde fueron recibidos por el director de los Establecimientos provinciales, don Guillermo Díez Pardo, capellán del Centro, don Glicerio Mecerreyes y superiora y comunidad de Hijas de la Caridad.

El presidente conversó largamente con los acogidos en la Residencia de San Agustín y asistió a la cena de la Nochebuena, abandonando la residencia después de felicitar las Pascuas a todos los residentes.

El próximo mes de Enero, todas las Asociaciones que estén inscritas en el Registro provincial, en cualquiera de sus secciones, deberán cumplimentar los requisitos que determina el artículo 11 y siguientes de la ley 191, de 24 de Diciembre de 1964, reguladora del derecho de asociación en cuanto enviar a este Centro balance general, presupuesto, composición de Juntas, comprobación de libros oficiales, etc.

Se publica Circular más amplia en el Boletín Oficial de la provincia del día 20 de Diciembre actual, núm. 293, Departamento de Asociaciones. Circular número 7.

Lo que se hace saber para conocimiento de las Asociaciones y Federaciones afectadas.

### Fiesta de ex-alumnos del Instituto

Mañana celebrarán una fiesta los que fueron alumnos del Instituto en la época de 1932 a 1939. Para ello, a la una del mediodía asistirán a una misa en la iglesia de San Lorenzo, que será aplicada por los profesores y alumnos fallecidos, para seguir con un almuerzo de hermandad.

Se nos recomienda que por la presente nota se consideren invitados todos los alumnos y alumnas que cursaron el Bachillerato durante los citados años.

**ANTENA**  
**Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## XXXI CONCURSO DIOCESANO DE BELENES

Patrocinado por la Asociación Belenista de Burgos, Obra Social de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### Horarios de los nacimientos vivientes y monumentales de la capital y provincia

Son varios los centenares de participantes en el tradicional concurso de belenes en su XXXI edición, organizado por la Acción Católica burgalesa y la Asociación Belenista de Burgos con la bendición del Prelado de la Archidiócesis y el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Son más de 18 los belenes vivientes participantes, de ellos siete ya representados en los colegios la semana anterior, antes de iniciarse las vacaciones navideñas; de artesanía son más de trescientos y quinientos los belenes hogares que todavía no han podido ser visitados por el jurado.

Hemos podido conocer los horarios y señales para la visita de algunos de los más importantes belenes presentados y les ofrecemos los siguientes datos para conocimiento general de los burgaleses y servidos por la Caja de Ahorros del Círculo Católico a través de su Asociación Belenista de Burgos:

— BELENES VIVIENTES —

**BURGOS**

Parroquia de La Anunciación. — Representaciones los días 28 de Diciembre y 1 de Enero, en el salón parroquial, a las ocho de la tarde.

Parroquia de San Pedro de la Fuente. — Días 1 y 6, a las doce del mediodía en la propia parroquia el infantil y a la una y media, el juvenil.

Parroquia de San Lesmes. — En el antiguo Monasterio de San Juan, hoy sá-bado, a las seis y media de la tarde.

Peña «Nuestra Señora de Fátima». — El día 6, a las doce.

**PROVINCIA**

Parroquia de Roa. — Día 6, sin horario.

Parroquia de Tardajos. — Día 6, sin horario.

Agrupación Artística Briviescana. — Domingo, día 28, a la una de la tarde.

Parroquia de Trespaderne. — En el propio templo, el día 28, a la una de la tarde.

Parroquia de Villalmanzo. — El día 5, a las ocho de la tarde, en la plaza de la localidad.

— BELENES MONUMENTALES —

Estos son los que se recomienda la visita, todos ellos sin horario.

**BURGOS**

Parroquia de San Gil.

Parroquia de San Lesmes.

Parroquia de Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Illera).

Parroquia de San Juan Evangelista.

Colegio de las Madres Reparadoras (calle Calera).

Colegio de las Hermanas de la Caridad del Sagrado Corazón de Jesús, carretera Villimar.

— DE ENTIDADES —

Belenes de los Cuarteles de Artillería, Infantería y Caballería.

Parroquia de Monasterio de Rodilla.

Grupo Escolar de Trespaderne.

Parroquia de Covanera.

Parroquia de Santa María del Agua.

Aranda de Duero: Hermanitas de los Pobres, Madres Bernardas y parroquia de Santa Catalina.

Asociación Belenista de Burgos, Plaza de la Cruzada, gran exposición navideña: Horario, de doce a dos y de seis a nueve. Festivos, sólo por la mañana.

Exposición navideña del Aula Espolón, Paseo del Espolón, con el mismo horario.

Residencia de Barrantes, en el vestíbulo, sin horario.

Asilo de las Mercedes, calle Delicias, horario: de diez a una de la tarde y de tres a seis.

—El jurado del tradicional concurso diocesano está ya visitando todos los belenes vivientes, de artesanía y especiales.

—Los jurados parroquiales iniciarán las visitas a los belenes hogareños a partir de mañana, domingo

—El plazo de inscripción termina hoy, sábado, día 27.

Después de las consideraciones anteriores, la nota vuelve al planteamiento de la huelga al margen de las Centrales Sindicales de Clase Juventudes de UCD en la premisa anteriormente expuesta debe decir que esta huelga tiene algo positivo, como es la de ser de unos profesionales unidos por intereses propios y en defensa de los mismos.

Esto puede molestar a los sindicatos de clase pero ahí está la convocatoria a pesar de todo. Y es triste que cuando alguna Asociación profesional de docentes realiza una convocatoria que es seguida por un importante número de profesionales, no tenga ninguna resonancia sin embargo, cuando esta convocatoria se realiza por alguna central de clase se le dé todo tipo de audiencia aunque su incidencia sea nula y después obviamente desconvocada aduciendo cualquier tipo de razón y esto lo conocen tanto las Juventudes Socialistas como el PSOE.

Por todo lo anterior, Juventudes de UCD manifiesta su total desacuerdo con la nota de Juventudes Socialistas. Reiteramos nuestra postura ante la huelga de profesores y simplemente les pedimos que sin cesar de reivindicar lo que toda la sociedad debe considerar y considera justo para los docentes, analicen su planteamiento en la consideración del alumno.

Secretaría de Educación de Juventudes U.C.D.

## GRAN TEATRO HOY, SABADO

A las 5,15 - 7,45 y 10,30

### ESTRENO

DE LA PRODUCCION SAMUEL SHERMAN

EL FILM MAS FASCINANTE Y DIVERTIDO DE FIESTAS!



### AEROMOZAS APASIONADAS

SELECCION DE ESTRENO

A SAMUEL M. SHERMAN Production

Con Robert Livingston • Connie Hoffman • Richard Smedley

Dianna Desmond • Tracy King • Sydney Jordan

Director: Al Adamson / COLOR

An INDEPENDENT-INTERNATIONAL Picture

UN VIAJE INOLVIDABLE POR EL MUNDO ACOMPAÑADO POR LAS MAS DULCES Y SEXUALES AZAFATAS

— AUTORIZADA PARA MAYORES 18 AÑOS

**ORGANOS**

DISTRIBUIDOR DE ESPAÑA: MÚSICA '75

SEVILLA: SAN ANDRÉS 10

MADRID: ALBAZAN 10

BURGOS: ALBAZAN 10

VIDA CULTURAL

MARATON CINEMATOGRAFICO

En Peñaranda de Duero

III CURSO DE INICIACION AL CINE CON CARACTER REGIONAL

La Delegación provincial de Cultura anuncia la convocatoria del III Curso de Iniciación al Cine, que se celebrará en el Palacio de los Condes de Miranda, en Peñaranda de Duero, del 19 al 24 de Enero próximo.

El Curso, que cuenta con el patrocinio de la Junta coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales es de ámbito regional y comprenderá la enseñanza del siguiente temario: Iniciación cinematográfica, Cine de autor, Cine documental, Cine independiente, Cine de animación e Industria del Cine y Modalidades interpretativas que impartirán respectivamente: Antonio Gregori (director del Curso), Basilio Martín Patino, Patricio Guzmán, Iván Zulueta, Cruz Delgado, Fernando Fernán Gómez y Marilina Ross.

Además de las sesiones teóricas se han programado las siguientes proyecciones: «Arrebato», de Iván Zulueta; «El anacoreta», de Juan Estelrich; «La Raulito», de Lautaro Murua; «Mágica aventura», de Cruz Delgado; «Que-rídísimos verdugos», de Basilio Martín Patino; «La batalla de Chile», de Patricio Guzmán, y «La tierra de la gran promesa», de Andrei Wajda.

El curso se dividirá en dos grupos o niveles: Primer nivel o Grupo A, para los que acuden por primera vez.

Segundo nivel o Grupo B, para los que hayan realizado los cursos anteriormente programados en Peñaranda de Duero.

Las condiciones de asistencia implican la presentación de la siguiente documentación:

- 1) Solicitud con datos personales (A y B).
- 2) Fotocopia de certificados o diplomas de asistencia a los dos cursos de cine ya celebrados (Grupo B).
- 3) Compromiso personal de

respetar el reglamento interno del palacio y aceptación de las normas de convivencia y de trabajo que se establezcan en la iniciación del curso (A y B).

Las solicitudes serán enviadas a la Sección de Acción Cultural de la Delegación provincial de Cultura, plaza de San Juan s/n.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará para los dos grupos el día 13 de Enero.

Mañana, actuación del Coro Parroquial de Pradoluengo

Lo hará en San Nicolás de Bari

Como hemos venido anunciando el Coro Parroquial de Pradoluengo, una de las corales más sugestivas de la provincia, ha dedicado estos días su actuación a una serie de conciertos que, tras haber comenzado en Oña, tendrán hoy su concreción en Miranda de Ebro y concretamente en la Residencia de San Miguel del Monte. Mañana, domingo, actuarán en Burgos en la iglesia de San Nicolás de Bari, a las

doce y media del mediodía. En las publicaciones que nos han llegado se anuncia su actuación dentro de un programa en que se incluye también a la Coral de San Esteban, con lo que se añaden un gran aliciente a los aficionados a la música y, más, a los que esperarán oír a la coral de la industriosa villa que hace, de esta forma, su presentación digamos que oficial ante los burgaleses de la capital.

Hoy, «Bonnie & Clyde» y «La línea general» de Eisenstein

Dos obras maestras del cine, correspondientes a épocas y cinematografías muy distintas, se presentan hoy en el «Maratón Cinematográfico»: «Bonnie and Clyde» del norteamericano Arthur Penn y «La línea general» (Lo viejo y lo nuevo) del soviético Sergei M. Eisenstein.

«BONNIE AND CLYDE» A las 5,30 y 7,45 se proyecta en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal el mejor filme de Arthur Penn, uno de los más importantes realizadores norteamericanos de todos los tiempos. Epico, romántico, menos intelectualizado que nunca, Penn ofrece con «Bonnie and Clyde» su mejor película y la convicción para

sus seguidores de ser un autor abierto a múltiples posibilidades. Para una sencilla leyenda de pasiones arrebatadas y de muertes, sabe dejar de lado su acendrada inclinación a lo simbólico y se acerca asombrosamente a los narradores clásicos que más alejados parecían estar de él. Por eso, en último término, el recuerdo de «Bonnie and Clyde» es eminentemente visual; la mirada incitadora de Faye Dunaway, la sonrisa de Warren Beatty, los desvaídos colores dorados del campo, la buscada imprecisión ambiental de algunas escenas y, sobre todo, la inútil agitación de unos seres condenados de antemano. Desde el Nicholas Ray de «Chicago, año 30», diez años atrás, el cine americano no había ofrecido una tan lúcida y conmovedora historia de amor.

«LA LINEA GENERAL» En sesión de noche (10,30) tendrá lugar el estreno de una de las obras maestras —como todas las de su autor— de la cinematografía mundial «La línea general» o «Lo viejo y lo nuevo» del director soviético Sergei M. Eisenstein, considerado como el más importante de toda la historia del cine «La línea general», uno de los más bellos filmes de su realizador, fue realizada en el año 1929, tras «La huelga», «El acorazado Potemkin» y «Octubre» y es la obra seleccionada por el «Maratón Cinematográfico» para conmemorar el 85 aniversario del nacimiento del cine

LA CAJA DEL CIRCULO premia el ahorro de los niños.

GRAN SORTEO INFANTIL

- Un tv. color portátil - 2 motocicletas. - 2 radiocassettes.
- 3 cámaras fotográficas automáticas - 10 bicicletas
- 10 monopatines - 15 enciclopedias Espasa abreviadas
- 40 chandals de deporte - 40 relojes de pulsera - 40 costureros
- 40 estuches de compases - 40 balones de fútbol - 40 muñecas
- 40 raquetas de tenis
- 40 cajas de acuarelas
- 40 cajas de pinturas



Hoy, inauguración de una exposición de Juan Miró

El propio presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, nos comunica que hoy, a la una y media del mediodía, se abre una exposición de la obra gráfica de Juan Miró, que quedará ubicada en la sala del edificio del Consulado (paseo del Espolón).

Sin duda se trata de una ocasión extraordinaria para ver parte de lo más sugestivo de este artista que siempre ofrecerá magníficos alicientes para los verdaderos aficionados al Arte.

LA "AGRUPACION DE PUEBLOS DEFENSORES DEL RIO ARLANZON" A PUNTO DE SER CONSTITUIDA

Con la presencia de los alcaldes de Tardajos, Villaldero, Celada del Camino, Cavia, Villaverde Mogina, Villodrigo, Pampliega, Palazuelos, Frandovínez, Villavieja, Estépar y Belbimbre, así como diversas personas de estas mismas localidades, tuvo lugar en la mañana del pasado domingo día 21 de Diciembre, en Pampliega, una reunión de representantes de Ayuntamientos de la cuenca del río Arlanzón, para discutir los problemas comunes del río, y constituir la "Agrupación de pueblos defensores del río Arlanzón"

En esta reunión se trataron varios puntos. En primer lugar, la posibilidad de un nuevo trazado del río, con el fin de evitar los daños que se producen todos los años en las cosechas. En segundo, el estado de las obras de la planta depuradora de Villalonquejar esperando que con la puesta en funcionamiento de la misma queden resueltos parte de los problemas de contaminación y olores que sufre la cuenca del río.

Además en esta reunión se acordó tomar contacto con los Ayuntamientos de la cuenca alta del río para que también se unan a esta agrupación. Se llegó asimismo a la conclusión de que no es suficiente limpiar el río, ya que para conservarlo será preciso redactar ordenanzas sanitarias comunes a todos los pueblos afectados.

Al término de la reunión fueron elegidos cuatro representantes encargados de acometer las tareas administrativas pendientes y se convocó la próxima reunión para un día del mes de Enero.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico quiere premiar el ahorro de los niños burgaleses y para ello, organiza este Sorteo Infantil, con más de 400 regalos. Consigue tus boletos en cualquiera de las oficinas de la Capital y Provincia.

¡ Más de 400 regalos !



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

# El maestro don Salvador Vega Carreras dimite la dirección del Orfeón Burgalés

## Se hace cargo del mismo don Miguel Angel Palacios Garoz

Proyecta la directiva de la Coral una dedicación intensiva al folklore castellano-leonés

La Directiva del Orfeón Burgalés nos comunica lo siguiente: «Ante la dimisión con carácter irrevocable del maestro don Salvador Vega Carreras, como director del Orfeón Burgalés, la Junta directiva del mismo, en reunión celebrada el pasado día 23 de Diciembre y después de manifestar la presidencia que había realizado gestiones para que volviera de su actitud, sin lograrlo, por mayoría de los asistentes acordó, aceptar la renuncia del Sr. Vega, agradeciéndole la gran labor y esfuerzos desarrollados durante los 15 años transcurridos en la dirección del Orfeón.



El maestro Palacios Garoz, nuevo director del Orfeón Burgalés.

Al mismo tiempo tomó el acuerdo, por unanimidad, de nombrar nuevo director del Orfeón Burgalés a don Miguel Angel Palacios Garoz.

Al comenzar este Orfeón una nueva etapa, bajo la dirección de este joven valor en el campo de la música, con sus extensos conocimientos musicales muestra gran ilusión e interés en formar una Coral de gran prestigio, como corresponde al Orfeón Burgalés, por su dilatado historial desde su fundación en 1894. La Junta directiva aprovecha la ocasión para hacer un llamamiento a cuantas personas posean alguna facultad de canto y deseen formar parte de esta Masa Coral a que pasen por el domicilio del mismo, calle San Lorenzo, a partir del próximo lunes día 12 de Enero, de 8,30 a 9 de la noche para hacer su inscripción.

Burgalés tiene 30 años de edad, casado y con una hija. Natural y residente en Burgos. Parque de las Avenidas, 4-2º-B, Posterior.

Licenciado en Filosofía con tesis sobre estética de la Música Contemporánea.

Carrera de piano con estudios de Armonía.

Cursó sobre Pedagogía Musical en Hungría, método Kodaly. Curso de Pedagogía Musical Manuel de Falla.

Premio «Ritmo» de Investigación sobre músicos españoles de la Dirección General de Música.

Primer premio Excmo. Ayuntamiento de Segovia en el Certamen de Investigación sobre Música Popular Castellana.

Siete años componente de la Schola Cantorum de la Univer-

sidad de Comillas.

Ha compuesto obras musicales para canto, piano, corales, órgano y música de cámara.

Ha transcrito y comentado el cancionero de Antonio José.

Entre otros coros ha dirigido el del Colegio Mayor San Pablo de Madrid.

Recientemente ha sido elegido entre los «burgaleses del año» como musicólogo, por su gran labor a la exaltación del folklore y ganador del Certamen regional de Investigación sobre la Música Popular Castellana.

### LA DIMISION DEL MAESTRO VEGA

En relación con la renuncia de la dirección de nuestra primera coral por parte de don Salvador Vega Carreras, obra en nuestro poder una carta del mismo, fecha 18 de los corrientes, en la que el maestro, que desde Junio de 1965 venía conduciendo el Orfeón, expone las razones que le habían impulsado a dimitir ante la directiva del mismo.

Entre otras, señala que uno de los vicepresidentes de la entidad, don José Peñacoba, le había manifestado, por mandato de la Junta que, conforme a los nuevos planes sobre la orientación futura del conjunto, tenía que ampliar las horas de ensayo y dedicarse de lleno al trabajo de investigación y composición del folklore castellano-leonés, lo que supondría ser relevado de alguna de las clases que imparte en el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» y renunciar a las lecciones particulares. Por ello le sería, naturalmente, asignada una gratificación compensatoria.

El señor Vega se tomó algunos días para meditar tal propo-

sición y finalmente decidió dimitir irrevocablemente. En su carta recuerda que cuando se hizo cargo de la dirección del Orfeón Burgalés ya señaló la circunstancia de que la aceptaba por que el horario de ensayos propuesto —y que regia desde tiempos del maestro Quesada— era compatible con el del Conservatorio, del que es profesor por oposición, pues en otro caso no lo hubiera hecho. Se lamenta el dimisionario del modo irregular en que se han producido los hechos que le obligan a retirarse de una labor a la que ha dedicado quince años de su vida, y como último gesto se ofrecía para cumplir, como remate de su actuación, los compromisos contraídos por el Orfeón para los días 20 y 28 del mes actual.

Al parecer, la Junta directiva de la Coral se propone convertir a esta, de hecho, en el Orfeón de Castilla y León, con dedicación intensiva a la música folklórica y al efecto, procederá a una selección de voces, con nuevas incorporaciones.

Por su parte, el señor Vega que, además de profesor es director del Conservatorio que durante su rectoría, ha pasado del grado elemental al profesional, se dedicará al mismo de forma intensiva, así como a la Orquesta de Cámara que lleva el nombre del Centro y por él creada.

DIARIO DE BURGOS, al tiempo que se complace el destacar los méritos del maestro Vega y la obra realizada con el Orfeón que ahora deja (no es preciso recordarla) y del que se hizo cargo en circunstancias de crisis, saluda al nuevo director maestro Palacios Garoz, cuyas dotes le son bien conocidas deseándole toda clase de éxitos en su nuevo cometido al que, estamos seguros, dedicará toda su capacidad y entusiasmo.

Abrese, pues, una nueva etapa en la vida del Orfeón Burgalés y hacemos votos por que continúe —como lo hará— su honroso y brillante historial.

Con una excitante aventura que lleva la acción a su punto máximo:

desde HOY **CALATRAVAS** 5,30 7,45 10,30

...UN ESTRENO - WESTERN ¡Estremecedor! ¡Apasionante!

COLUMBIA PICTURES presenta una producción MARTIN RANSO.

**CHARLTON HESTON**  
**BRIAN KEITH**

# El Valle de la Furia

STEPHEN MACTH-VICTORIA RACIMO-SEYMOUR CASSEL  
Música de MICHEL LEGRAND • Dirigida por RICHARD LANG  
PANAVISION • COLOR

AL ADENTRARSE EN EL VALLE DE LOS «PIES NEGROS» HABIAN IRRUMPIDO EN EL REINO DE LA TIERRA SALVAJE; DEL PELIGRO, DE LA LUCHA...

(AUT. SOLO MAY. 14 AÑOS)

## CUATRO JABALIES, MUERTOS POR UN COCHE



La fotografía muestra tres jabalies, pero fueron cuatro los que se le echaron encima, en la noche del pasado día 25, al coche que conducía don Pedro Villafruela Lozano, que iba en su «124» normal acompañado por don Noé Villafruela Díez y don Lucio Pérez Pernía. El caso es que el cuarto se lo regalaron a otros señores que los ayudaron a rematarlo.

Este curioso caso ocurrió en el término de La Cabañuela, en la carretera que va de Mahamud a Lerma y eran las doce de la noche. Al coche, salvo una aleta torcida (que pudo recomponerse a mano) y un intermitente averiado, no le pasó nada. A los ocupantes, tampoco. Toda una curiosidad «cinagética» nada frecuente.



**ALMAZAN**

MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS, REALIZADOS EN MADERAS NOBLES POR MANOS ARTESANAS

**Módulo**

LA MADERA HECHA ARTE  
Avda. del Cid, 36 - 38 BURGOS

## Le amputan las piernas al industrial herido en el atentado de Logroño

Su estado sigue siendo preocupante

Logroño (Efe). — Según fuentes de la clínica universitaria de Pamplona, le han sido amputadas las dos piernas, a la altura del medio muslo, al industrial logroñés Joaquín Martínez Simón herido de gravedad en el atentado terrorista ocurrido en esta ciudad el pasado día 27 de Noviembre, en el que perdieron la vida el comerciante Miguel San Martín y el subcomisario de Policía, Carlos Valcárcel.

Fue la propia familia del señor Martínez Simón la que decidió su traslado desde la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Logroño, en cuya Unidad de Cuidados Intensivos había sido internado, al citado centro asistencial de la capital navarra, donde no ha sido posible salvar sus dos extremidades inferiores, informaron hoy medios próximos a la familia.

En cuanto a su estado general según las mismas fuentes sigue siendo preocupante ya que en el atentado resultó herido gravemente en otras zonas del cuerpo.

### ROMPEN UNA BANDERA NACIONAL Y SU MASTIL

Valencia (Efe). — La Bandera Nacional y el mastil que la sustentaba en lo alto de las Torres de Serranos, aparecieron ayer, a las once, rotos, sin que se conozca la identidad de los autores del atentado.

Semanas atrás, ya fue sustituida aquella Bandera por otra republicana, reponiéndose la Enseña Nacional en el mastil.

Ahora ha sido denunciado este nuevo hecho, y se ha iniciado una investigación, ya que dicha Bandera se encuentra a gran altura y es necesario acceder al interior de las Torres para llegar hasta ella.

### QUEMAN UNA "IKURRIÑA"

Bilbao (Efe). — Un grupo de jóvenes quemó anoche una "Ikurriña" que se encontraba en la Casa Social del Partido Nacionalista Vasco en el distrito bilbaíno de Abando.

Según fuentes nacionalistas, los autores de este hecho fueron "seis personas de ideología ultraderechista" que penetraron en la citada dependencia y tras arrancar una bandera vasca la quemaron en medio de la alameda de Recalde.

Nada más entrar en la Casa Social, los jóvenes pidieron unas consumiciones y mientras las tomaban silbaron el "Cara al Sol" indican las mismas fuentes, que añaden también que los jóvenes lucían en sus solapas la Bandera española.

Otros jóvenes que se encontraban en la Casa Social del PNV persiguieron a quien había arrancado la "Ikurriña" pero se vieron "rodeados por numerosos ultraderechistas" —concretan las fuentes nacionalistas—, los cuales procedieron a quemar la "Ikurriña" en medio de gritos y cantos, abandonando poco después el lugar.

### RECUPERADO UN VEHICULO ROBADO A PUNTA DE PISTOLA

San Sebastián (Efe). — El turismo "R-12", matrícula SS-8443-M que había sido robado a punta de pistola esta tarde en Irún (Guipúzcoa) ha sido recuperado. En fuentes policiales se ha informado a "Efe" que el vehículo apareció media hora después en la misma localidad guipuzcoana. La sustracción se produ-

## SEAT ha vendido 800.000 vehículos al extranjero

Barcelona (Logos). — Se ha embarcado por vía férrea y con destino al mercado centro-europeo, el automóvil Seat que hace el número 800.000 de los exportados por dicha marca hasta la fecha. Corresponde a un 131, 5 puertas, motor 1.600, modelo que en el presente año está registrando exportaciones muy fuertes (30.000 coches hasta ahora) sobre todo con destino a Italia, Francia y Alemania.

A primeros del pasado mes de Noviembre las exportaciones de Seat ya habían sobrepasado las cifras de todo el año 1979, evaluadas en 119.889 unidades, que hasta ahora constituían el récord histórico del fabricante. Se calcula que en 1980 el volumen de exportación Seat se situará alrededor de 127.000 unidades, estableciéndose una nueva marca. Los modelos más

exportados este año son el 127 (sobre todo en su nueva versión 5 puertas, que no produce Fiat), el citado 131 y, el 124, de que se han recibido pedidos considerables de Dinamarca y la propia Italia.

Por el contrario, la mayor parte de las operaciones previstas para exportar durante estos meses del modelo Panda a Europa han sido aplazadas hasta el año próximo, ante el extraordinario aumento de la demanda en nuestro propio país.

En general, más del 70 por ciento de la exportación de Seat va a países europeos, Mercado Común y Efta, dado que cumplen íntegramente las normas de homologación y los exigentes niveles de calidad propios de los correspondientes mercados centro-europeos.

## LOS NUEVOS BILLETES DEL BANCO DE ESPAÑA INFALSIFICABLES

Habrán nuevas series de 2.000 pesetas

Madrid (Logos). — Los nuevos billetes del Banco de España, que aparecerán dentro de unos meses, dispondrán de cuatro o cinco innovaciones a nivel de seguridad contra la imitación, que los hace prácticamente infalsificables, según informa «Fomento».

La técnica empleada es la más adelantada existente en todo el mundo en la fabricación de billetes.

Estos nuevos billetes, que estaba previsto que aparecieran antes de final de año, demorarán su aparición algunos meses según ha confirmado el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles. Se están preparando series de 100, 200 500, 1.000, 2.000 y 5.000 pesetas, estos últimos con la efigie del Rey. Son de tamaño algo menor a los actuales, y comenzarán a hacer su aparición hacia Abril del próximo año para estar en la calle íntegramente a finales del 81 o comienzos del 82.

# CERTIFICADOS DE DEPOSITO DEL CANTABRICO UN NEGOCIO REDONDO EN SUS MANOS.

Los Certificados de Depósito del Banco Cantábrico, cuentan con un respaldo económico y financiero tan eficaz como sólido: el del propio Banco y el del Grupo a que pertenece.

Pero es que además, los Certificados de Depósito del Cantábrico son una combinación tan ágil, que le permite rentabilizar su dinero y poder contar con él en cualquier momento, mediante su endoso.

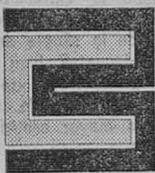
Vd. puede negociar con nosotros el interés que más le convenga y disponer de su inversión: los Certificados son endosables. Así, mientras Vd. recibe una sustanciosa rentabilidad,

sus Certificados se mueven como si de dinero se tratara.

Solidez, rentabilidad y movilidad hacen de cualquier negocio...

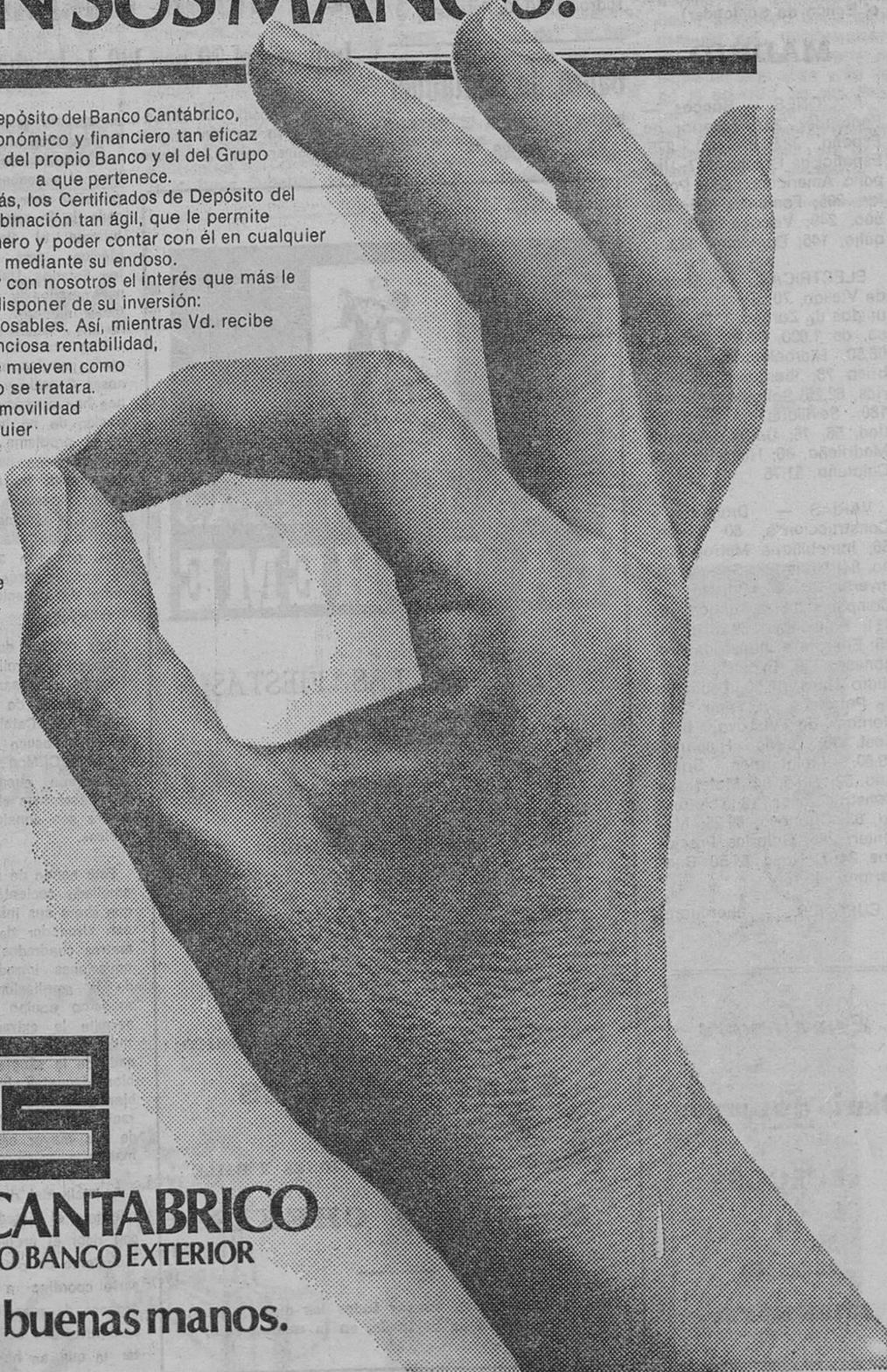
¡un negocio redondo!

Venga a informarse a cualquiera de nuestras oficinas. Compartimos sus problemas porque estamos a su lado.



**BANCO CANTABRICO**  
DEL GRUPO BANCO EXTERIOR

Vd. está en buenas manos.



ALONSO A. B. 12/1979

# LA BOLSA

## ANIMACION EN DERECHOS

Ha terminado esta corta semana de Bolsa, con una sesión en la que la nota más destacable se ha centrado en la negociación de derechos eléctricos, donde incluso se ha dado la paradoja de resultar las acciones nuevas, con compra de derechos, más caras que adquiriendo acciones ordinarias en el mercado.

El volumen operativo ha sido muy amplio, y al cierre con algunos síntomas de cansancio principalmente en el sector bancario, donde casi todos los valores del grupo terminan ofrecidos.

El índice semanal termina a 105,23 al haber mejorado el conjunto de la Bolsa 0,35 enteros.

## Sigue la euforia en Eléctricas

Madrid (Colpisa). — Como cierre semanal de esta minisemana bursátil metida entre las fiestas navideñas, otra sesión eufórica en Eléctricas, con sostenimiento desigual en las cotizaciones de los restantes sectores. Los cupones de Iberduero llegaron a cuatro pesetas, aunque cierran a 3,75 siendo los más movidos del sector eléctrico y los más firmes los de Unión Eléctrica a 11,15 el cambio máximo durante la ampliación. Las acciones de Hidrola empezaron en baja a 70 para seguir a 71 y 71,50. Los Bancos grandes mantuvieron sus posiciones, salvo en el Popular, que baja dos, con un total de 103.075 títulos ofrecidos en los siete tomando en su mayoría el 50 por ciento del papel. La única nota negativa corre a cargo de Española de Petróleos que sigue cuesta abajo en acciones y cupones. Las primeras operaron a 73 y 74 por ciento y los segundos a 40, 38 y 37 pesetas, con dinero al final. El índice general gana 0,35 (a 105,23), debido principalmente a la fuerte subida de la Telefónica (+2 a 63).

Otras variaciones a destacar con mucho menos movimiento son los cuatro que gana Simane, tres Inmobiliaria Metropolitana, Cementos Alba, Oxígeno. En cambio, reaparece Dragados desde el día 18 a 80 (-7) y Tubacex pierde los dos ganados el martes. El cierre también firme en Eléctricas y mantenido en el resto.

Justo IRIONDO MENDIETA

3,75; Sevillana, 6; Viesgo, 8; Hidrolas, 10,50; Petróleos, 37.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 282; Exterior de España, 227; Central, 275; Español de Crédito, 217; Hispano Americano 230; Popular, 265; Fomento, 124; Bilbao, 249; Vizcaya, 263; Urquijo, 145; Bankinter, 123.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 70; Eléctricas Unidas de Zaragoza, 36; Fecsa, de 1.000, 62,25; Fenosa, 56,50; Hidroeléctrica Cantábrica 76; Iberduero, ordinarias, 62,25; Saltos del Nansa, 180; Sevillana de Electricidad, 56, 75; Unión Eléctrica Madrileña, 66; Hidroeléctrica Cataluña, 51,75.

VARIAS. — Dragados y Construcciones, 80; Ceisa, 56; Inmobiliaria Metropolitana, 84; Urbis 22; General de Inversiones, 34; Cartisa, 75; Campsa, 206; Tabacalera, 111; Bansa'iber, 59,25; Cros, 25; Energía e Industrias Aragonesas, 19; Explosivos, 22; Hidro Nitro, 18,50; Española de Petróleos, 74; Fénix 364; Hornos de Vizcaya, 6,50; Seat, 16; Citroen Hispania, 19,50; Metalúrgica Santa Ana, 52; Fasa, 84; Material y Construcciones, 18; Telefónica, 63; Carrosa, 69,25; Mobinter, 235; Galerías Preciados, 24; Celvasa, 64,50; Banerfond, 42,75.

CUPONES. — Iberduero,

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

## HACIENDA FIJA LOS PRECIOS DE LOS AUTOMOVILES USADOS A EFECTOS IMPOSITIVOS

Madrid (Efe). — Una orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», fija nuevos precios medios de vehículos previamente matriculados, a aplicar a las transmisiones que se efectúen a partir del primero de Enero del año próximo.

Estos precios serán los que regirán para el Ministerio de Hacienda a efectos impositivos en los apartados de lujo, sucesiones y transmisiones patrimoniales, durante el primer año posterior a su matriculación.

El «B. O. E.» incluye una lista con todos los modelos y versiones de las distintas marcas nacionales. Entre la lista, entresacamos los siguientes:

Marca y Modelo	Precio Ptas.
Seat Panda 35 ... ..	225.000
Seat 127-903 ... ..	260.000
Seat 124-1438 ... ..	360.000
Seat Ritmo 75 ... ..	400.000
Seat 131-1600 ... ..	470.000
Seat 132-1800 ó 2000 ... ..	560.000
Lancia Coupé ... ..	725.000
Renault 5-956 ... ..	285.000
Renault 14 GTS ... ..	410.000
Renault 12-1397 ... ..	400.000
Renault 18 GTS ... ..	490.000
Ford Fiesta 957 ... ..	280.000
Ford Fiesta 1.177 ... ..	330.000
Ford Fiesta 1.297 ... ..	370.000
Citroen 2 CV. 602 ... ..	205.000
Citroen GS Normal ... ..	270.000
Citroen CX ... ..	760.000
Peugeot 505 GR ... ..	630.000
Talbot 150-1294 ... ..	400.000
Talbot 180 Normal ... ..	500.000
Talbot Horizonte GLS ... ..	405.000

## ESPAÑA ES DEFICITARIA DE PLASMA SANGUINEO

### Importa el 70 por 100 de lo que consume

Madrid (Logos). — España en el país, a pesar de que la Organización Mundial de la Salud exige a los Estados miembros el autoabastecimiento, para evitar caer en el turbio mercado de la sangre. Este, según informa el Boletín «Tribuna Médica», está controlado por los Estados Unidos y nutrido por parados y habitantes del tercer mundo.

Esta situación ha sido denunciada por los médicos barceloneses Castillo y Gelabert, quienes han acusado a la Administración de no haberse planteado el problema. «Todo lo que se ha hecho hasta ahora han comentado, ha sido gracias a las Asociaciones de donantes de sangre, y de manera especialísima a los «dadores especiales», que han sido calificados de superhombres debido al número de donaciones por ellos efectuadas.

Los citados doctores han cifrado en cien mil el número de donantes necesario para cubrir la demanda de sangre en la capital de Cataluña. Sin embargo, el banco de sangre del Hospital Clínico de Barcelona únicamente cuenta con cinco mil, doscientos cincuenta de los cuales son considerados «especiales».

Este banco de sangre ha sido ampliado recientemente, con lo que ahora sus instalaciones ocupan alrededor de setecientos metros cuadrados. Entre las innovaciones introducidas a raíz de la ampliación, destaca un moderno equipo extractor que permite la extracción mecanizada de una fracción determinada de la sangre del donante: bien plaquetas, bien leucocitos bien plasma, sin que esta operación implique la sustracción de una mayor cantidad de hemáties.

A juicio del doctor Gelabert, mientras el Estado no afronte con rigor el problema del abastecimiento de plasma, es necesario coordinar a los distintos órganos de recogida de sangre para favorecer su control y evitar lo que se ha dado en llamar «vampirismo legal».

## OCCIDENTE INVERTIRA EN ESTA DECADA MAS DE 220 BILLONES DE PESETAS EN ENERGIA NUCLEAR

Madrid (Efe). — El mundo occidental invertirá durante la presente década alrededor de 220 billones de pesetas en energía nuclear, de los cuales aproximadamente la mitad serán destinados a la construcción de centrales de energía nuclear.

Según un estudio de unos de los principales Bancos alemanes, esta cifra se elevará hasta los 660 billones de dólares si ampliamos el plazo de inversión hasta final de siglo.

Según los técnicos en energía, el carbón y la nuclear son, por el momento, las dos

fuentes de energía que mejor pueden servir como alternativa al petróleo. Sin embargo, la principal dificultad con que se encuentran los programas de desarrollo nuclear es la financiación de las grandes cantidades necesarias para ser puesto en marcha.

En la actualidad existen —repartidas entre 37 países— 233 centrales nucleares en funcionamiento, con una potencia instalada de 131.690 MW y 332 centrales nucleares en construcción o autorizadas, con una potencia de 312.523 MW, lo que arroja un total de 565 centrales, con potencia de 444.213 MW.

## COMISIONES OBRERAS NO FIRMARA EL A.M.I.

### Apoyo de UCD a una tercera fuerza sindical, no marxista

Madrid (Colpisa). — Comisiones Obreras no se sentará a la mesa de negociaciones, que se iniciarán el 4 de Enero de 1981 entre la CEOE y la UGT, para negociar la segunda parte del Acuerdo Marco Interconfederal (A. M. I.) al no ser que éste se modifique sustancialmente e incluya una serie de cláusulas y temas que esta central propugna, lo que no parece posible, ya que tanto UGT y la CEOE han mostrado su intención de reanudar el A. M. I. en los mismos términos que fue acordado en Enero de 1980.

### Suárez recibe a Fernández Ordóñez y a Alberto Oliart

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde en el palacio de la Moncloa a los ministros de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, y de Sanidad y Seguridad Social, Alberto Oliart.

No se ha podido averiguar por el momento ningún detalle relacionado con el encuentro

### APOYO DE «UCD» A UNA TERCERA FUERZA SINDICAL

Madrid (Efe). — El apoyo de la UCD a una tercera fuerza sindical, no marxista, autónoma, independiente, abierta, pluralista, reivindicativa, democrática de clase y de masas, figura en la ponencia sobre sindicalismo presentada por el Comité Ejecut-

## Prototipos de vehículo eléctrico español

### Se espera funcionen el verano

Pamplona (Efe). — Los prototipos de vehículo eléctrico español —un microbús y una camioneta— estarán concluidos y en funcionamiento en Navarra para el próximo verano, según fuentes de la Diputación Foral.

Estos vehículos eléctricos los está realizando la Asociación para el Desarrollo de Aplicaciones de la Electricidad («ADAE»), con el patrocinio de la Diputación Foral de Navarra.

La situación actual de estos prototipos ha sido comprobada por el diputado de Fomento y Ordenación del Territorio, Jesús Bueno Asin, en una visita que ha

realizado a la factoría vizcaína de Westinghouse, donde se ha fabricado el motor y el equipo de control de estos vehículos. La parte mecánica del proyecto corre a cargo de la empresa «Frenos Urrea», de Pamplona.

Los datos técnicos de estos vehículos son: carga útil, cinco toneladas, o veinticinco pasajeros. Velocidad máxima, sesenta kilómetros por hora, y autonomía, alrededor de setenta kilómetros. El motor tiene una potencia de 60 caballos y el frenado es regenerativo, es decir, que la energía liberada sirve para cargar la batería.

### LOS TOROS

#### CUARENTA AÑOS DE LA ALTERNATIVA DE CARLOS ARRUZA

Madrid (Efe). — Se acaban de cumplir cuarenta años de la alternativa del diestro mejicano Carlos Arruza, uno de los tres matadores de la historia del toreo azteca que más cartel han tenido en España. Los otros dos fueron Rodolfo Gaona y Fermín Espinosa (Armillita Chico).

Arruza tomó la alternativa en la plaza del Toreo de Méjico de manos de Armillita Chico y en presencia de Paco Gorráez.

Confirmó la alternativa en Madrid el 18 de Julio de 1944, de mano de Antonio Bienvenida y en presencia de Morinito de Talavera.

Arruza toreó 108 corridas en la temporada española de 1945. Tras una fugaz retirada en 1948, reapareció en 1950 y se retiró definitivamente en 1953. Posteriormente fue rejoneador y propietario de la divisa de «Pasteje».

El 20 de Mayo de 1966 falleció en Méjico, a consecuencia de un accidente de automóvil.



## SALA DE FIESTAS LA BOHEME

FELICITA LAS FIESTAS

y

AÑO NUEVO

A SUS CLIENTES Y AMIGOS

## GRAN COTILLON FIN DE AÑO

FABULOSO ESPECTACULO CON EL COMICO

TONI SOLARES

— Y —

EL DUO CUBANO DE CANCIONES Y BAILE

MARTA y CHEKIS

NOTA: Reserva de mesas todos los días, a partir de las 8 de la tarde, en la misma sala.

# MAS DE 8.500 PERSONAS RECIBIERON INDEBIDAMENTE EL SEGURO DE DESEMPLEO DURANTE 1980

## El fraude, sin embargo, podría ser mucho mayor, ya que el INEM sólo cuenta con 263 investigadores

Madrid (Logos) — Más de ocho mil quinientos beneficiarios del seguro de desempleo han sido dados de baja, después de haberse descubierto que actuaban fraudulentamente en la percepción del subsidio, según han informado a «Logos» el director general del Instituto Nacional de Empleo, Fernando Somoza Alvaradonedo. Sin embargo, el fraude en la percepción del «paro» podría ser mucho mayor, ya que únicamente han podido ser controlados doscientos catorce mil perceptores.

Las investigaciones realizadas sobre cincuenta y una mil quinientas empresas han dado como resultado las prácticas fraudulentas de seis mil doscientas cincuenta y cuatro. Para realizar este trabajo el Instituto Nacional del Empleo cuenta únicamente con doscientos sesenta y tres controladores, por lo que a nadie puede extrañar la repetición de actitudes ilegales en la percepción del seguro de desempleo. Las empresas que emplean irregularmente a un perceptor del subsidio pueden ser sancionadas con multas de hasta medio millón de pesetas, mientras que a los empleados se les puede obligar a la devolución y a la pérdida del seguro.

Los criterios seguidos para el control del fraude, según ha informado Fernando Somoza, van desde las visitas a las empresas hasta la revisión del cumplimiento de los requisitos exigidos para ser perceptor del subsidio. También se investigan las razones por las que un parador rechaza las ofertas de colocación que le son formuladas.

El director general de INEM no ha querido revelar a «Lo-

gos» la cantidad de dinero que anualmente se defrauda por el referido concepto, aunque ha admitido que «dado el gran número de recursos que se destinan al pago de las prestaciones por desempleo, la incidencia del fraude es importante, sobre todo si tenemos en cuenta que el coste medio mensual del subsidio se sitúa en las treinta y cinco mil pesetas». Durante el pasado año, el coste total de las prestaciones por desempleo ascendió a 196.434 millones de pesetas, cifra que para el 80 será muy superior dado el crecimiento del nivel del paro. Este incremento, ha manifestado Fernando Somoza, hace que nuestros recursos económicos pueden ser en algunos casos insuficientes, pese al es-

fuerzo continuado para actualizar nuestros medios».

Después de anunciar un proyecto de mecanización a través de ordenadores de todas las oficinas de empleo, el director general del INEM ha revelado su intención de potenciar la labor de orientación profesional que este organismo lleva a cabo. El Instituto Nacional de Empleo, sin embargo, no parece dispuesto a hacer desaparecer las colas de parados ante sus oficinas. «Las colas, ha manifestado Somoza, no son un fenómeno generalizado, sino que sólo se producen en algunas dependencias situadas en núcleos urbanos importantes. En cualquier caso, es posible que doblemos las oficinas sobrecar-

# EL SECTOR ELECTRICO PIDE UN AUMENTO DE TARIFAS CERCANO AL 28 POR 100

## La OCU no considera justificada la elevación que pretende aplicar la Compañía Telefónica

Madrid (Ere). — El sector eléctrico ha solicitado un aumento de tarifas de casi el 28 por 100: el 6,84 por 100 por la subida de precios de los combustibles y el 20,79 por 100 por incremento de los restantes costes.

El tema será debatido el próximo día 30 en la Junta Superior de Precios, en una reunión de trabajo, para la que han sido convocados el presidente y el vicepresidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Antonio García-Pablos y Carlos Sánchez-Reyes, respectivamente, según han manifestado hoy en una «rueda de prensa», convocada para explicar la postura contraria al aumento de tarifas telefónicas de la OCU.

La reunión con los periodistas comenzó con el anuncio de la próxima subida de otro servicio a los consumidores, valorada por los peticionarios, según García-Pablos, en 300 millones de pesetas diarios.

Respecto al teléfono y al criterio de la OCU de que no está justificado el incremento del precio del teléfono solicitado por la CTNE, del 14,1 por 100 de promedio, a partir de primero de Enero próximo, fueron facilitados el informe de la Delegación del Gobierno en la Compañía sobre propuesta de modificación de tarifas telefónicas para 1981; un estudio económico realizado por la OCU sobre dicha propuesta, y el informe de García-Pablos ante la Junta Superior de Pre-

cios en la reunión de trabajo en la que se debatió la subida de tarifas.

Carlos Sánchez-Reyes resumió el aspecto económico del rechazo de la OCU a cualquier aumento del precio del teléfono en estos momentos porque, a juicio de la OCU, los mayores costes que puede tener la Compañía Telefónica en 1981 serán del orden de 32.000 millones

de pesetas y esta cifra está equilibrada con los ingresos adicionales que percibirá la CTNE como consecuencia de la última subida del teléfono, aplicado el pasado mes de Junio, por la entrada en servicio de 600.000 nuevas líneas y por las cuotas de conexión de estas líneas, y por el crecimiento vegetativo de los 7.000.000 de líneas existentes.

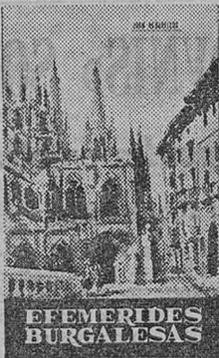
# No hay todavía fecha fija para la visita del Rey a las Vascongadas

(Viene de primera página)

últimos días con una probable visita del Rey al País Vasco, durante el mes de Febrero. Sin embargo tanto en la Zarzuela como fuentes oficiales del Gobierno general nos desmienten la noticia. El Rey va a ir al País Vasco, y lo hará antes del verano, pero «en absoluto» se puede hablar de una fecha ya fijada. Dependerá de calendarios, de la oportunidad del momento, de que estén solucionados una serie de temas que quedan pendientes en el País Vasco. El Rey ha-

ce varios años que quiera realizar una visita a las Vascongadas, como ha hecho a otras provincias y ciudades españolas y lo quiere hacer oficialmente, en visita de Estado, pero el Gobierno nunca encontró el momento propicio para que se realizase la visita real. Durante la entrevista que mantuvieron el Rey y Marcelino Oreja poco después del nombramiento del gobernador general se habló de este viaje y se llegó al acuerdo de que debe ser en estos próximos meses, pero no se fijó ninguna fecha, ni tampoco se ha fijado hasta el momento.

## Conozca su Tierra



Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad, con agradecimiento burgalés.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Alborellos.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fue de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

P. V. P. 450 PTAS.

Diario de Burgos, S. A. Talleres Gráficos

# PORCELANAS «DALÍ»

EXCLUSIVAS



## EXPOSICION Y VENTA

### HOTEL CONDESTABLE

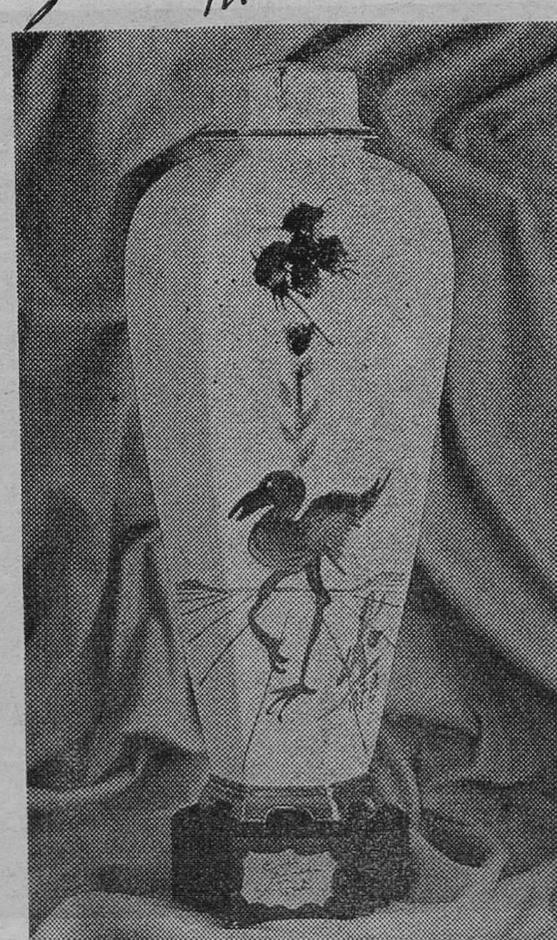
DIAS

28 y 29 de Diciembre  
4 tarde a 10 noche



# MORATÓ

*Fajero Exótico  
gando A hacer una flor alum. MTS -  
Exótica  
1978 ak*



# Libia venderá más gasolina a España Congreso sobre Derecho Indiano

## Contrato entre Hispanoil y la empresa estatal argelina para efectuar nuevas perforaciones

Madrid (Efe). — Libia venderá a España más petróleo en 1981, ha afirmado hoy en Madrid el secretario de la Oficina de Comunicaciones Exteriores en el Congreso general del pueblo de Libia, Ahmed al Shejati.

Al Shejati ha justificado esta decisión en que «España lo necesita y es un país amigo».

Asimismo, Al Shejati ha afirmado que existe una invitación del Rey al coronel Muammar el Gadafi, para visitar España, y dijo que las fechas de la visita se determinarán por medio de los conductos oficiales oportunos.

El dirigente libio ha indicado también que hoy se había entrevistado con el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca; el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván; secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo, y el líder del Partido Socialista de Andalucía, Alejandro Rojas Marcos.

Sobre sí habló con Pérez Llorca de ciertos comentarios que señalan la ayuda libia a la «ETA», el jefe de la diplomacia de aquel país dijo que «nosotros no hemos mencionado a esta organización porque Libia no la reconoce. Condenamos cualquier intervención en los asuntos internos de España y ni nosotros ni nadie puede intervenir en ellos. España tiene los medios para resolver por sí misma sus problemas».

También rechazó que en su encuentro con Pérez Llorca hayan vinculado las ventas de petróleo libio a España con un eventual reconocimiento del Estado de Israel por nuestro país, aunque, explicó, el responsable de Asuntos Exteriores español «me afirmó tajantemente el apoyo de España al pueblo palestino en sus justas reivindicaciones».

Después de criticar con dureza al Estado de Israel, expresó la preocupación de Libia por el aumento de la presencia militar norteamericana en Oriente Medio, en

Arabia Saudita, Somalia y la isla de Diego García, y señaló que «las bases norteamericanas clausuradas en Libia en 1969, se están reconstruyendo ahora en Egipto».

### CONTRATO ENTRE HISPANOIL Y LA EMPRESA ESTATAL ARGELINA

Madrid (Efe). — La empresa estatal argelina Sonatrach e Hispanoil han firmado en Argel un contrato para la exploración de petróleo en la parcela 405, situada en la zona de Rhadames, en la confluencia de las fronteras con Libia y Túnez, informa Hispanoil.

En caso de descubrimiento, la empresa española recibirá el 35 por ciento de la producción, con arreglo a la fórmula establecida por Argel para esta clase de contratos.

El compromiso de exploración contratado implica el suministro a España por parte de Argelia de 3.600.000 toneladas de petróleo, repartidas en cuatro anualidades de 900.000, contrapartida que se ha ido implantando en varios países productores como estímulo a la exploración.

### INGRESOS DE ESPAÑA POR VENTA DE GASOLINA

Madrid (Efe). — Los ingresos del Estado por la venta de gasolinas de automóvil en España son los más altos de Europa, a juzgar por uno de los cuadros estadísticos incluidos en la memoria de la gestión del delegado del Gobierno en «Campsa», correspondiente al pasado ejercicio.

En dicho cuadro se pone de relieve la distribución del precio final de las gasolinas super y normal y el gasóleo-

auto entre la suma de coste y beneficio empresarial y los ingresos para el Estado en trece países europeos.

España registra en los tres casos el coste y beneficio empresarial más bajo de todos los países estudiados, así como los ingresos más altos para el Estado en lo que respecta a la gasolina super, que es de 30,75 pesetas litro, es decir, el 66,83 por ciento sobre su precio de venta.

Por lo que se refiere a la gasolina normal, sólo el Estado italiano supera al nuestro. Los ingresos para el Estado español son de 25,90 pesetas litro, es decir, el 64,7 por ciento del precio final.

En lo que se refiere al gasóleo de automoción, el Estado español obtiene unos ingresos de 7,56 pesetas litro, es decir un 36 por ciento del total, siendo en este caso superado por los Estados de Alemania, Suiza y Francia.

### EL GASOLEO PESADO SUSTITUIRÁ A LOS DEL TIPO «B» Y «C»

Madrid (Efe). — La destilación de un nuevo tipo de gasóleo bajo la denominación de «pesado» y que sustituirá a los gasóleos «B» y «C» podrá ser autorizada en el próximo Consejo de ministros, mediante la aprobación de un real decreto que daría cumplimiento a la orden del pasado 6 de junio, que fija el plazo del 31 de este mes para unificar los dos tipos de gasóleos.

Según las mismas fuentes el precio del nuevo gasóleo será de 25,50 pesetas litro (precio del actual gasóleo «B») si se adquiere en una estación de servicio, y de 24 pesetas por litro (precio del actual gasóleo «C») para las ventas a granel.



Madrigal de las Altas Torres (Avila). — Un grupo de diplomáticos y catedráticos participantes en el VI Congreso del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano, celebrado en Valladolid, organizado por su Universidad, visitaron Madrigal de las Altas Torres, villa natal de Isabel la Católica. Los congresistas, españoles y latinoamericanos, acompañados por la alcaldesa de Madrigal, recorrieron el palacio de don Juan II, padre de la Reina Católica, deteniéndose especialmente en la habitación donde ésta nació.

(Foto EFE)

## OLEADA DE «OVNIS» SOBRE ESPAÑA

También han sido observados en otros puntos de Europa

La Coruña (Efe). — Varios «ovnis» han sido vistos sobre la localidad lucense de Begonte, según informa hoy el periódico coruñés «El Ideal Gallego».

Higinio de Santos, ingeniero técnico topográfico, y su suegro, Rafael Cerejo, vieron a las diez de la noche de ayer sobre el cielo de Begonte varios objetos volantes que, en cuestión de segundos atravesaron dicha comarca, con dirección al Norte.

Según la versión de estas dos personas, se trataba de un óvalo principal pequeño, que dejaba una estela de unos treinta centímetros de color anaranjado brillante, y que, a veces, se superponía con otros, dando una luz muy brillante y extraña, según los avistadores.

### OVNI SOBRE JEREZ

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe). — En dirección Sur a Norte fue avistado un «ovni» la pasada noche por un grupo de personas que se hallaban en la villa «San Rafael», situada en la carretera de Jerez a Sanlúcar de Barrameda.

Según la descripción de quienes lo vieron, el objeto volador no identificado tenía el aspecto de una especie de bola de fuego, muy brillante, y parecía volar a unos doscientos o trescientos metros de altitud a gran velocidad.

### SOBRE BARCO DE AVILA

Barco de Avila (Efe). — Un objeto volante no identificado cruzó los cielos de esta población hacia las diez de la noche de ayer.

Numerosos vecinos observaron el fenómeno, que se dirigió a no excesiva velocidad, en dirección Nordeste, dejando una estela luminosa de color amarillento en el firmamento estrellado.

### UNAS QUINCE PERSONAS VEN UN OBJETO VOLADOR NO IDENTIFICADO

Atienza (Guadalajara) (Efe). — Un objeto volador no identificado fue visto la pasada noche, sobre las diez y media sobre la vertical de Atienza (Guadalajara), por varias personas que salían de un local donde se reúnen jóvenes de la localidad alcañera.

Según algunas de las personas que lo vieron, la trayectoria del objeto, en forma de bola, era de Segovia hacia Zaragoza. En la parte anterior, eran visibles tres luces de color rojo intenso y dejaba una estela del mismo color, pero más débil.

La velocidad, al parecer, era superior a la de un aparato a reacción y su tamaño relativo, se aproximaba al de un balón de baloncesto o un poco menor.

### ¿OVNI SOBRE EL CIELO DE CORTEGANA?

Cortegana (Huelva) (Efe). — Un objeto volador no identificado se vio anoche en el cielo, sobre esta localidad.

El extraño fenómeno lo apreciaron numerosos vecinos, uno de los cuales, el doctor García Verdejo, ha indicado a «Efe» que la visión duró unos segundos y que se trataba de un objeto de forma esférica, que se desplazaba sin ruido alguno y a una altura de apenas doscientos metros.

El objeto, según ha añadido el señor García Verdejo, se desplazaba a una velocidad como de tres veces la del sonido y en dirección Sur-Norte, dejando tras de sí una estela luminosa.

### «OVNIS» DESDE PORTUGAL A FRANCIA E INGLATERRA

Lisboa (Efe). — Un gran objeto volador que dejaba tras sí una estela anaranjada fue avistado anoche a las 21,05 en Lisboa, desplazándose a gran velocidad en dirección Suroeste-Noroeste.

Millares de personas, que lo avistaron en Carcavelos, cerca de Lisboa, llamaron a periódicos, emisoras, a la Policía y a la torre de control del aeropuerto.

El radar del aeropuerto no lo detectó «como es normal en estos casos», explicó uno de los técnicos.

En Castello Branco, a 350 kilómetros, siguiendo la ruta Suroeste-noroeste, centenares de personas vieron el mismo objeto volador no identificado (OVNI), segundos más tarde de haber sido avistado en Carcavelos.

La misma «enorme bola anaranjada» vista en Carcavelos y Castello Branco apareció prácticamente a la misma hora (entre 21,00 y 21,10 (GMT)), según testigos, en Turena (Francia Central).

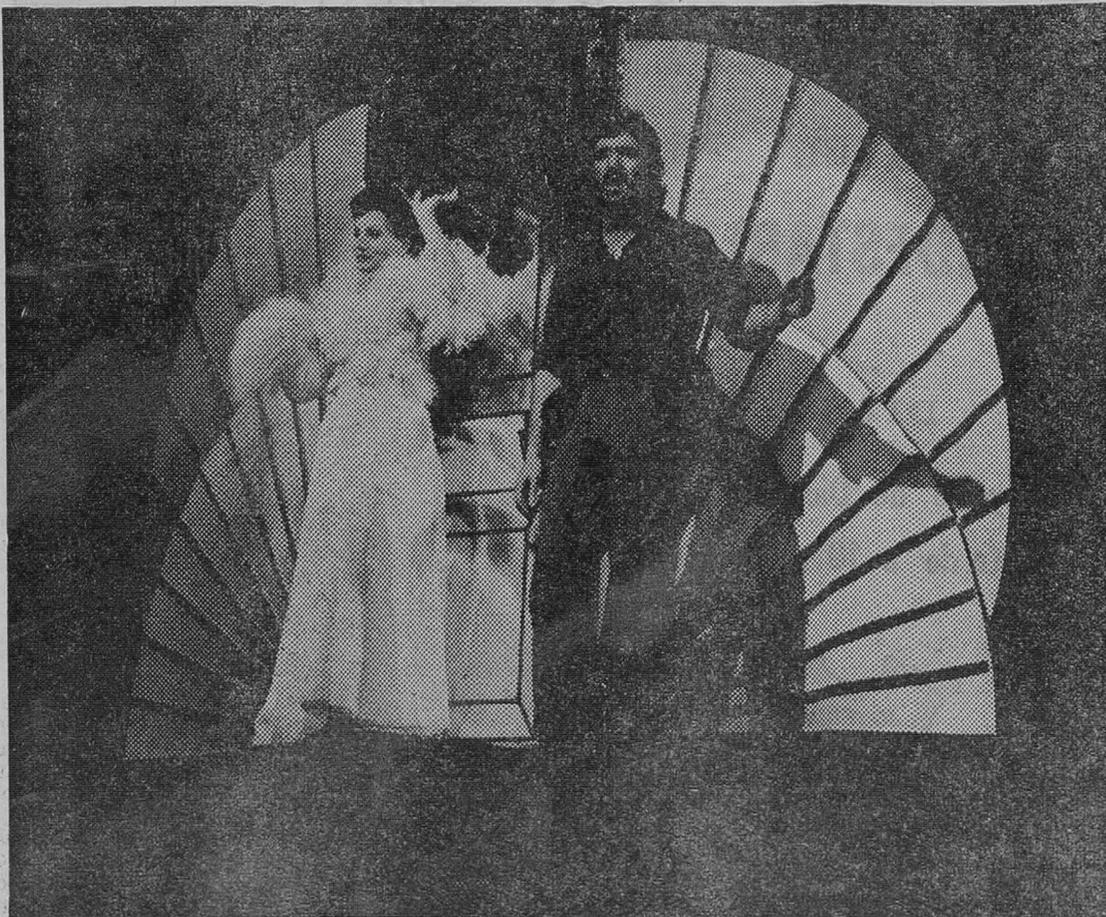
A Turena, si se traza sobre el mapa una línea partiendo de Carcavelos en dirección Sudoeste - Noroeste, queda dentro de la ruta observada en el OVNI.

Pero no fue la bola luminosa de gran tamaño que dejaba una estela anaranjada el único objeto extraño que ayer fue avistado en los cielos de Portugal.

En Faro, en el Sur del país los habitantes vieron un grupo de objetos luminosos, en formación geométrica, que se desplazaban a velocidad desconocida en dirección Sur-Norte.

En esa misma dirección, a unos 600 kilómetros, se encuentra el pueblo de Sao Joao de Madeira, cerca de Oporto, la segunda ciudad de Portugal. En Sao Joao de Madeira, se supo esta mañana en Lisboa, centenares de personas pudieron observar esos objetos no identificados que posteriormente fueron avistados en Inglaterra, al Norte de la línea imaginaria trazada sobre un mapa, con partida desde Faro-Sao Joao da Madeira.

## POR FIN SE ESTRENO EN MADRID LA OPERA ROCK «EVITA»



Madrid. — Con asistencia de un numerosísimo público que llenaba el recinto, se estrenó anoche en el Teatro Monumental de Madrid, la ópera rock «Evita», dirigida por Jaime Azpilicueta y en versión española. En la foto, Paloma San Basilio, en el papel de Eva Duarte y Paxti Andión en el del «Che» Guevara, en escena. (Foto EFE)

# Acuerdo Gobierno - Generalidad sobre las Cajas de Ahorro "LOS PARADOS REQUIEREN UN TRATO DE FAVOR" (TARANCON)

(Viene de primera página) para Melilla, incidiendo que debían ser expulsados de la ciudad todos aquellos que no pudieran residir en la misma de acuerdo con las leyes internacionales.

## ACUERDO GOBIERNO GENERALIDAD

Barcelona (Efe). — El consejero de Economía y Finanzas de la Generalidad de Cataluña, Ramón Trias Fargas, ha convocado para mañana a los medios informativos a fin de dar cuenta del acuerdo sobre Cajas de Ahorro entre el Gobierno y la Generalidad.

A partir de la retirada por parte de la Abogacía del Es-

tado del recurso sobre Cajas, presentado ante el Tribunal Constitucional, la Generalidad se dio un plazo de tiempo para estudiar el tema, que ha culminado hoy la reunión extraordinaria del «Consell Executiu» para tratar exclusivamente este delicado asunto.

En este sentido se espera que en la rueda de Prensa de mañana se dé cuenta, no sólo de la postura de la Generalidad, sino también de las reuniones que mantuvo en Madrid Trias Fargas con el ministro de Hacienda y con el vicepresidente económico, Calvo Sotelo.

## AUN NO HAY ACUERDO SOBRE EL ESTATUTO DE LA RIOJA

Logroño (Efe). — Los dis-

tintos grupos políticos que componen la ponencia del Estatuto de autonomía de la Rioja —PSOE, UCD y AP— no han llegado a un acuerdo en la adopción de un sistema electoral que figure en el anteproyecto de estatuto de autonomía de la Rioja al término de la reunión tenida esta mañana en la Diputación provincial.

La última propuesta de UCD, expuesta a la ponencia, fue rechazada por el PSOE y AP, que, frente a las nueve circunscripciones centradas, defienden una lista única provincial y tres distritos electorales: V.gr.: Rioja alta, centro y baja.

La próxima reunión de la ponencia del estatuto de autonomía de la Rioja tendrá lugar el viernes 2 de Enero próximo, pasando a considerarse las enmiendas expuestas a la totalidad del estatuto para tratar luego de las que hay interpuestas a los diferentes artículos.

## CONVOCADO EL COMITÉ EJECUTIVO DE UCD

Madrid (Efe). — El Comité ejecutivo de UCD ha sido convocado para el próximo lunes, día 29, a las 20,00 horas de la tarde según información facilitada a «Efe».

La reunión, que tendrá lugar en uno de los edificios del complejo de la Moncloa se iniciará tras la celebración del pleno del Congreso de los diputados, motivo por el que se prevé la posibilidad de que su inicio sufra algún retraso, en función de lo hora en que se levante el Pleno.

El Comité abordará en esta reunión aspectos relativos al II Congreso nacional de UCD. Concretamente, deberá aprobar el lugar y fecha definitiva para su celebración, previsto para los días 29, 30 y 31 de Enero, en Palma de Mallorca.

Asimismo, el Comité ejecutivo estudiará otros aspectos relacionados con su organización.

## TIENEN QUE ACUDIR TODOS

Madrid (Colpisa). — El lunes tendrá lugar el último Pleno del Congreso del año, convocado con el único fin de debatir la enmienda introducida por el Senado a los Presupuestos Generales del Estado para 1981. En la sesión plenaria de la Cáma-

ra alta del pasado día 20, el grupo socialista, aprovechando la ausencia de numerosos senadores centristas, logró que se aprobara la enmienda presentada al artículo 43, según la cual se suprime el tipo impositivo aplicable a todas las operaciones sujetas al impuesto general sobre el tráfico de empresas.

La Secretaría del grupo centrista del Congreso ha enviado un requerimiento a los diputados para que no dejen de asistir al Pleno del día 29, con el fin de que no se repita la escena del Senado y la enmienda socialista pueda ser derrotada. No obstante no es del todo descartable que la enmienda socialista pueda prosperar también en el Congreso no sólo porque estas fechas favorecen el absentismo de los diputados, sino también porque, según parece, algunos sectores centristas están en contra del aumento del impuesto en el tráfico de empresas que ha quedado suprimido a raíz de la enmienda socialista.

El Pleno del Congreso podría aprovechar su convocatoria, siempre que hubiera quorum suficiente, para proceder a la elección del magistrado del Tribunal Constitucional que habrá de sustituir al dimitido Aurelio Menéndez. Para la elección de este magistrado es necesario el voto de los tres quintos de la Cámara, lo que supone un total de 210 diputados. Si hay quorum, el candidato con más posibilidades de resultar elegido es Antonio Truyol, cuyo nombramiento cuenta con el beneplácito de socialistas y centristas.

Tras el Pleno del Congreso del próximo lunes, el Parlamento cerrará sus puertas hasta el mes de Febrero, en que se reanuda la actividad parlamentaria. — Susana OLMO.

Madrid (Efe). — «Los parados y cuantos tienen necesidades apremiantes requieren un trato de favor. La sociedad y los organismos del Estado y de la Iglesia deben atenderlos preferentemente», dice el Cardenal Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, en su habitual Carta cristiana que lleva por título esta semana «Tuve hambre y me disteis de comer».

El Prelado hace una llamada a la solidaridad de todos, señalando que la Iglesia tiene que estimular las conciencias de los cristianos y canalizar adecuadamente su generosidad para remediar necesidades primarias. Subraya también que es un deber de caridad cristiana y a la vez un deber de justicia «ya que todos los hombres tienen derecho a los medios indispensables para atender a su vida y los padres de familia para alimentar, vestir y educar a sus hijos».

## HOMENAJE

Madrid (Efe). — Con motivo de las «bodas de oro» sacerdotales del arzobispo de Madrid-Alcalá, la Academia de Arte e Historia San Dámaso, ha hecho objeto en el transcurso de una reunión con el Consejo Episcopal de Madrid, de un homenaje al Cardenal Tarancón, consistente en la entrega de la edición de un volumen sobre temas históricos y artísticos relacionados todos ellos con el arte, literatura o historia de la diócesis madrileña.

En este volumen, se recogen artículos del presidente de la Academia, don Juan Martínez Palazón, así como de los miembros de la misma.

En el prólogo de este volumen —que está escrito por monseñor Dadaglio— se señala cómo

los observadores superfluos reducen la figura del Cardenal Tarancón a los aspectos políticos de la misma. pero, aun siendo histórica la labor del Cardenal Tarancón en lo referente a los contactos Iglesia-Estado, en el futuro se verá mucho más su papel de sacerdote y de pastor. Su comprensión hacia todos, la alegría y la esperanza que supo sembrar en tantos desanimados y se destacará su labor en los campos que rozan con la cultura».

La academia San Dámaso ha acuñado una medalla conmemorativa de las «bodas de oro» sacerdotales del Cardenal Tarancón.

## NOTA DE LOS EDITORES DE LIBROS DE TEXTO

Madrid (Efe). — «Afirmar que el libro «Padre Nuestro» se ajusta a unas orientaciones dadas por la Comisión episcopal no prueba que en la publicación del libro se haya respetado la normativa vigente» afirma la Asociación Nacional de Editores de Libros de Texto (ANELE).

La nota de los editores responde a la difundida por la Secretaría General Técnica de la Comisión Episcopal de enseñanza en relación con el libro de texto para primer curso de EGB «Padre Nuestro» editado por la citada Comisión.

La «ANELE» reconoce que los obispos tienen la potestad de «señalar los contenidos de la enseñanza y formación religiosa católica» pero dice que las orientaciones pedagógicas pastorales a las que se refiere la nota de la Comisión episcopal no han sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» y, por tanto, «no constituyen una programación oficial de estudios escolares que legitime edición de libros de texto».

# «LUCES Y SOMBRAS DE LA FAMILIA DE HOY»

## Pastoral del arzobispo de Pamplona

Pamplona (Efe). — «Los cursos se de catástrofes para el futuro de la familia. Las sombras ante el matrimonio, los modelos del cuadro que nos dibujan para videntes de espiritualidad ma-el futuro de la familia. Las trimonial, las llamadas «Escue-sombras del cuadro que nos dila-s de Padres», la Asociaciones bujan se oscurecen hasta la ne-ma de Padres de Familia y «la mis-grura casi total cuando plien-ma posibilidad de una Ley de san en la probabilidad de que divorcio», son aspectos que el se apruebe un día una Ley civil arzobispo de Pamplona, monse-divorcista».

Afirma seguidamente que «no dera «luces esperanzadores» pa- todo son sombras en el pre-sente de la familia»; que «son la familia».

Monseñor Cirarda, en carta di- muchas las luces esperanzado-rígida a los jóvenes con mo-ras», enumerando el aumento tivo de la próxima festividad registrado en los cursos de de la Sagrada Familia, analiza preparación de los jóvenes ante lo que denomina «Luces y som- el matrimonio; los movimientos bras de la familia de hoy» de espiritualidad matrimonial; las llamadas «escuelas de pa- las Asociaciones de Pa- y los distintos factores que dres de familia, acosan a la familia, el Prelado En este capítulo de luces, in- navarro se refiere a la ten-cluye «la misma posibilidad de sión generacional; a la quiebra una Ley de divorcio; aunque de valores tradicionales que da-sea cierto que puede arrastrar ban cohesión al hogar; al con-graves peligros y traernos sumismo, que carcome como grandes males a cambio de su- un cáncer muchas virtudes ho-puestas soluciones a algunos gafeñas; a la influencia —para matrimonios rotos, bien o para mal de los me- ¿No puede también urglimos dios de comunicación social— y mejor preparación para el ma- a la pérdida del sentido rell-trimonio y más cuidado en su gioso del matrimonio y de la vivencia en quenes están decli- misma familia, didos a santificar su amor con

«Y ante tal situación —añe-el Sacramento del matrimonio? de el arzobispo— no pocos se «No son estos momentos pa- dejan ganar por el pesimismo a el desaliento —prosigue—, lo sombrío y pronostican toda cla-son para la esperanza...»

En el capítulo de las sombras dres»; las Asociaciones de Pa- y los distintos factores que dres de familia, acosan a la familia, el Prelado En este capítulo de luces, in- navarro se refiere a la ten-cluye «la misma posibilidad de sión generacional; a la quiebra una Ley de divorcio; aunque de valores tradicionales que da-sea cierto que puede arrastrar ban cohesión al hogar; al con-graves peligros y traernos sumismo, que carcome como grandes males a cambio de su- un cáncer muchas virtudes ho-puestas soluciones a algunos gafeñas; a la influencia —para matrimonios rotos, bien o para mal de los me- ¿No puede también urglimos dios de comunicación social— y mejor preparación para el ma- a la pérdida del sentido rell-trimonio y más cuidado en su gioso del matrimonio y de la vivencia en quenes están decli- misma familia, didos a santificar su amor con

# «DEMANDAS IRRAZONABLES»



Teherán. — El portavoz del Parlamento iraní, Hashemi Rafsanjani, responde a las preguntas que le formulan los periodistas durante un rueda de Prensa celebrada en Teherán para informar sobre la respuesta norteamericana a la última oferta iraní acerca de la liberación de los rehenes. El secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, declaró que las últimas demandas iraníes para la liberación de los rehenes son «irrazonables». — (Telefotos EFE-AP).

# Tierno Galván dice que ha cortado la política de partido en el Concejo madrileño y que todos se llevan bien

## Participación española en dos nuevas autopistas de peaje en la Argentina

Madrid (Efe). — «El problema fundamental que tiene planteado el Ayuntamiento de Madrid es la escasez de dinero», ha declarado a Radio Nacional de España el alcalde de Madrid Enrique Tierno Galván.

«Debido a esta situación —dijo—, hemos hecho un gran esfuerzo del que los madrileños, a veces, se quejan. Pero hemos conseguido pasar de 35.000 millones a 45.000 en el presupuesto de ingresos».

Añadió que su propósito es evitar el dar «más vueltas al tornillo de los impuestos» y resistir como se pueda. Cada vecino de Madrid que trabaja, que tiene unos ingresos medios, da al Ayuntamiento unas 10.000 pesetas al año. Con ese dinero se han conseguido, creo, servicios satisfactorios». Agregó que al término del año, el balance de la gestión municipal podría situarse en un escalón intermedio, ya que «estas máquinas administrativas son muy lentas y para renovarlas y hacer que las cosas vayan con la rapidez y la pulcritud necesarias se tarda tiempo. Estamos, si la escalera tiene diez peldaños, en el cuarto».

Tras manifestarse satisfecho con el equipo de colaboradores que tiene en el Ayuntamiento dijo que allí no hay política de partido. «Yo he cortado la política de partido. Los tres grupos nos llevamos bien y oposición hace su oposición de manera serena, y procura ar- nos la atención respecto a lo que hacemos mal. Si a veces hay alguna elevación de tono o exageración, se debe a los temperamentos».

## LIBRO DECLARADO DE UTILIDAD PARA LAS FUERZAS ARMADAS

Madrid (Efe). — El libro «Los ejércitos españoles, las Fuerzas Armadas en la defensa nacional», por el periodista César Ruiz-Ocaña Remiro, ha sido declarado de utilidad para las Fuerzas Armadas, según una orden del Ministerio de Defensa. Igualmente, se concede a don César Ruiz Ocaña la mención honorífica sencilla. De acuerdo con la Ley general de recompensas de las Fuerzas Armadas.

El libro obtuvo el premio nacional de Literatura «Ejército 1976». Corregido y actualizado fue publicado este año con prólogo del teniente general don Manuel Díez Alegría.

César Ruiz Ocaña es también Premio Nacional de Periodismo «Ejército del Aire 1979» y autor de varias publicaciones sobre las Fuerzas Armadas, como «El Ejército de Tierra», «El Ejército del Aire», editadas por «Documentación Española de la agencia «Efe»».

## ANTE LA OFRENDA NACIONAL AL APOSTOL

Santiago de Compostela (Efe). — El capitán general de la octava región militar, teniente general Manuel Fernández Pose presentará en nombre del Rey de España la ofrenda nacional conmemorativa de la traslación al apóstol Santiago.

Esta ceremonia, la segunda en importancia que se celebra en la basílica santiaguesa a lo largo del año se llevará a cabo el próximo día

30 y en ella se conmemorará el traslado de los restos mortales del apóstol Santiago desde el puerto de Jaifa, en Jerusalén, a las costas de Galicia.

## Esta ofrenda fue instituida en tiempos de Felipe II. PARTICIPACION ESPAÑOLA EN NUEVAS AUTOPISTAS EN ARGENTINA

Barcelona (Efe). — Las autoridades argentinas han adjudicado a la sociedad «Coviare», la construcción, explotación y mantenimiento de dos autopistas de peaje, cuyo valor total será de 1.300 millones de pesetas.

«Coviare» es un consorcio formado por siete socios argentinos que tienen el 60 por ciento de las acciones, del grupo «Bankunión», con el 28,5 por ciento de las acciones y la sociedad española «Fepasa», que tiene el 11,5 por ciento restante.

«Bankunión» es el principal accionista de «Autopistas Concesionaria Española» (ACESA), empresa con más de 59.000 millones de pesetas en recursos propios, a la que se concedió la primera autopista española de peaje. En la actualidad, esta autopista con las concesiones posteriores enlaza con la frontera francesa por La Jonquera con Barcelona, Farragona, Lérida y Zaragoza.

Las autopistas concedidas a «Coviare» son el enlace Buenos Aires-La Plata y la Avenida 9 de Julio. Esta última será la vía urbana más ancha del mundo.

El programa infantil de José Antonio Plaza se emitirá a partir de Enero

# Mayra y Rosa María Otero, presentadoras de "De 12 a 2" estrenan uniforme ante las cámaras



La veterana Mayra Gómez Kemp y la debutante Rosa María Otero, estrenan indumentaria para el nuevo programa infantil que dirige José Antonio Plaza. Unos chalecos de colores con motivos infantiles será «el uniforme» semanal que ambas presentadoras lleven ante las pantallas. Las dos presentadoras están ilusionadas de su nuevo cometido ante un público tan especial y tan difícil. Mayra todavía no está acostumbrada al lenguaje campechano de los niños, después de estar tantos años trabajando cara al público adulto.

—Son una fuente inagotable los niños, todo lo miran con ojos mucho más limpios que los mayores y con unas ansias tremendas de conocer cosas nuevas. Rosa María, es tu primer trabajo cara al público infantil. ¿Qué supone esto para ti? —Es un público para el que no había trabajado nunca, pero me es muy digno de respeto. Soy consciente de que al principio cometeré muchos errores.

pero como tengo un equipo tan estupendo me ayudarán a superarlo. Además mis hijos, me imagino que serán mis críticos más severos y me tendrán a raya. Mayra, mientras grababa, sufrió el impacto de la chiquillería. En ocasiones tuvo que ejercer de madre y cuidar de algunos de los más traviesos. —Para los niños soy como la tía Mayra, que antes iba de visita los domingos con «625 líneas» y ahora con «De 12 a 2». Me consideran, por tanto, como de la familia. Yo, aunque

siempre he trabajado para adultos, siempre he tenido simpatía a los niños. Una morena y una rubia para la mañana de los sábados. Las dos coinciden en que es la primera vez que un programa para niños se lleva a cabo con la responsabilidad y la seriedad de los programas para mayores. «Nuestra labor es bonita y las dos la asumimos con un gran cariño».

NIEVES HERRERO (EUROPA PRESS)

# MERCEDES RODRIGUEZ LE PIDE AL 81 MAS PAZ Y ALEGRIA QUE A 1980

## María Fernanda D'Ocón: «Los niños me han proporcionado una nueva forma de ver la vida»

### Mercedes Rodríguez cara al nuevo año

Después de un año de continuas desventuras, Mercedes Rodríguez está deseando dar la bienvenida al 81. «Para mí el 80 ha salido un año ma-

lísimo, en el que me ha pasado de todo. Franca- mente, a mí siempre los fin de año me ponen un poco triste pero, en esta ocasión, estaré más alegre que una peonza. Quiero olvidarlo como sea». Una operación de rí- fón, que le hizo pensar

en el momento en que me enfermó de la vida. No me acordaba de lo que me estaba pasando. Pensé que se me acababa la vida. No puedo describirlo el estado en que me encontraba. Pero eso ahora, que me encuentro estupendamente, me sólo pido para el nuevo año que se me acabe la racha... ¡Es tan bonito lo que pido!».

entre los niños desde «La Mansión de los Plaff», y lo que son las cosas, no echa de menos los dramas a los que nos tenía acostumbrados. «Estoy encantada, nunca me he sentido tan libre como ahora. Tengo más horas para dedicarme a mí, al no tener que depender de las dos maritimizadoras funciones».

### «Gente Joven» y la sexta edición

En Enero, nos dice Fernando Juan Santos, director de «Gente Joven», que comenzará la sexta edición del programa. Por lo tanto, los jóvenes continuarán con esa oportunidad que les brinda Televisión para darse a conocer al público.

La idea es buena, no tiene luego tanta repercusión como debería tener con los que se proclaman ganadores de las distintas ediciones: «Es una lucha a brazo partido con las casas de discos. A estas, muchas veces no les importa el que tenga una buena voz, si no una figura o el tipo de cantante rubio y bien parecido, que esté en ese momento de moda. Son productos artificiales y lo que nosotros ofrecemos son cantantes de gran talla. Es una pena que esto esté ocurriendo hoy en la música española. Es verdaderamente triste».

«Me he dado cuenta que cada año los concursantes tienen más calidad, aunque la ilusión con la que viene es siempre la misma».

El programa, aunque NIEVES HERRERO



### María Fernanda D'Ocón y los niños

La actriz María Fernanda D'Ocón acaba de cumplir un año y medio

### ISABEL TENAILLE, DE COMPRAS

# «NO QUIERO GASTARME MUCHO PORQUE EL PRESUPUESTO ESTA «ACHUCHAILLO»

## «Estas fiestas tan sólo me gusta pasarlas junto a los míos»

Isabel Tenaille hizo un paréntesis en su ajetreada vida profesional y se dirigió a Plaza Mayor madrileña para reponer sus «dichos» adornos de Navidad.

—¡No!, que el presupuesto está muy «achuchaillo». Unicamente lo imprescindible, pero sin alardes, ni excesos de ningún tipo. —¿Has pensado ya en el menú de Año Nuevo? —No mucho, y eso que soy yo la que tendré que cocinar.

Este año me ha tocado a mí la labor culinaria. Hace dos años les tocó a mis suegros, el pasado a mis cuñados y éste a mí. Ya veremos que tal me sale.

—¿Eres una mujer tremendamente casera, no es así? —Sí, efectivamente. Aunque también me gusta salir por ahí de vez en cuando, pero no me gusta hacer lo que todo el mundo, salir únicamente el día de Año Nuevo... Generalmente nosotros nos quedamos en casa ese día y procuramos salir otro cualquiera. No sólo hay que estar alegre el primer día del año.

—¿Qué esperas Isabel del año nuevo? —Pues prefiero no pensar en cosas especiales, deseo para mí y los míos todo lo bueno que pueda demorar el año, profesionalmente, y personalmente. Sé que habrá problemas, como siempre, pero espero que se resuelvan satisfactoriamente. —(Europa Press).



ISABEL TENAILLE

### RETRATOS DEL AÑO 1980

# JOHN LENNON, «BEATLE», POETA Y REBELDE

Un poeta y compositor incomparable, marginal y poco respetuoso, pero siempre de buenos sentimientos, falleció el 8 de Diciembre en una sucia acera del centro de Nueva York, cuando un desequilibrado le disparó siete balazos en el abdomen.

John Lennon. Es difícil disociar su nombre del de «Los Beatles», es decir, el más célebre cuarteto de toda la historia de la música «pop». Sin embargo, desde su más tierna infancia, John quiso siempre afirmar su independencia y su propia personalidad.

En la escuela de Quarry, en su Liverpool natal, el alumno Lennon, huérfano de madre y abandonado por su padre, se mostraba insolente con sus profesores y despectivo con los compañeros más estudiosos. De fuerte complejión, no vacilaba en pelearse con los compañeros que «le caían gordos». Y más atraído por la música que por el inglés de Shakespeare enseñada empezó a tocar la guitarra. Sus ídolos eran, por supuesto, los del «rock» de los años 50: Elvis (Presley), Eddie (Cochran), Buddy (Hollychuck) y Jerry (Lee Lewis). En 1956 y un poco en broma organizó su primer grupo, «Los Quarry men».

Pronto se le sumaron otros dos «Malas Cabezas» de Liverpool, Paul McCartney (guitarra) y George Harrison (guitarra). Su grupo se llamaría «The Quarrymen».

«Los Moondogs», «Los Rainbows» y en 1960, «Los Beatles». Los tres amigos animaban fiestas de estudiantes, actuaban en colegios y en típicos «pubs» (tabernas). Su interés por la música sincopa y su desinterés por los estudios hubieran podido valerles la hostilidad del personal docente. Pero al menos John tuvo la suerte de que el director de su «college» intuiera sus cualidades de músico y poeta inconformista y le orientase hacia el arte.

Los dos años que Lennon pasó en el «Art. College» de Liverpool, le servirían para capacitarse y poder convertirse en una especie de primer cantor de rock «surrealista». Y a medida que tanto él como sus compañeros fueron evolucionando, consolidaron un profesionalismo que, sin merma de su fresca inspiración, les ahorró pocas trampas en las que suelen caer los grupos «pop», así cuando, después de sordidas giras por los cabarets de Hamburgo (Alemania Federal), la suerte empezó a sonreír al grupo y «Los Beatles» firmaron en 1962 su primer gran contrato con una casa de discos, John introdujo en su repertorio la nota de irreverencia.

Como por encanto, las multitudes acudieron a cada uno de sus conciertos. Los jóvenes se identificaban con su doble inconformismo anti-burgués —pe- los largos, lenguaje popular— y «Cristo», declaró Lennon

plinta de «buenos chicos» — el «gran mundo», no tardó en abrirles las puertas. La familia Real frecuentaba sus conciertos benéficos. Y Lennon, picaro y sincero al mismo tiempo, se encargaba de explicar claramente que si bien no rechazaba el aplauso de los «high society» su verdadero público seguía siendo el de «gallinero».

Por otra parte, Lennon y McCartney, autores de las canciones más inspiradas del cuarteto, daban muestras de continue e innovadora fantasía. Hasta a diva australiana Ann Sutherland grabó un disco, «Beatles Arias», con las baladas de John y Paul, tratadas a la manera clásica. Y su estilo, cada vez más «pop» que «rock», más irónico que agresivo y más lírico que rítmico, terminó por desplazar a los rockeros norteamericanos; sus giras por los Estados Unidos dieron lugar a llamamientos delirantes, triunfantes histerias colectivas, multitud de negocios «subalternos».

Su éxito alcanzaría proporciones fabulosas. Se calcula que en 20 años, se han vendido unos 250 millones de discos de «Los Beatles». Los ex-proletarios de Liverpool se convirtieron en multimillonarios. En Caballeros de la Orden del Imperio británico. Las chicas de medio mundo se les desmayaban en los brazos. «Los Beatles» son hoy más conocidos y más seguidos que Cristo», declaró Lennon

siempre irreverente, provocando una oleada de protestas mundiales. Pero era domesticado. O quizás Lennon, era más auténtico que clínico. Gran amigo de otro poeta de la canción, el norteamericano Bob Dylan, Lennon empezó a explorar otros mundos: el hinduismo, la droga, la revolución y por último, la paz, el pacifismo, la lucha por el control de armamentos.

En 1970, «Los Beatles» se separaron para siempre, en gran parte por culpa de la tensión entre Lennon, el «puro» y McCartney, el «conformista», que a frente de su propio grupo, «Los Wings», empezó de inmediato a dar una más clara orientación comercial a su real talento de compositor. John, por su parte, se estableció en los Estados Unidos, rompiendo con el hinduismo, militando contra la guerra del Vietnam y por la igualdad de derechos. Compuso canciones «comprometidas», como «Revolución» y «Un héroe de la clase obrera». También sufragó una costisima campaña mundial en favor de la paz.

Pero, al mismo tiempo, su carácter se quebró, su ironía se hizo patetismo. Se sometió a repetidas curas psicoanalíticas, según sus allegados, su problema personal, sin relación con el contenido de sus canciones, era que, desde mediados de los años 60, nunca había vivido una vida «normal» y ve-

Conozca su Tierra. Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad, con agradecimiento burgalés. Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla. Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albojuellos. Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de fortunate Julión, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo. De venta en las principales librerías. Diario de Burgos, S. A. Talleres Gráficos. P. V. P. 450 PTAS.

NIEVES HERRERO

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpsa). — De todos los películas que se emiten estos días, las más interesantes son las previstas para hoy: «Gigi» de Minelli y «El multimillonario» de George Cukor.

La primera, interpretada por Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan, Hermione Girgald y Eva Gabor, fue premlada nada menos que con nueve Oscars, aunque para algunos críticos fueron demasiados premios y algunos innecesarios. En cambio, todos subrayaron la notable calidad artística de esta comedia musical ambientada en el París de 1900.

En «El multimillonario», George Cukor tuvo la oportunidad de dirigir a Marilyn Monroe y consiguió una de sus mejores interpretaciones. Había dirigido ya a mujeres tan importantes dentro del mundo cinematográfico como Greta Garbo, Ingrid Bergman, Jean Harlow, Joan Crawford, Katherine Hepburn... Marilyn Monroe era un reto.

El resultado final fue acertado y la actriz consigue salir airosa en la interpretación de los números musicales en los que aprovechan todas las oportunidades «sexy», como por ejemplo en la interpretación de «Mi corazón pertenece a papá», de Cole Porter. Una escena difícil para Marilyn Monroe rodeada de diez bailarines y un ritmo frenético, figuran en el reparto Yves Montand, Tony Randall, Bing Crosby y Gene Kelly. «El multimillonario» se emite a las ocho de la noche por la segunda cadena.

### APLAUSO

Estas son las actuaciones que desfilarán hoy en «Aplauso»: Orquesta Mondragón, Teresa Rabal, Rocky Sharpe and The Replays, Marfil, Bigote Arrocef, Abba y la Banda sonora de «Grease» y «Xanadú».

### BING CROSBY: SU VIDA Y SU LEYENDA

El espacio «Documental» que se emite por la segunda cadena, estará dedicado en esta ocasión a uno de los actores más famosos de Hollywood: Bing Crosby.

Como actor, debuta en unos cortos musicales en 1933. Siete años después es ya una gran figura que ha cosechado numerosos éxitos con sus canciones. Tanto es así que de su «Navidades blancas» se venden cien millones de copias y obtiene casi una decena de discos de oro. En la década de los cincuenta da sus primeros pasos en la televisión, aunque se permite el lujo de rechazar una primera oferta de 50.000 dólares semanales. Finalmente se convierte en productor siendo ésta una de sus actividades más fructíferas que le convertir en el tercer actor más rico de Hollywood. Tan solo le aventaja Fred McMurray y Bob Hope.

En este Bing Crosby: «Su vida y su leyenda» (primera parte), aparecerá cantando sus famosos canciones en compañía de otras «glorias» cinematográficas.

### TRIBUNA DE LA HISTORIA

El habitual coloquio semanal de «Tribuna de la Historia» gira hoy en torno al primer Concilio Vaticano. Expondrá sus opiniones al respecto Luis Miguel Enciso, catedrático de Historia moderna de la Universidad de Valladolid; Alberto de la Hera, catedrático de Derecho canónico de la Universidad Complutense; Miguel Batllori, catedrático de Historia moderna de la Universidad Gregoriana de Roma y Juan María Laboa Gallego, profesor de la Universidad de Cantillas.

### ¡ADIOS DE MARI CRUZ SORIANO A TVE.?

Va de rumores. Dicen que Mari Cruz Soriano, que será la presentadora del especial Fin de Año, está cansada de su trabajo televisivo y que es probable que diga adiós a RIVE para pasarse a una cadena de emisoras privadas. De hecho, tiene ya ofertas en este sentido. Si acepta tendrá que incorporarse al nuevo trabajo el próximo mes de Febrero o Marzo.

### LOLA MARTINEZ VUELVE A LA CANCION

En cambio, Lola Martínez dice que se encuentra muy agusto en «300 millones» y que se queda, pero, eso sí, que vuelve a la canción. Como se recordará Lola hizo sus pinitos cantoriles sin demasiado éxito. Dicen, que no fue culpa suya sino de la casa discográfica, el caso es que ahora quiere grabar un nuevo disco, pero en inglés y grabado en Alemania.

### AMESTOY SI, INIGO NO

Circula por ahí otro rumor que apunta la posibilidad de que sea Alfredo Amestoy el sustituto de José María Inigo en la programación dominical. Inigo se va con su «Fantástico», así que las altas esferas han pensado en Amestoy para que se ponga al frente de un programa de larga duración, como los «LPS».

### GESTIONES PARA QUE GARY GRANT VENGA A PRESENTAR UN CICLO DE SUS PELICULAS EN R.TVE.

Según rumores que nos llegan de Prado del Rey, se están llevando a cabo diversas gestiones para que el veterano actor Gary Grant se traslade a España y presente ante las cámaras de RTVE algunas de las películas que protagonizó a lo largo de su dilatada carrera.

Estas películas se emitirán una vez finalizado el ciclo que actualmente se viene dedicando a Marilyn Monroe. Entre los títulos previstos figuran «El soltero y la menora», «Indiscreta» y «La fiera de mi niña».

MERCEDES RODRIGUEZ

## EL GABINETE PORTUGUES ESTA PRACTICAMENTE COMPLETADO

Lisboa (Efe). — El nuevo Gobierno portugués está ya prácticamente completo, dijo hoy el primer ministro Francisco Pinto Balsemao, que dio a entender que, a mediados de la próxima semana someterá al jefe del Estado la lista de componentes del Gabinete.

El lunes, según fuentes de la coalición «Alianza Democrática», sus tres principales dirigentes darán los últimos toques a la composición del nuevo Gobierno.

Pinto Balsemao, por el Partido Social Demócrata (PSD) Freitas de Amaral, por el Centro Democrático Social, (CDS) y Gonzalo Ribeiro Telles, por el Partido Popular Monárquico (PPM), tendrán que llegar en su reunión del lunes a un acuerdo definitivo sobre los minis-

tros y secretarios de Estado que integrarán el Gabinete.

Una vez comunicada la composición del Gabinete al presidente de la República, los ministros del nuevo Gobierno tomarán posesión —seguramente el siete u ocho de Enero— y diez días más tarde tendrán que defender ante la asamblea su Gobierno.

El Partido Socialista, el principal de la oposición, comienza el domingo próximo una serie de reuniones que culminarán en Mayo con su Congreso nacional, al objeto de ratificar una directiva posiblemente distinta de la actual.

La reunión que la comisión directiva mantendrá el domingo es la primera que se celebrará desde que Mario Soares se reintegró a sus funciones después de dos meses de automarginación.

## DIMISION TOTAL DEL GOBIERNO CHILENO

### Puerto Rico niega competencia a los tribunales estadounidenses

Santiago de Chile (Efe). Todos los ministros del Gobierno chileno presentaron hoy la dimisión voluntaria de sus cargos, con el fin de dejar en libertad de acción al jefe de Estado, general Augusto Pinochet.

La escueta nota oficial no divulgó las razones de la decisión ministerial. Pero otras fuentes manifestaron que la dimisión se produjo ante la necesidad de renovar algunos cargos que actualmente son servidos por oficiales en el servicio activo que han sido destinados a otras funciones dentro de los Cuerpos militares.

Pinochet aceptó las dimisiones de todos sus ministros de Estado.

Así lo indica un comunicado oficial, en el que se dice que la dimisión fue solicitada por el jefe de Estado a fin de designar desde este momento el Gabinete ministerial que le acompañará a partir del próximo 11 de Marzo, cuando inicie su mandato presidencial de ocho años, tal como lo estipuló la nueva carta constitucional aprobada en Septiembre pasado.

La decisión presidencial sorprendió en diversos medios, por cuanto no se esperaba una renovación total de su equipo de ministros, ni tampoco que se dispusiera a hacerlo dos meses y medio antes de iniciar su nuevo mandato.

El nombramiento de los nuevos ministros se efectuará en el curso de los próximos días. Entretanto, los actuales desempeñarán los cargos en carácter de dimitisionarios.

### PUERTO RICO: LA OPOSICION NIEGA COMPETENCIA AL TRIBUNAL ESTADOUNIDENSE

San Juan (Efe). — Los tres partidos de la oposición en Puerto Rico han rehusado hoy acatar una orden del Tribunal federal norteamericano de San Juan para descontar votos en las elecciones del 4 de Noviembre.

Los comisarios electorales de los tres partidos abandonaron una reunión especial con el representante del Partido Nuevo Progresista (en el poder), y el administrador del comité electoral para descontar los votos en disputa que el tribunal supremo de Puerto Rico había considerado válidos.

El Partido Popular Democrático, el Socialista y el Partido Independentista Puer-

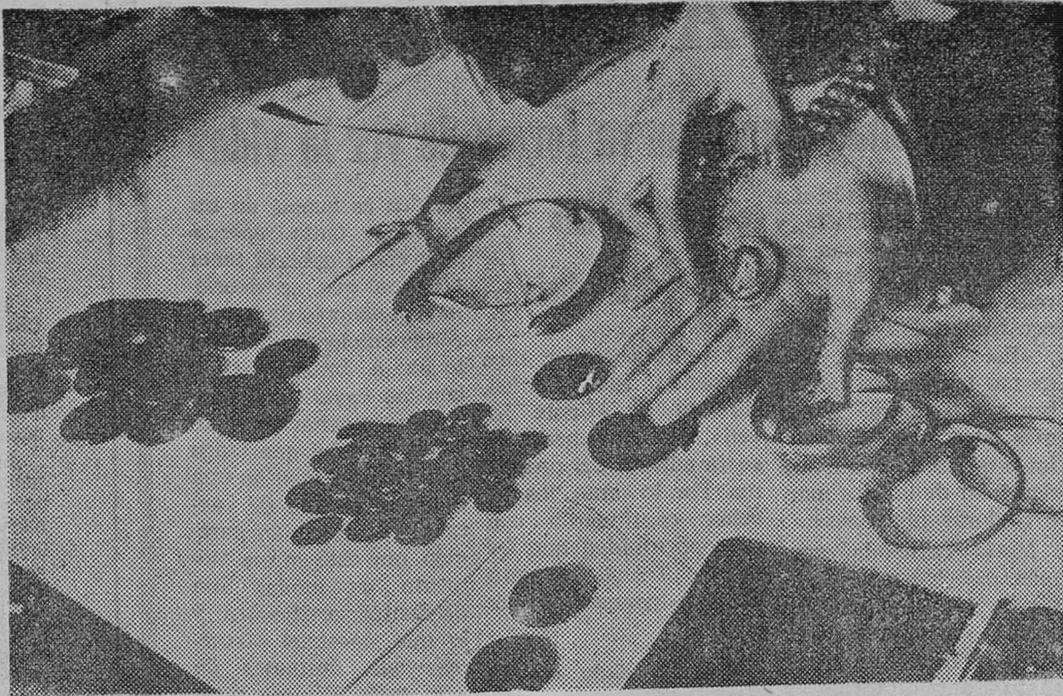
torriqueño abandonaron la reunión, luego de poner en duda la jurisdicción de los Estados Unidos para decidir qué votos se adjudican en unas elecciones en Puerto Rico que, aunque sea un territorio norteamericano desde 1898, tiene autonomía interna desde 1955.

### ULTIMO PERIODO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA CUBANA

La Habana (Efe). — Con la presencia de Fidel Castro, ha comenzado esta tarde en el palacio de Convenciones, el segundo y último período ordinario de sesiones de 1980 de la Asamblea nacional del poder popular.

Raul Roa, presidente interino del máximo órgano de poder del Estado, dirige estas sesiones que se efectuarán durante hoy, y entre la amplia agenda de asuntos a tratar se aprobarán el plan de desarrollo económico y social para el quinquenio 1981-85 y los proyectos de plan único de desarrollo económico y social del Estado y presupuesto de 1981.

## Un valiosísimo tesoro ha sido recuperado



Nápoles (Italia). — Oficiales de Policía muestran un antiguo medallón romano de oro, en el que se ve la cabeza del Emperador Augusto, valorado en más de un millón de dólares, recuperado por la Policía entre otros objetos antiguos (algunos de ellos en la foto), valorados el total, en 32 millones de dólares (alrededor de 1.760 millones de pesetas). Habían sido robados del museo Nápoles el pasado mes de Febrero de 1977, y fueron localizados en Suiza, Francia e Italia. — (Telefoto EFE-AP).

## HAMBRE O PLAGUICIDAS: UN DILEMA PARA LA HUMANIDAD ACTUAL

### Estamos en guerra permanente y sin cuartel contra los parásitos que nos disputan los alimentos

Los parásitos nos disputan los alimentos. Es una guerra permanente y sin cuartel que desde siempre la humanidad se ha visto obligada a entablar para defender su más que exigua disponibilidad de comida. En esta lucha, que es de supervivencia, por un lado están los insectos, las bacterias y las ratas, inmensos ejércitos de sutiles y escurridizos seres vivos que tienen a su favor una capacidad de reproducción galopante y que destruyen y devoran más de la tercera parte de las cosechas que se producen en los campos de todo el mundo.

Por otra parte está el hombre, que con su inteligencia ha de buscar e inventar cada día nuevos y más eficaces métodos y formulaciones con que exterminar a tan nocivos enemigos.

### LA BIOQUIMICA, ARMA PODEROSA

Hoy el hombre dispone de una excelente y poderosa arma bioquímica en forma de insecticidas, bactericidas y raticidas para la defensa de los alimentos y de la salud y esta arma es necesario emplearla al máximo contra toda clase de plagas agrícolas y ganaderas y

también en almacenes y viviendas.

Se precisan insecticidas, bactericidas y raticidas altamente eficaces, abundantes y baratos y que además sean inocuos para las personas y animales domésticos. En este terreno la bioquímica es un excelente camino que proporciona una defensa que cada vez resulta más urgente, hasta el punto de que no hay posibilidad de aumentar el nivel de vida de las poblaciones si no se dispone de plaguicidas en cantidades necesarias.

La razón de esto es que la elevación del nivel de vida va unido a la alimentación y a la salud, y no hay modo de asegurar la alimentación y la salud si los parásitos campan por sus respetos en campos, ciudades, viviendas y almacenes. Bayer ha organizado recientemente en Mannheim una conferencia internacional sobre este tema, bajo el tema de «Hambre o Plaguicidas», alternativa a la que se enfrenta la humanidad actual.

### VENTAJAS DE LOS PLAGUICIDAS

Indudables ventajas presentan estos productos bioquímicos y algunos son muy significativos. Así, a principios de siglo, cuando prácticamente no había bactericidas, insecticidas y raticidas dignos de este nombre, un agricultor europeo, aparte de alimentarse a sí mismo, apenas podía alimentar a otras cinco personas y hoy sin embargo alimenta a cerca de cincuenta, y en USA a más de sesenta.

Más la cruda realidad dice que la media mundial es todavía hoy de sólo cinco personas.

y la razón es que en la mayor parte del mundo se carece de bactericidas, insecticidas y raticidas suficientes y a veces se desconoce su empleo. Lamentable consecuencia, pues la tecnología bioquímica demuestra que es factible incrementar la producción de alimentos y aumentar la disponibilidad de comida para todos.

Con esta moderna tecnología podría alimentarse, con la superficie de cultivo existente, una cifra de población varias veces superior a la actual. Otro dato: en Europa y USA, cada habitante dispone tan sólo de unas décimas de hectárea de tierra cultivable pero gracias a los bactericidas, insecticidas y raticidas tanto Europa como Estados Unidos, resultan autárquicos en casi todos los productos alimenticios. En cambio en el promedio mundial, cada habitante dispone de una superficie cultivable de diez veces más, y no obstante por ausencia o déficit de plaguicidas, el hambre se deja fieramente sentir en esas regiones.

Finalmente, en los últimos 35 años, los bactericidas, insecticidas y raticidas bioquímicos han demostrado ser, junto con los antibióticos, las armas más eficaces en la lucha contra las enfermedades infecciosas. Muchas enfermedades, como la malaria, el tifus exantemático, la enfermedad del sueño y otras, son transmitidas por parásitos y en muchos países sólo fue posible combatir eficazmente dichas enfermedades al facilitar la industria bioquímica plaguicidas eficaces y adecuados.

S. PIEDRO CANTERO (Servicios Especiales EFE)

## DOS RUSOS SE ENCUENTRAN EN MUNICH



Munich (Alemania). — El escritor ruso Vladimir Voinovich (derecha), recibe la bienvenida del exiliado soviético Viktor Nekrasov, a su llegada a esta ciudad alemana. Voinovich fue invitado por las autoridades soviéticas a abandonar el país, con un visado de un año de duración para él, su mujer y su hija. El escritor ruso ha declarado posteriormente que regresará a la Unión Soviética una vez que se haya cumplido su año de permanencia en el extranjero. — (Telefoto EFE-UPI).

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**  
Publicado en 1901

**BURGOS es cosa nuestra**

# JUAN PABLO II PASA EL FIN DE SEMANA EN CASTELGANDOLFO

Ayer recordó el martirio de San Esteban

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II apareció hoy viernes en la ventana de su departamento, para rezar el «Angelus» con varios miles de fieles y turistas presentes en la plaza de San Pedro, al ser festivo el día en Italia.

En una breve alocución, el Pontífice se refirió a la festividad litúrgica de San Esteban, diácono y protomártir (el primero de los mártires cristianos), y a su relación con las celebraciones navideñas.

«Mirando a Esteban —dijo el Papa— en la perspectiva de la Navidad, debemos recoger su ejemplo y su enseñanza, que nos llevan ambos a Cristo, quien, nacido en la gruta de Belén, está ya encaminado, en el plan final de la obra de Redención, hacia el Calvario».

## EL PAPA, EN CASTELGANDOLFO

Castelgandolfo (Lacio, Italia) (Efe). — El Papa Juan Pablo II, pasará un largo fin de semana en la residencia pontificia de Castelgandolfo, a donde se trasladó en helicóptero a primera hora de esta tarde.

El regreso a la Santa Sede está programado, en principio, para la tarde del próximo martes, con el fin de participar en la vigilia de plegaria ecuménica de la plaza de San Pedro, con 25.000 jóvenes de varios países y distintas confesiones religiosas.

El último día del año, el Santo Padre asistirá al «Te Deum» en la iglesia romana de «Gesú», tal y como lo hiciera el año pasado y conforme a la tradición papal de los últimos siglos.

## MENSAJE DEL PRIMADO DE AUSTRIA

Viena (Efe). — El Cardenal primado de Austria y arzobispo de Viena, Dr. Franz Koenig, ha exhortado hoy a la reflexión sobre «los verdaderos valores de la existencia humana» en el mensaje de Navidad que ha dirigido a sus compatriotas desde la catedral de Viena.

Ha subrayado que resultaba «ilusorio» creer que la paz del Mundo puede producirse sólo con organización, leyes o violencia.

Para el Cardenal Koenig, sólo el «amor misericordioso» puede superar al estado de injusticia y restituir a los hombres su primitiva dignidad y su valor incalculable».

Ha manifestado que a muchas personas les resulta difícil entender el sentido del sufrimiento humano, que aparece como «una contradicción radical con la misericordia divina».

La máxima autoridad eclesiástica católica romana de Austria ha dicho que la vida cotidiana de muchas personas se desarrollaba bajo el peso de una cruz soportada con heroísmo.

En este sentido, monseñor Koenig recordó a los minusválidos y a las mujeres que, bajo la presión de su entorno, han de decidir si quieren dar a luz o no.

«Precisamente esas personas son las que necesitan nuestro amor misericordioso» —subrayó el Cardenal Koenig.

## LOS CATOLICOS POLACOS ABARROTAN LAS IGLESIAS

Varsovia (Efe). — Los católicos polacos abarrotaron las iglesias de todo el país durante las celebraciones litúrgicas de la Navidad, que transcurrió este año en un clima de frugalidad forzosa.

Además de retransmitir más villancicos que en años anteriores, la radio polaca difundió «la misa del gallo» oficiada por el Cardenal arz-

obispo de Cracovia, en la catedral de aquella localidad.

La televisión polaca emitió durante la Nochebuena el mensaje navideño del Papa Juan Pablo II a sus compatriotas, alocución filmada en el Vaticano y que duró

doce minutos.

Por su parte, el Cardenal primado de Polonia, Wyszyński, expresó el lunes su confianza en la capacidad de Polonia para encontrar una solución a sus problemas sociales y económicos.

## El Cardenal Konig habla sobre la familia cristiana

Hay que distinguir la paternidad responsable de la paternidad cómoda

Roma. — El Cardenal-arzobispo de Viena, Mons. Franz Konig, ha dictado una conferencia en la Residencia Universitaria Internationale de Roma sobre «La familia cristiana en la sociedad pluralista».

Hablando a los esposos sobre las dificultades existentes en todo matrimonio, les recordó que «la institución matrimonial es la única realidad natural que ha sido elevada a la dignidad de sacramento. Dios no es un espectador impotente ante problemas sin solución. Por esta fe en la presencia del Señor resucitado, que actúa en nosotros, creemos también nosotros que el matrimonio y la familia cristiana son posibles en todos los tiempos. Y la experiencia demuestra que de hecho han existido siempre».

El Cardenal se refirió después a esas dificultades concretas: «Puede existir la familia cristiana así entendida en nuestro tiempo —no es una utopía—, siempre que no sucumba ante los ídolos de la sociedad pluralista: el materialismo y la pérdida de valores».

«Además, la sociedad pluralista puede actuar de manera bastante negativa sobre el matrimonio y la familia, invitando a desechar demasiados valores, hasta ahora reconocidos y aceptados por todos. Esta acción disolvente se desarrolla a través de modos de vida equivocados, que los medios de comunicación hacen populares, y que conducen al ansia de placer sexual, de autoafirmación y de posesión».

Mons. Konig defendió con fuerza «el gran papel del matrimonio y de la familia cristiana en medio de un mundo plural que propaga otros modelos de vida distintos: deben manifestar el valor de la fidelidad radicada en la libre decisión vivida con perseverancia «tanto en los días buenos como en los malos».

## EL HOMBRE ESTA HECHO PARA TOMAR DECISIONES DEFINITIVAS

«La Iglesia —continuó— mantiene con firmeza la indisolubilidad del matrimonio. Y si esto se considera hoy en muchos ambientes como reaccionario o anticuado, quiere decir que vivimos el grave peligro de ser arrastrados por los ídolos de la época, o quizá mejor, por slogans que oscurecen la visión del valor y de la belleza de un amor para siempre. Nosotros afirmamos que, en el fondo, no hay nada más natural que el que dos personas, que por amor se unen en matrimonio, no quieran dejar abierta ninguna posible salida. La persona está hecha para tomar decisiones definitivas y el amor humano auténtico no es «un amor a plazos», sino «un amor para siempre».

Por último, se refirió a la transmisión de la vida, de la que dijo que «esencialmente, es una participación en

el acto creador de Dios, y aclaró que «no se debe confundir la «paternidad responsable» con la «paternidad cómoda», porque el matrimonio debe incluir una generosa apertura hacia el don de los hijos: «Reflexionando sobre este punto en la presencia de Dios, —decía Juan Pablo II en los Estados Unidos— ayudados por la gracia que proviene del Sacramento y guiados por las enseñanzas de la Iglesia, los padres se recordarán a sí mismos que es menor mal negar a sus hijos cierta comodidad y ventajas materiales, que privarles de la presencia de hermanos y hermanas que podrían ayudarles a desarrollar su humanidad y a realizar la belleza de la vida en cada una de sus fases y en toda su variedad».

## NEGROS PRESAGIOS DE DOS ASTROLOGOS ISRAELIES

Reagan será asesinado, morirá Breznev y habrá guerra mundial

Jerusalén (Efe). — Dos astrólogos israelíes coinciden en que en 1981, Ronald Reagan será asesinado, Leónidas Breznev morirá y Jomeini perderá el poder. Uno de ellos, predice además para el año próximo una tercera guerra mundial.

Herzl Lifschitz fija la tercera guerra mundial a finales de 1981, pero su colega Miriam Spektor la prevé para más tarde. Los dos coinciden en que Ronald Reagan será eliminado violentamente por la cercanía ente Júpiter y Saturno.

Lifschitz pronostica un «año difícil» para el presidente Anwar el Sadat dentro de Egipto y anuncia un «cambio histórico» en Oriente Medio, que para Miriam Spektor seguirá bajo el signo de la violencia.

Los astrólogos leyeron en las estrellas que en 1981 se creará un pacto militar entre Israel, Egipto, Arabia Saudí e Irán, —que ya no estará bajo la influencia de Jomeini— y que los 52 rehenes norteamericanos en Irán serán liberados entre el 2 y el 22 de Enero próximo, o con toda seguridad, antes del 22 de Febrero.

Miriam Spektor anuncia un año muy duro para Israel en sus relaciones internacionales y prevé el triunfo de la oposición laborista en los comicios parlamentarios de 1981. No así su colega Lifshitz, que pronostica una enfermedad al primer ministro

# BENDICION URBI ET ORBI



Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Pablo II bendiciendo a la multitud que se agolpaba en la plaza de San Pedro el día de Navidad. — (Telefoto AP Europa Press)

## Los 49 rehenes norteamericanos están recluidos en el mismo lugar

La delegación mediadora argelina emprendió ayer viaje a Washington

Argel (Efe). — Los tres emisarios argelinos que medían entre los Estados Unidos e Irán en el tema de los cincuenta y dos rehenes norteamericanos, viajaron hoy a Washington, según informa la agencia oficial argelina, «APS».

Redha Malek, embajador en la capital norteamericana y Seghir Mostefai, gobernador del Banco Central se encontraban en Argel y Abdelkrim Garaieb, embajador en Irán, estaba en Teherán.

Este viaje revela, según los observadores, el deseo de los Estados Unidos e Irán de continuar las conversaciones.

El embajador argelino en Teherán visitó el día de Navidad a los rehenes. A tres de ellos en el Ministerio de Asuntos Exteriores iraní, donde se encuentran actualmente y al resto en un lugar que no quiso revelar.

El embajador dijo que espera que Estados Unidos entreguen su respuesta oficial a la posición iraní en los próximos tres días.

No se sabe aún por qué el embajador volvió a Teherán, pero considerando la última respuesta norteamericana, no sería muy arriesgado suponer que sería para preparar a Irán a hacer concesiones sobre sus condiciones.

Después de todo, algo que es seguro es que la vuelta de Gheraieb a Teherán está en relación con la respuesta norteamericana anunciada por Edmund Muskie hace unos días en las cadenas de televisión norteamericanas. Des-

de entonces no se ha sabido de conversaciones entre él y las autoridades iraníes.

## LOS 49 ESTAN EN EL MISMO LUGAR

Washington (Efe). — Ayer y hoy, la cadena «CBS» divulgó para todo Estados Unidos una película realizada por la televisión iraní de una quincena de los rehenes mientras celebraban la Navidad.

El presidente declaró hoy, en Plains (Georgia) —donde está pasando las fiestas navideñas— que él cree que los cincuenta y dos norteamericanos están vivos y en buenas condiciones. Dijo también que, a comienzos de esta semana, se pudo saber el lugar en el que tienen a cuarenta y nueve de ellos.

Aunque se sabe que el Departamento de Estado estudió meticulosamente la película que muestra entre 14 y 16 de los rehenes mientras el representante del Papa en Teherán, Bugnini, celebra la misa de Navidad, nadie ha querido hacer el menor comentario.

Por otra parte, los diplomáticos argelinos que estuvieron ayer con los rehenes aseguraron que éstos se encuentran bien y que cuarenta de ellos están recluidos en el mismo lugar.

## Los rehenes americanos, en Navidad leen la Biblia



Teherán. — El obispo armenio Issaie, sentado junto a dos de los rehenes norteamericanos en Teherán, que leen la biblia la víspera de Navidad. La foto fue distribuida por la agencia «Pars» en Teherán el día de Navidad. — (Telefoto AP Europa Press)

## NACIONAL

# Durante las fiestas de Pascua, 50 personas perdieron la vida en las carreteras

## Violento incendio en un almacén de muebles, en Málaga

Madrid (Logos). — Cuarenta y nueve muertos y 27 heridos graves es el balance provisional de los 44 accidentes de tráfico ocurridos entre los días 22 y 25 según datos de la Dirección General de Tráfico.

Más del 70 por ciento de estos accidentes ocurrieron durante la noche y una tercera parte tuvieron su causa en la velocidad inadecuada o excesiva de los vehículos implicados.

### INCENDIO EN UN ALMACÉN DE MUEBLES

Málaga (Efe). — Un incendio se declaró a las dos de la madrugada última en un almacén de muebles establecido en el polígono industrial del Viso, en Málaga, perteneciente a la firma "Muebles Sánchez".

El fuego comenzó, por causas que hasta el momento no han podido determi-

narse, en una de las naves y en poco tiempo, dada la combustibilidad del material almacenado, tanto la nave como una gran cantidad de muebles que en ella se guardaban han quedado totalmente destruidos.

Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales, pero los daños se consideran muy elevados.

### AGASAJO A LA NIÑA INGLESA RAPTADA POR UN ALEMÁN

Barcelona (Efe). — La niña inglesa Joanne Justine Stacey Nelson que fue secuestrada el pasado domingo por un psicópata alemán y rescatada por la Policía ayer, jueves, en Cadaqués, está siendo objeto de un agasajo en presencia de sus padres y hermanos por parte del propietario de un restaurante de la Barceloneta llamado don Juan Pascual Valls.

El señor Pascual Valls es una de las personas que vivió el drama de la familia británica más de cerca, puesto que la camioneta en que la familia de Joanne había llegado a Barcelona permaneció varios días en las proximidades del restaurante, sito en el barrio marinero de la Barceloneta.

Desde el momento en que se supo de la desaparición de la niña, el señor Pascual se prestó a intervenir de intérprete entre el padre y la Policía, así como a facilitar la labor de los medios informativos.

Esta tarde —día festivo en Cataluña—, el señor Pascual Valls tiene cerrado al público su restaurante; pero en el interior del mismo se está desarrollando una animada fiesta en unión de Joanne y de sus padres y hermanos.

Asisten varios periodistas barceloneses y un equipo de la B.B.C., de Londres, desplazado especialmente a la Ciudad Condal.

"Mi familia y yo —ha manifestado a la agencia "Efe" el señor Pascual Valls— nos hemos identificado plenamente con el drama de estos ingleses. Por eso prometí que si se recuperaba la niña sana y salva, como así ha sido, ofrecería una fiesta en su honor".

Como ya se ha informado, el supuesto raptor es un alemán, psicópata y alcohólico, que tiene pendientes varios delitos en su país y una demanda de extradición.

La niña Joanne y su familia asistirán mañana, sábado al festival de la infancia y de la juventud que ha sido inaugurado este mediodía en el recinto Ferial de Montjuich.

### RECOGIDO UN HOMBRE HERIDO

Bilbao (Logos). — La Policía ha recogido a las 3,10 horas de esta madrugada en la calle Gordóniz a un hombre que sangraba abundantemente, trasladándole al Hospital Civil de Basurto donde ingresó. Presentaba contusiones y erosiones múltiples con fractura de huesos propios de la nariz.

El herido, Delfín Lodeiro Álvarez, de 52 años, domiciliado en Recalde Retolaza, número 54, había sido agredido al parecer por su propio hijo Salustiano, de 23 años, que fue detenido poco después.

### DETENIDOS NUEVE MENORES POR INTENTO DE VIOLACION

Bilbao (Efe). — Nueve menores fueron detenidos por la

Policía Nacional y trasladados a la Comisaría Bañado de Bilbao, por intento de violación de una muchacha de 13 años de edad.

Los detenidos fueron sorprendidos en los bajos del Colegio "Alfonso Churruga", de la calle Prolongación de Goya de Bilbao, cuando, tras despojar a la menor de todas sus ropas y someterla a todo tipo de vejaciones procedían a consumir la violación, según fuentes policiales.

A los detenidos, cuyas edades oscilan entre los 13 y 15 años les fueron ocupadas dos navajas y una ganzá.

### UN RIOJANO HALLADO MUERTO 24 HORAS DESPUES DE QUE SU TURISMO CHOCARA CONTRA UN CAMION, QUE SE DIO A LA FUGA

Logroño (Efe). — Un riojano ha sido hallado muerto 24 horas después de que su turismo chocara contra un camión, que posteriormente se dio a la fuga, en las inmediaciones de Uiebo (Zaragoza).

La víctima, Angel Sainz Lleida, natural de la localidad riojana de Rincón de Soto, casado y padre de dos hijos, fue encontrado muerto por unos automovilistas en unas rastrosas, próximas al lugar del accidente.

Vecinos de Rincón de Soto informaban que la víctima estuvo en esta localidad, visitando a algunos amigos, y fue de camino a Zaragoza, cuando se produjo el accidente.

Se desconoce el paradero del conductor del camión, si bien existen indicios suficientes para que las gestiones puedan fructificar. Al parecer, el camión que colisionó con el turismo llevaba detrás una hormigonera y quedó con la carrocería notablemente dañada.

## INTERNACIONAL

# Veinticuatro muertos, en el naufragio de un barco filipino

## Robo de obras de arte, por valor de dos mil millones, en Buenos Aires

Manila (Efe). — Veinticuatro personas han muerto y otras seis se han dado por desaparecidas en el naufragio de la nave "Alfredo", la víspera de Navidad, en el Sur de Filipinas, informa la agencia de noticias filipina PNA.

De los mismos fuentes se informa del rescate de 116 pasajeros de los 146 que se calcula viajaban a bordo de la embarcación naufragada.

Entre las posibles causas que se apuntan se incluye que el barco iba sobrecargado por gente que deseaba pasar las Navidades en casa y el mal estado del mar.

### ROBO DE VEINTITRES OBRAS DE ARTE EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Veintitres obras de arte, valoradas en unos dos mil millones de pesetas han sido robadas del museo argentino de Bellas Artes, han informado hoy las autoridades del museo que las albergaba.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE UN ROBO FRUSTRADO

## Dos heridos en un vuelco

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Medina de Pomar han detenido a Rosendo Anselmo Campello Bermúdez, de 51 años; Julio García Pérez, de 32; José Martínez Carabal, de 28 y Manuel Totana Pazos, de 19, como presuntos autores del robo frustrado en el establecimiento de electrodomésticos «Peña», de la referida localidad, el cual trataban de llevar a efecto con la furgoneta matrícula BI-4696-M, propiedad del primero de los detenidos. Los tres primeros están también acusados como presuntos autores del robo llevado a efecto el día 18 del actual en el taller propiedad de Pío Luis Sáez Baranda, sito en El Rívero, de esta provincia.

**DOS HERIDOS EN UN VUELCO**  
A las doce de la mañana

de ayer, en el kilómetro 7,400 de la carretera Aranda de Duero-Palencia, en el término de Villalba, la furgoneta VA-1207-F, conducida por Luis Vegas de la Fuente, de 54 años, se salió de la calzada y volcó. El conductor presenta heridas graves y leves el ocupante Francisco Gutiérrez Ortega, de 21 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### CICLISTA HERIDO

En Horna, a la altura del kilómetro 72,900 de la carretera Burgos-Santaña, el turismo BU-6482-E, conducido por José Antonio Sedano Mata, de 24 años, chocó con la bicicleta que conducía la joven María Dolores Ibáñez Pérez, de 18 años, resultando herida de carácter grave.

## Apareció en «La Brújula»

# DETENIDOS LOS AUTORES DEL ROBO DE UN CAMION CON APARATOS DE MUSICA

Madrid (Efe). — Cuatro personas han sido detenidas por haberse apoderado, según presume la Policía, de la carga de un camión alemán, consistente en aparatos musicales valorados en veinticinco millones de pesetas, cuyo conductor, también parece estar presuntamente implicado.

El ciudadano alemán Lothar Heinrich Steinbrenner, de 33 años, denunció a la Policía que le había sido sustraído el camión que conducía procedente de Alemania y con destino a la Central Tir de Coslada.

Tras varios interrogatorios policiales terminó por confe-

sar que una banda de delincuentes le había ofrecido 400.000 pesetas por descargar la mercancía en un almacén de Tudela (Navarra).

En el camión había giradiscos, amplificadores, sintonizadores, casetes, etcétera, correspondientes a modelos recién salidos al mercado y de un valor de 25 millones de pesetas, y fue localizado en el puerto de La Brújula (Burgos), debidamente estacionado. En Pamplona se detuvo a Bernardo Jurado que había alquilado el local. El responsable de la banda es Gregorio García, con residencia en Alemania y que también ha sido detenido.

# ESTUDIO DE INCIDENCIA SISMICA EN ESPAÑA

## Granada es la provincia que presenta mayor riesgo

Madrid (Efe). — La zona española de mayor intensidad sísmológica y, como consecuencia, más propensa al padecimiento de terremotos, es Granada. Le siguen Alicante, Huesca y Jaén, según un estudio realizado por la Comisión permanente de normas sismorresistentes, organismo adscrito a la Dirección General del Instituto Geográfico.

A continuación se encuentran en el diagrama de peligrosidad, por grado de intensidad, las siguientes provincias: Barcelona, Huelva, Las Palmas, La Rioja, Málaga, Santa Cruz de Tenerife y Sevilla.

Sin embargo, se consideran zonas de baja sismicidad Cádiz, Ceuta, Córdoba, La Coruña, Gerona, Melilla, Murcia Santander, Soría, Tarragona, Valencia y Vitoria. Esta comisión ha elaborado una serie de recomendaciones, recogidas en un informe, para poner en práctica en caso de que se produzca un terremoto. Dichas sugerencias fueron enviadas a todos los gobernadores de las provincias españolas por la Dirección General de Protección Civil.

### UN LEON SE PASEO POR UNA AUTOPISTA DE MALLORCA EL DIA DE NAVIDAD

Palma de Mallorca (Efe). — Algunos de los turistas que llegaron por vía aérea a Mallorca a primeras horas de la tarde de ayer pensaron por un momento que se habían equivocado de isla, cuando un ejemplar de león adulto se paseaba tranquilamente por la autopista, en las cercanías del aeropuerto de Palma.

El suceso lo cuenta en su edición de hoy el diario palmésano «Última Hora». «Boris», que así se llama el león, no quiso pasar solo el día de Navidad, así que se escapó de su casa, una nave de un edificio en desuso donde lo mantenían sus cuidadores, y se fue a dar un paseo por los alrededores.

No tuvo suerte, poco duraron su dicha y su aventura. A pesar de sus dientes aserrados y sus uñas cortadas «Boris» no consiguió hacer amigos en la tarde de Navidad. Finalmente, manso como un perro, el león fue acorralado por miembros de la Policía Nacional y Policía Municipal que lo encerraron en una casa de aperos, hasta que llegaron sus cuidadores.

### INVASION DE BILLETES FALSOS DE MIL PESETAS EN LORCA

Lorca (Murcia) (Efe). —

Estos días navideños están apareciendo en diversas entidades bancarias y comercios de Lorca gran cantidad de billetes de mil pesetas falsificados.

Los billetes falsos corresponden al modelo que tiene como motivo principal la efígie de Echegaray.

Según fuentes policiales, la falsificación de estos billetes está bastante bien realizada.

### ARROLLADOS POR UN VEHICULO LOS INTEGRANTES DE UNA PROCESION NAVIDEÑA

Bilbao (Efe). — Catorce personas de diversas edades resultaron heridas, seis de ellas de consideración, al ser arrollados por un coche los integrantes de una procesión navideña en la localidad vizcaína de Urdulua.

El suceso se registró en la Nochebuena, cuando un numeroso grupo de personas recorría la carretera nacional 240, Bilbao - Vitoria, llevando el «Olentzero», personaje tradicional de la Navidad vasca.

En ese momento arremetió contra la comitiva el «Renault-7» matrícula VI-1.862-C, cuyo conductor, al parecer, no pudo frenar a tiempo.

Ses le los heridos tuvieron que ser ingresados en un centro sanitario, entre ellos una niña. Dos de los asistidos padecen conmoción cerebral y tres presentan lesiones traumáticas en las piernas.

## Asesinato y suicidio por miseria

Bruselas (Efe). — En Navidad y en un país considerado rico, como Bélgica, existen personas abocadas a la desesperación y a la muerte por pobreza.

«Hemos querido poner fin a nuestra miseria», dice la carta encontrada hoy por la Policía junto a una mujer muerta y un hombre agonizante.

Raymond Tytgat, de 42 años, y Marie Chauland, de 38, esta Navidad se encontraron enfermos y sin medios de subsistencia.

La versión dramática de los vecinos ayudó a la Policía a establecer las conclusiones provisionales de la investigación: Raymond estranguló a su compañera e ingirió a continuación una fuerte dosis de medicamentos.

La cifra de personas fallecidas por causa del frío en los últimos dos meses llegó, con los registrados hoy, a 27. La temperatura mínima registrada esta madrugada fue de cuatro grados centígrados.

# LA MESTA: SUS ORIGENES Y EVOLUCION A LO LARGO DEL TIEMPO

Por Luis SAN VALENTIN

No crean Vds. que todos los temas que abordo en estas crónicas son como suele decirse, «santos de mi devoción», pero este, he de reconocer, que lo es y mucho.

Y es que a un bucólico vocation como yo esto, de pastores, rebaños, perros, cañadas y todo lo que suponga un íntimo contacto con la naturaleza, es lo que verdaderamente le va. Pues bien, las más de las veces en que he tenido la satisfacción de cambiar impresiones con pastores amigos, que me han hecho partícipes de los muchos problemas con que de ordinario han de enfrentarse para sacar adelante sus atajos en estos campos de Castilla, no he podido por menos que recordar aquellos tiempos, muy tejados por cierto, en que la ganadería y muy particularmente la ovina, ocupó un lugar de privilegio al amparo de aquella tan calificada organización que recibió el nombre de la Mesta.

Amigos míos, ello no supone en ningún caso que defienda aquella situación que se mantuvo durante varios siglos, ya que siempre he pensado que en el término medio está la virtud, por lo que no dejo de considerar un exceso el sin número de prerrogativas que la citada entidad concedía a la ganadería, a costa, como es lógico, de una agricultura, por aquel entonces, prácticamente ignorada, de la misma manera que no comulgo con ciertas posturas actuales en las que se hace ostensible la situación inversa y conste que cuando digo ganadería, me refiero de manera más acusada a cabaña de ganado lanar. Señores, «ni tanto ni tan calvo». No olvidemos que, de cara al futuro y muy en particular a ese posible, pero no fácil, ingreso en el Mercado Común, este ganado, no nos dará problemas, sino todo lo contrario, circunstancia que a la hora de favorecer su expansión convendría tener muy en cuenta.

¿Qué les parece, si en el ánimo de ambientarnos un poco para llegar a comprender mejor aquella situación de verdadero desequilibrio en cuanto a la diferencia de trato en favor de la ganadería, recordásemos algo sobre la Mesta? Pues vamos con ello.

Se entendía como tal, la congregación o hermandad de pastores o dueños de ganado cuyo objeto no era otro que el de atender a la conservación y fomento de la ganadería, asociación que se remonta en la noche de los tiempos. Ahora bien, documentalmente se tiene noticia de ella en el 1273, citándose ya como una sola para los reinos de Castilla y León. A Alfonso X el Sabio se atribuye lo que se refiere al «Concejo de la Mesta de los pastores del mio reino». Sería Alfonso XI el que en 1347 despachase otro documento en el que se daba carácter al defendimiento guarda, encomienda y protección a todos los ganados agrupados bajo la denominación de Cabaña General y Real Española. Tenía ya la Mesta por aquel entonces sus propios reglamentos conocidos bajo el nombre de «avenencias», celebrándose dos concejos cada año —el de invierno solía tener lugar en Montemolín o Villanueva de la Serena (Badajoz), mientras que el de verano se llevaba cabo en Ayllón o Segovia— a los que asistían todos los hermanos o pastores para tratar de cuanto se relacionase con la conservación y fomento de la ganadería. Se sabe que su momento álgido coincidió con el reinado de Carlos V, llegando a pertenecer a la organización hasta 3.000 hermanos. La representatividad del Concejo era amplísima, al-

canzando su presencia hasta los más apartados rincones. Formaban parte de ella gran número de jueces privativos o alcaldes, los cuales, de mayor a menor, podrían ser de cuadrilla, de alzada, de apelaciones y entregadores, siendo ellos los que de hecho se ocupaban de cuantos asuntos se reacionasen con pastos y ganados teniendo como Patrona la Virgen de Guadalupe.

Para darnos idea de su importancia, así como de sus calificados privilegios, cabría recordar que solamente en el reino de Castilla y León, llegaron a existir nada menos que 128 cuadrillas, estimando del mayor interés referirnos al contenido de aquella Real Cédula fechada en Medina del Campo, por la que los Reyes Católicos imponían las normas a seguir, tales como que las reses mostrencas o sin dueño que los pastores llevasen envueltas en sus rebaños, pasarían obligadamente a poder de la Mesta; su participación en las multas impuestas por infringir las leyes de Sanidad Pecuaria, las cuales, como dato curioso, habían de ser atendidas en especie, es decir en ganado, por lo que recibió el nombre de «derecho de achaquería»; o el de posesión por el simple uso a favor de los propietarios de los rebaños trashumantes que pastasen las dehesas y campos; o el de participación en las multas impuestas a los agricultores que roturasen las cañadas y la de la prohibición, en beneficio de la ganadería de roturar o cercar las fincas.

(CONTINUARA)

# ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

I

Por Faustino MUGA LOPEZ

o Después de un parto lento el Proyecto de Ley de Arrendamientos Rústicos, regulando el uso de la tierra, de 20 de Octubre de 1978, va a salir a la luz, entre la indiferencia aparente de propietarios y cultivadores.

Sin publicar aún, actuando, por tanto, sobre el Proyecto, que ha tenido en la Comisión y en los Plenos del Congreso y el Senado, escasa publicidad, procede, sólo, para situar el marco de actuación de la nueva Ley algunas consideraciones generales.

Las características, a mi juicio, de la nueva regulación son: Intentar el equilibrio entre los intereses en juego.

Es muy dudoso que estimule el arrendamiento de las fincas hoy libres, finalidad esencial en el propósito de la Ley.

Deja sin definir situaciones que, después, van a tener considerable influencia en la duración de los contratos, por ejemplo la definición de «profesional de la agricultura».

Hace insegura la renta con la posibilidad de una revisión por «alteración de las circunstancias» introduciendo un elemento perturbador expuesto a constantes discusiones.

Complican extraordinariamente el tema de las mejoras.

Castiga con dureza, a los propietarios de arrendamientos antiguos es decir a los propietarios que mejor se han portado con los arrendatarios con rentas bajísimas y plazos indefinidos.

Da entrada, casi decisoria, en temas importantes a organismos políticos, sin la experiencia, serenidad e imparcialidad de los órganos judiciales.

Esperemos a la publicación para ver si estas apreciaciones se comprueban.

¿Era necesaria la Ley?. Creemos sinceramente que no y para llegar a esta conclusión nos basta considerar la evolución de la propiedad y la situación de las relaciones propietario arrendatario en Castilla y concretamente en la provincia de Burgos. Sin entrar en detalles históricos, la titularidad de la propiedad rústica ha sufrido profundas transformaciones, acercándose a una situación de coincidencia de la situación propietario-arrendatario. Puede estimarse correcto estimar en un 40 por ciento la superficie arrendada.

La titularidad de la tierra ha ido pasando, históricamente de la nobleza y la Iglesia a las clases medias adineradas, que aprovecharon diligentemente, la desamortización en el siglo pasado de ellas a otras clases medias las más modestas residentes en los pueblos y por fin en los últimos cuarenta años ha ido en gran parte a poder de los cultivadores.

En estos momentos, sin afirmar naturalmente, que el traspaso haya sido total, los problemas, la discusión en la interpretación y aplicación de la nueva Ley se va a producir entre iguales, entre pequeños propietarios que fueron recientemente y son hoy cultivadores, suprimiéndose, beneficiosamente, de la discusión el aspecto de reivindicación social, de lucha entre clases sociales.

Ahora, los problemas se van a plantear entre los que emigraron a zonas industriales, conservando como elemento de seguridad, las fincas y los que se quedaron en los pueblos.

O, entre el sector social, más débil, retirados de la agricultura, pensionistas modestos, viudas, solteras y los actuales cultivadores que necesitan la tierra para consolidar sus explotaciones.

Nos hemos atrevido a afirmar, que la Ley no era absolutamente necesaria porque las Leyes lo son cuando las situaciones son extremas, gravemente conflictivas, injustas.

La situación en la actualidad y ello explica la relativa indiferencia, era de auténtica «paz octaviana». La prueba patente está en la escasez de problemas judiciales al menos en Burgos y el juicio puede extenderse a toda España, con sólo examinar las colecciones de jurisprudencia, con las sentencias del Tribunal Supremo. Sin olvidar que el acceso al recurso de revisión ha tenido como límite una cuantía determinada, las sentencias son escasísimas. Frente al enorme número de las de carácter contencioso-administrativo, laboral y civil, aparecen en Arrendamientos rústicos dos sentencias en 1977 y ninguna en 1978, a no ser que haya errores en la Editorial que las colecciona.

Dejando de lado la ley de 1954 que regulaba el acceso a la propiedad y el Decreto de 29 de Abril de 1959, que seguía considerando precio de liquidación de las rentas el de 2,70 pesetas kilo, se impuso la Ley del sentido común del buen hacer de propietarios y arrendatarios. Yo no conozco ni un solo caso de acceso a la propiedad y en todos o casi todos los contratos, se llegaba a un equilibrio voluntario en los precios de la renta.

¡Formidable lección que hubiese obligado, sólo a ligeros retoques en los retratos, la renta la duración, dejando en paz una situación que la práctica había demostrado prudente y racionalmente interpretada!

Hay que advertir que la transferencia de tierras a los agricultores tuvo un clima propicio. La prosperidad llevó a muchos cultivadores a la industria facilitando la extensión de las explotaciones en una auténtica reforma agraria silenciosa y pacífica, que son las verdaderas y provechosas reformas.

Hoy, desgraciadamente, el panorama ha cambiado y son ya bastantes los que consultan sobre la posibilidad de volver a sus fincas, en los pueblos. El pero empuja, otra vez, hacia la tierra como último recurso. Volvemos a una agricultura, para muchos, de mera subsistencia.

Convengamos en honor de los legisladores, que el equilibrio de intereses es difícil. El agricultor quiere seguridad en el cultivo justamente. El parado reclama medios mínimos de subsistencia. El propietario quiere seguridad en su propiedad para garantía frente a la inflación.

El problema del campo exigía, en estos momentos, una medicina de urgencia. La misma que toda la actividad económica. Confianza confianza como primera exigencia. La finalidad de las Leyes y de todo el sistema es dar confianza que estimule la actividad, la inversión. Evitar trampas, situaciones dudosas, recovecos.

En una situación de confianza con respeto claro, a todos los intereses, se produciría una movilización de la propiedad para su utilización, mucho más intensa que con una Ley llena de distinguos. Cuando se publique la Ley ya les diré si a mi juicio la Ley es inspiradora de confianza para todos.

Claro es que la confianza puede ser que la pongan agricultores y propietarios con un simple y honrado apretón de manos. Como lo han hecho todos estos años.

R

selección  
diseño

RIOS

muebles, artículos de regalo

Avda. del Cid, 46 · Petronila Casado s/n

Lámparas  
Cerámicas  
Cristalerías  
Porcelanas  
Cuberterías



Regalos de buen gusto con el 20% de descuento



TALBOT

VEHICULOS DE OCASION

REGALO DE REYES EN NUESTROS COCHES USADOS DE OCASION

SI HA DECIDIDO COMPRARNOS UN COCHE USADO EN ESTOS DIAS, VAYA HACIENDO UN SITIO EN EL CUARTO DE ESTAR DE SU CASA, O EN EL GARAJE JUNTO A SU COCHE.

INFORMESE EN NUESTRAS EXPOSICIONES

«SON FECHAS EN LAS QUE NO PODEMOS EVITAR EL REGALO»

— HASTA EL 5 DE ENERO —

TALLERES PEDRO

Vitoria, 105 - Ctra. Madrid-Irún, Km. 247 BURGOS

## ARANDA

# Adjudicación de las obras del Polideportivo

## SEGUNDA ACTUACION DEL ORFEON «CORAZON DE MARIA»

Éxito total y rotundo del Orfeón arandino «Corazón de María», dirigido por el P. Mielgo, C.M.F., en el concierto de villancicos celebrado en el Teatro Principal. La sala estaba totalmente abarrotada de público, que ovacionó incandescentemente las interpretaciones de los villancicos que figuraban en el programa que tenemos publicado sin variación alguna de las mismas.

Fueron solistas: Manuel Cebas, María del Carmen Tobes, Carlos de la Rica y el niño Julián Gil.

Hizo la presentación don Román Arribas, quien agradeció —en nombre del Orfeón— el patrocinio del Ayuntamiento, Grupo de Empresas Pascual, Teatro Principal y la colaboración de la emisora local «Radio Juventud». El director de la Coral, P. Mielgo, explicó el significado de la palabra «villancico», así como hizo una breve introducción a cada uno de los que se iban a interpretar.

Al final, y ante la insistencia del público para que cantaran algún villancico más el P. Mielgo indicó que interpretarían «A Belén pastores» con la condición de que lo acompañara el público de la sala. El bajo, Carlos de la Rica hizo los solos, con una magnífica voz y todos los presentes acompañaron este villancico, terminando con una estruendosa ovación, que duró varios minutos. Un gran éxito, que ninguno de los que tuvieron la suerte de ser espectadores podrá olvidar.

El acompañamiento al órgano fue interpretado por el P. José Cristo Rey García Paredes, CMF, de Segovia, que ha sido alumno del P. Mielgo y que se desplazó a la Capital de la Ribera para participar en el concierto.

En definitiva, el Orfeón arandino «Corazón de María» ha escrito en esta actuación una nueva página de oro en su historia de interpretaciones magistrales. A todos los arandinos nos honra. Enhorabuena.

Aranda de Duero ya cuenta con su Orfeón, mejor dicho, con la recuperación de aquel Orfeón que tantos éxitos obtuvo en su primera fase, porque este Orfeón es el mismo que hubo antaño, con el mismo director.

## BACHEO Y REPARACIONES NECESARIAS EN CALLES DEL BARRIO DE SANTA CATALINA

Entre las calles que merecen un especial bacheo hay que incluir a las del populoso barrio de Santa Catalina, especialmente la de Pizarro, la más estropeada, a consecuencia de la renovación del alcantarillado que se tuvo que realizar en la misma.

Las huellas de las zanjas que fue preciso hacer para enterrar el nuevo colector, se reflejan ostensiblemente en la pavimentación y los vehículos que por dicha calle circulan, pueden apreciar la veracidad de cuanto decimos produciéndose charcos, en la época de las lluvias, molestos muy principalmente para el peatón que tiene que aguantar las salpicaduras producidas al paso de los vehículos.

## DESAPARECIERON LAS NIEBLAS Y HAN VUELTO LAS FUERTES HELADAS

Después de tres días de intensas y cerradas nieblas, se ha verificado un nuevo cambio de tiempo, habiendo vuelto otra vez las fuertes e intensas heladas con un ligero descenso de la temperatura.

Con estas variaciones en cuanto a la climatología en la Capital de la Ribera se intensifica aún más la diferencia existente entre la auténtica cuenca del Duero, que se puede cifrar en unos pocos kilómetros a partir de su cauce y el resto de los pueblos, pues se da el caso paradójico de que mientras en el mismo cauce y esos pocos pueblos hay niebla, en el resto a poca más altura no existe niebla sino que brilla el sol con toda su intensidad.

Todo es cosa de la variedad de la climatología de la cuenca del Duero, donde tenemos nuestra residencia, la Capital de la Ribera de cuyas particularidades en el período de industrialización y desarrollo habría mucho que hablar, claro que en sentido favorable.

## AYER CELEBRO SU ULTIMA SESION PLENARIA DEL AÑO EL AYUNTAMIENTO

A las trece horas y diez minutos celebró sesión del pleno extraordinaria, convocada para las trece horas, el Ayuntamiento que fue presidida por el primer teniente de alcalde, D. Félix Lizalde Jiménez, por ausencia del alcalde presidente, señor García García-Ochoa, asistiendo los concejales Sres. Iglesias Agüera, Santos Ovejas, Camarero Arlanzón, Manguán Pascual, Escudero Vicente, López Ortega, Estan Nasser, Romeral Langa, Illera Andrés, García González, De la Rica Antón y Bonilla Encinas, asistidos del secretario de la Corporación, don Teodorico Acero de Agüeda e interventor accidental, don Cándido Martín Blanco.

Pese a que en la convocatoria cursada al efecto, no figuraba la lectura del borrador de las sesiones celebradas anteriormente, a virtud de las copias de las tres sesiones celebradas anteriormente, que habían sido distribuidas a todos los concejales para su conocimiento y aprobación, en vista de que es preciso efectuar algunas rectificaciones a las mismas más que nada por errores de copia, la presidencia propone el dejar la aprobación de las actas con la que se levanta de la presente sesión, para la inmediata que se celebre, acordándose así por unanimidad.

Se pasa a continuación a tratar del único punto de la convocatoria, cual es la adjudicación definitiva del concurso-subasta para construcción del Polideportivo cubierto.

Se hace una breve historia del Polideportivo cubierto, la confección del anteproyecto, el sacarlo a concurso y a adjudicación al mejor pliego que se presente, así como la apertura de las plicas de las dos proposiciones presentadas que ha tenido lugar a las once de la mañana de hoy, resultando que las dos empresas que han concursado han sido dos locales, que, según el acta levantada corresponde la número 1 a Bigar S.A., que ofrece la construcción realizarla por la cantidad de 63.800.000 pesetas y la segunda, de la Constructora Peache, que ofrece realizar la misma construcción en la cifra de 67.000.000 de pesetas, acordándose por unanimidad adjudicársela al mejor postor, es decir a la plica señalada con el número uno.

## FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Viuda de D. Luis Berdugo Acuña en Avenida de Castilla, 64, (antes Carlos Miralles).

**CLAUSURA DE EXPOSICION**  
Ha quedado clausurada la Exposición colectiva popular de pintores aficionados

arandinos, que organizada por Radio Juventud ha cotizado con el Patrocinio del Ilustre Ayuntamiento y la colaboración especial de la CAM.

La afluencia de visitantes ha sido masiva, pues como ejemplo podemos decir que sólo el último día (Navidad), en las horas que estuvo abierta al público fue visitada por más de mil personas.

En resumen, un gran éxito esta muestra colectiva de 16 pintores de la localidad, que —en vista del notable número de aficionados—, habrá que pensar en repetir.

## UN ARANDINO, «BURGALES DEL AÑO»

Con gran complacencia ha sido recibida la noticia en la capital de la Ribera, que un arandino ha sido nominado entre los «Burgaleses del Año», que elige cada año «Radio Juventud», de Burgos.

El afortunado es don Luis Díaz Meléndez, de 74 años, escritor de costumbres. Con el seudónimo de «Suldiza» ha publicado los libros: «Rimas Arandinas», arandinos ilustres y distinguidos, estando a punto de publicarse el titulado «Estampas arandinas».

Nosotros ya, anticipadamente, le damos nuestra más cordial enhorabuena en nombre de todos los arandinos, y en el nuestro propio.

## EL DOMINGO, «RALLY HUMORISTICO»

El domingo 28 se celebrará este Rally, que patrocina el Ilustre Ayuntamiento y organiza la emisora local. Ha habido muchas inscripciones, y serán 12 los equipos participantes. También se cuenta con la presencia de varios coches de época, que «ambientarán» nuestras calles, con esa su estampa inconfundible.

Así pues, un acto simpático que todos vamos a vivir, precisamente en el día más indicado: «El día de los Inocentes». A pesar de lo malo que ha sido 1980, hay que entrar en el nuevo año con una sonrisa.

El control de salida, firma de participantes, etc., tendrá lugar en los jardines de D. Diego (Plaza de Primo de Rivera), a las once de la mañana, finalizando en la Plaza del Caudillo, a las 2 de la tarde.

## LA ACTUALIDAD EN LA GIMNASTICA ARANDINA

El partido que se debiera haber jugado en la última jornada, en Miranda de Ebro, fue suspendido en razón de las últimas inundaciones ocurridas en dicha población, por desbordamiento del río Ebro, por la que la clasificación en la tabla de los dos equipos burgaleses, permanece inalterable en cuanto a ambos equipos se refiere.

Se habla y se especula que ese partido suspendido se celebrará el próximo día 6, festividad de los Santos Reyes, en un campo no precisado todavía, diciéndose, —no sabemos la razón—, que posiblemente se juegue en el terreno burgalés de «El Plantío» pero hasta la fecha esos rumores no han sido confirmados, entendiéndose que para ello, será precisa la conformidad de los tres equipos y de la Federación. Mientras y para que no queden mal acostumbrados los jugadores gimnásticos, la directiva de la Arandina, concretó un partido amistoso, más bien de entrenamiento con el Real Valladolid de Primera División que

serviese de entrenamiento a ambos equipos, con miras, tal vez a nuevos fichajes, siendo la entrada gratis, pero pese a esa circunstancia el Estadio Municipal «El Montecillo» registró escasa entrada, pues las condiciones climatológicas que hubo, francamente no invitaban a desplazarse al Estadio Municipal.

Como es natural, se produjeron constantes cambios de jugadores e incluso jugó en la segunda parte el polémico jugador arandino Gilé

con diversidad de opiniones, pues mientras parte de público aplaudía, otra silbaba, siendo raro que a estas alturas cuando está a punto de cumplirse la sanción impuesta por el Comité de Competición a citado ex-jugador de la Arandina y siguiendo entrenando con ésta, todavía la directiva del Club Ribereño no se haya decidido a resolver este caso.

El partido de entrenamiento, que se celebró el pasado martes, terminó con el triun-

fo lógico del Real Valladolid, por 2-0.

E próximo domingo, la Arandina, recibe al Compostela, que cuenta con un punto positivo.

Ante el partido del próximo domingo, la Arandina, si quiere revalidar su recuperación, debe alzarse con la victoria, al menos igual a la obtenida sobre el «Sanse» pero ganar, pues puede suceder que todavía esté a tiempo de recuperar parte de la desastrosa situación en que se encuentra.

## TALLERES CONRADO

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS,  
UN FELIZ AÑO NUEVO



SERVICIO  
CITROEN - PEUGEOT  
VILLADIEGO

## GUIA PROFESIONAL

### M. VILLANUEVA CIRAC

Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie  
Consulta: Previa petición de hora  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes)  
Teléfono: 22 17 37

### DR. VALLEJO

OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7  
Avenida Carlos Miralles, 55 - 4.º B  
ARANDA DE DUERO

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

### Dr. F. ALCALDE DELGADO

UROLOGO, RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

### DR. A. FUENTE NIUBO

PEDIATRIA PUERICULTURA  
Morco, 3, escalera derecha, 5.º  
Horas concertadas  
Teléfono 22 89 10

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios  
Los sábados de 11 a 1

### JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

## Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA

RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS

Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

### J. Gómez Ahumada

MEDICO REHABILITADOR

Consulta: Martes y jueves, 5 tarde. Clínica San Juan de Dios.

### José Muñoz Avila

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

VALLE DE MENA

# EL VALLE DE MENA, CAMPEON DEL I TROFEO DE LA DIPUTACION

El espíritu de los juegos quedó intacto, sólo los alborotadores deslucieron la entrega de trofeos

En la soleada mañana del pasado domingo, se celebró en el campo de fútbol de la Sociedad Deportiva Militar ante numeroso público la final del I Trofeo de Fútbol Aficionado. Excmo. Diputación provincial de Burgos entre los equipos de Villanueva de Gumiel y Valle de Mena.

Previamente a este encuentro se había celebrado el correspondiente, para dilucidar el tercero y cuarto puestos entre los equipos de Cardeñadillo y Cerezo de Riotirón venciendo por penaltys el conjunto de Cardeñadillo, habiendo terminado el tiempo reglamentario con empate a un tanto.

Numeroso público y gran ambiente en los graderíos para presenciar esta final entre los equipos que a pulso habían ganado por méritos entre más de cien equipos de la provincia, congregando en torno al mismo numerosos seguidores por ambos bandos. El ambiente era festivo, muy acorde con el acontecimiento deportivo.

En la tribuna presenciaron el encuentro el presidente de la Diputación, el delegado del Consejo Superior de Deportes, el presidente de la Comisión de Cultura, Educación, Deporte y Turismo de la Diputación y el Sr. Reol Tejada, así como todos los delegados de los equipos participantes en el torneo.

Terreno de juego en muy buenas condiciones, pese a haberse jugado previamente otro encuentro, pasión en los graderíos gritos de ánimo de los seguidores de ambos conjuntos que no cesaron en todo el encuentro. Interambio de banderines y poses para los fotógrafos.

El partido concluyó con el resultado de empate a cero, por lo que fue preciso jugar la prórroga. No se habían cumplido los dos minutos cuando Armandó consigue el 1-0, y aquí comenzó la triste historia que nunca debiera haberse producido.

Un espectador, seguidor del equipo de Villanueva de Gumiel lanza un trozo de teja alcanzando a un linier en la cabeza, el cual tuvo que ser atendido en la banda, interrumpiéndose el juego. Inmediatamente varios seguidores del equipo de Villanueva de Gumiel saltaron al campo encabezados por una pancarta que desde el principio del encuentro desafiaba a los organizadores y seguidores del equipo del Valle de Mena, en la que se podía leer: «Villasana estás aquí por nosotros y gracias... a la Diputación, aupá Poza», en un acto provocativo e insultante. Teniendo que suspender el encuentro ante las hornadas montaraces y asilvestradas que acometían contra todo y contra todos, sin discernir ni reparar en autoridades, público, ni delegados de los ciento y un equipos participantes en el torneo, convocados para este

acto, a los que, incluso, sin respeto ni vergüenza les increparon con palabras y gestos dignos de los que desconocen las más elementales normas de convivencia ciudadana, al no aceptar deportivamente el resultado fraguado en el rectángulo de juego y no fuera de él como pretendían.

De nada sirvieron las razonadas explicaciones que en todo momento se les ofrecía ni el diálogo disuasorio que se intentó mantener dio fruto positivo con aquella fusilera masa de exaltados.

Por mucho que se busque, no aparece un adecuado calificativo que defina tan incívica actitud colectiva que roza una de las acciones más repobables y corrosivas de cuantas hayamos podido presenciar en un campo de fútbol. Fue todo un desaffo vandálico a la amplia embajada deportiva acreditada en la capital de la provincia con tan diferente motivo y un insulto grave al deporte en un acto del más fino estilo de terrorismo deportivo. Sin embargo este acto lamentable en modo alguno empañó el espíritu unificador del campeonato que ha conseguido unir más los lazos de amistad entre todos

los pueblos que han participado en él. El Valle de Mena con cretamente gracias a este campeonato se ha integrado por primera vez en el engranaje deportivo de la provincia, no sólo a nivel de fútbol, sino también en atletismo, pasabolo y pelota que nos acerca y no importa ser reiterativo, más a la provincia. Sólo afirmar que los actos vandálicos cometidos por unos pocos en modo alguno se les puede imputar a la sección deportiva de la Diputación, organizadora del torneo, sino al no saber estar de quienes no saben aceptar deportivamente el resultado que depare el lance del juego.

OFRENDA FLORAL

Como queda dicho no todo fue negativo en esta jornada de hermandad deportiva. Los seguidores meneses aprovecharon el día para depositar en la tumba de «Toñi» una corona de flores que como nuestros lectores saben perdió la vida en accidente de tráfico en Villanueva de Mena en aquella luctuosa semana de triste recuerdo para todos.

EMILIO NAVA CASTRESANA

## HORNILLOS DEL CAMINO TEATRO EN EL CENTRO CULTURAL

Aprovechando la circunstancia de que estamos en Navidad, que con este motivo nos vemos rodeados de más gente que la que habitualmente hay en el pueblo, el Centro Cultural quiere ofrecer algo de cara a todos y no se nos ha ocurrido otra cosa que representar una obra de teatro. Sin embargo nos hemos encontrado con un problema: la idea ha parecido interesante, pero ha surgido un poco tarde. Al no contar con mucho tiempo para aprendizaje de papeles y ensayos, se ha decidido efectuar su lectura aprovechando la mayor parte de los efectos escénicos que la obra requiere, con el fin de conseguir que los espectadores puedan seguirla con mayor facilidad e interés. Los ensayos que ya hemos realizado han llevado a los actores a la convicción de que aún así merece la pena. La obra en cuestión es «Los árboles mueren de pie» de Alejandro Casona.

Razón de haber elegido esta obra: la biblioteca del Centro cultural dispone de ella. Esperamos que este dato sirva para que muchos de los espectadores se den cuenta de que la biblioteca de que disponemos, aunque no sea muy amplia, contiene obras (y no sólo de teatro) que merece la pena conocer. La representación tendrá lugar el día 30 de éste a las siete de la tarde en el local del Centro Cultural. A la misma hora del día siguiente, 31 se proyectará una película.

## Ciruelos de Cervera ENCUENTRO DE CINCO GENERACIONES DE UNA MISMA FAMILIA BURGALESA

Estos días y con motivo de las fiestas navideñas es de destacar que en el pueblo de Ciruelos de Cervera se han reunido los miembros de una muy numerosa familia correspondiente a cinco generaciones: desde la tatarabuela, de 94 años, hasta sus tataranietos.

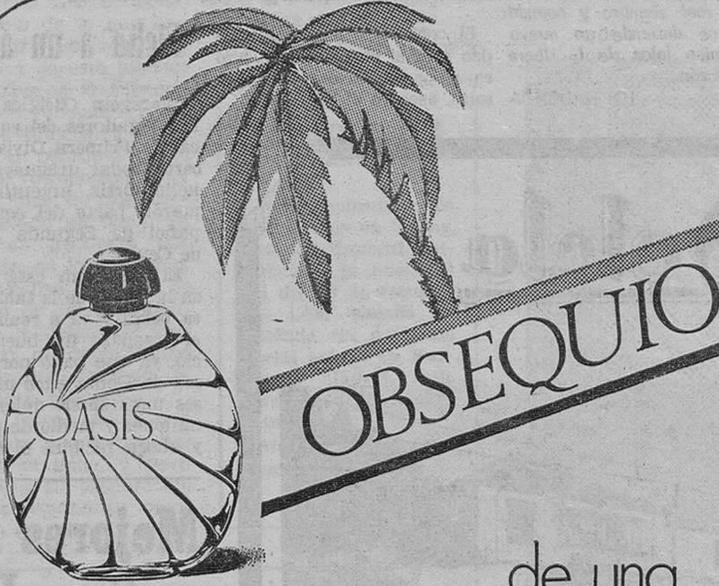
Ahora que tanto se habla y escribe de la crisis de la familia bueno es consignar lo que significa este amoroso encuentro.

Cuatro mujeres y un niño personifican las cinco generaciones:

- Bernarda Martín Casado, de 94 años, tatarabuela.
- Donatila Núñez Martín, de 69 años, bisabuela.
- Celia Martínez Núñez, de 49 años, abuela.
- María Cruz Buezo Martínez, de 27 años, madre.
- Roberto Ruiz Buezo, de dos años, hijo.

Tras estos nombres habría que añadir otros muchos más que harían larguísima la relación familiar. A todos ¡felices Navidades!

**FIN DE AÑO A SU GUSTO**  
EN  
**DISCOTECA COUPS**  
¡NATURALMENTE!  
RESERVE PERSONALMENTE SU MESA  
TODOS LOS DIAS A PARTIR DE  
LAS 7 DE LA TARDE



de una  
palmera natural por la compra  
de O de Toilette **OASIS**  
**PERFUMERIAS ridruejo**

**RANCHO BILL SALOON**  
  
**SALA DE FIESTAS - CAFETERIA**

HOY, TARDE Y NOCHE  
LA FABULOSA ACTUACION DEL BALLET INTERNACIONAL  
**GYPSY SHOW**  
EN SU FIN DE AÑO NO PREGUNTE DONDE LO PUEDE PASAR MEJOR POR MENOS DINERO.  
En RANCHO BILL con un gran mariachi mejicano. Reserva ya tu sitio preferido.  
En su Sala de Fiestas o Restaurante Eldorado. No seguimos...  
INFORMATE BIEN — TELEFONO 40 40 49  
LO TIENES TODO. TE ESPERAMOS. GRACIAS.

calzados **bahía**  
calzados **bambi**  
**¡COLOSALES REBAJAS!**  
calzados **turin**  
calzados **la fábrica**  
**HOY, SABADO, ABIERTO MAÑANA Y TARDE**

CON LA INCORPORACION DE BLACH

# La expedición burgalesa salió esta mañana hacia Málaga

## En el equipo andaluz, dos bajas muy importantes: Popó y Santi

Tras quedó la derrota del domingo y también las «mini-vacaciones» con motivo de las fiestas entrañables que pasaron su Ecuador. Ahora, con ánimos redoblados y la moral fortalecida se viaja a Málaga a borrar lo ocurrido recientemente. Ese es, al menos, el pensamiento de directivos, jugadores y técnicos. A la vuelta de los días de descanso se reanudaron los entrenamientos y, salvo Rezza, en período de recuperación y el Sub-20 Abajo, operado hace unos días, el resto de la plantilla entrenó con normalidad bajo las órdenes de Lucien Müller.

Al término del ensayo general, se facilitaba a los periodistas la lista de jugadores. Es la siguiente: Gorospe, Maté, Castamos, Igartua, Blach, Pereda, Gómez, Valdés, Esnaola, Dacosta, Vitoria, Cholo, Magdaleno, Pascual y Juanjo. El anticipo de dar a conocer en veinticuatro horas los nombres elegidos, obedece al largo desplazamiento. Con tal motivo, la expedición burgalesa ha salido hacia tierras malacitanas, a eso de las ocho de esta misma mañana. El viaje se hace por carretera y el cuartel general de los albinoes estará ubicado en Torremolinos, concretamente en el hotel Cervantes.

importantes que podrían ser ocupadas por Heredia y Bio, respectivamente. Por lo que a equipo titular respecta, el más probable, estaría integrado por: Burgueña; Heredia, Merino, Nacho, Muñoz; Canillas, Cantarutti, Martín; Astorga, Nieto y Bio. En calidad de suplentes, Ben Barek, podría contar con Fernando (portero), Juan Carlos, el defensa Bonacia y el centrocampista, Filgueira.

El rival de los burgaleses, ocupa el puesto décimo en la clasificación con 17 puntos y la renta de un positivo. Esta posición se origina de la suma de diez puntos en su campo y siete en sus salidas. Las actuaciones del Málaga en «La Rosaleda» también dejan mucho que desear. Algo así como le viene ocurriendo al Burgos. En su ambiente se llevaron puntos, Baracaldo, Castellón, Getafe, Levante y Palencia. Salvo la victoria del Levante (0-3), el resto de puntos perdidos tuvo su origen en empates. También conviene recordar que el choque de mañana comenzará a las cinco de la tarde y será arbitrado por el valenciano Ramón Gramaje Ferrando.

### ULTIMOS RESULTADOS DE LOS MALAGA-BURGOS

Si nos remontamos al año 1971 encontramos el primer resultado registrado en «La Rosaleda» en las últimas tempora-

das. En aquella ocasión, el Málaga sumaba los dos puntos al golear a los de «El Plantío» por cuatro goles a uno.

A la campaña deportiva siguiente, es decir, en 1972, volvió a ganar el propietario del feudo malacitano por tres goles a cero. Dos años sin confrontaciones. Estas se reanudaron en 1975 y también los puntos en litigio quedaron en la Costa del Sol ganando por la mínima. En el año 1976 lograba el once castellano la primera victoria (1-2) y la última vez que ambos equipos jugaron por aquellas latitudes el triunfo volvió a estar del lado malagueño (3-1).

En suma, tenemos seis partidos jugados con cinco victorias del Málaga por una sola de los visitantes del domingo, acaecida en la temporada 1976. Ahora, ambos equipos vuelven a enfrentarse en la misma categoría. En las dos formaciones una trayectoria bastante irregular cuando actúan ante su propia afición. Esta irregularidad ha sido una de las notas más dominantes en las últimas jornadas aunque el Málaga comenzó su nueva etapa en «La Rosaleda». La inminente visita del Burgos ha sido calificada por la Prensa malacitana de «incómoda y peligrosa».

Una calificación que no deja de ser real siempre y cuando el Burgos defiende un nuevo compromiso lejos de la ribera del Arlanzón.

LOPEZ OCHOA

## EL MUNDIALITO DE FUTBOL

Dará comienzo el martes próximo

Montevideo.—El próximo martes dará comienzo en esta capital la Copa de Oro de campeones mundiales de fútbol o Mundialito, como se ha dado en llamar a este torneo, por estas latitudes.

El partido inaugural será disputado por las selecciones de Uruguay y Holanda.

Existe una gran expectativa y para servir de principal escenario a los partidos previstos, ha sido remodelado el Estadio del Centenario, con una inversión superior a los dos millones de dólares.

Para dirigir partidos de este Mundialito ha sido invitado el árbitro español Guruceta, quien estará ayudado en las bandas por Lamo Castillo y Miguel Pérez.

### LA SELECCION BRASILEÑA

Belo Horizonte (Brasil). — (Efe). — La selección brasileña está dispuesta para estrenar el Mundialito contra Argentina, el próximo día 4 de Enero en Montevideo (Uruguay), manifestó, hoy aquí, el entrenador brasileño, Tele-Santana.

La selección nacional brasileña estará compuesta por Carlos; Edevaldo, Oscar, Luisinho, Junior; Batista, Cerezo, Renato; Tita, Sócrates y Ze Sergio.

El conjunto que abra el partido será el mismo que lo hizo en el partido contra el equipo suizo, aseguró el entrenador.

## El Burgos Promesas va puede contar con Zamorano

¿Se logrará con él la firmeza que falta en la zaga?

El Burgos Promesas sigue recuperando jugadores y optimismo de cara a las jornadas que restan de disputar en la actual competición de Liga, en la que su actuación ha venido siendo, hasta ahora, francamente negativa, como se deduce fácilmente de ese último puesto que ocupa en la clasificación, cargado de negativos, que son indicativos de puntos perdidos en casa, lo que le obligará a co-secharlos fuera. Para ello, naturalmente, habrá de redoblar esfuerzos, aciertos y méritos. A todo esto puede contribuir el retorno de jugadores, del que hemos ido dando cuenta. Ahora le ha tocado el turno a Zamorano, el defensa central que ha permanecido en Canarias cumpliendo el servicio militar y que por tener ya todos los papeles en regla —por lo que al fútbol se refiere— estará disponible desde mañana. Que actúe o no es cosa que decidirá el entrenador que, por de pronto, le ha incluido en la relación de citados para el encuentro a jugar con el Fabero, que por cierto será matinal y tendrá por escenario el campo «José Manuel Sedano».

nando, Emiliano, Iturri, Bueno, Andino, Zamorano, Tobes, Eduardo, Villa, Fernández, Arturo y Cámara.

Tanto Arturo como Cámara son juveniles y el primero de ellos ya actuó el domingo pasado como guardameta del conjunto burgalesista.

Si la inclusión de Tobes nos llevó a confiar en el fortalecimiento de la vanguardia blanquinegra, la de Zamorano en la zaga, —cuando se ponga en forma— debe suponer también una firmeza de la que hasta ahora ha carecido, razón por la que se han perdido muchos encuentros que pudieron y debieron ganarse y cuando menos empatarse. Pero, a lo hecho, pecho. Hay que mirar hacia adelante e iniciar ya la recuperación, empezando por ganar al Fabero, que es el equipo que nos visita mañana. El Fabero está situado e nel centro de la clasificación, pero no se caracteriza precisamente por ser un cuadro goleador. Por otra parte, arrastra también un negativo, así es que, ánimo y a ganarle, aunque cueste, porque seguro que no vendrá a dar facilidades.

Para dirigir este encuentro ha sido designado el árbitro señor Hernández Mateos.

Los convocados son: Ramón, Gallo, Izquierdo, Fer-

VICTOR MANUEL

## El Ceuta se refuerza

### Ficha a un argentino y a un uruguayo

Waregem (Bélgica) (Efe). Los jugadores del equipo local de Primera División, Alberto Dodat, uruguayo y Cornelio Ortiz, argentino, formarán parte del equipo español de Segunda División de Ceuta.

El Waregem está situado en la mitad de la tabla liguera belga y va a realizar con el traspaso un buen negocio, ya que pagó por la prima de Dodat hace unos meses unos 35.000 dólares (dos millones y medio de pesetas) y ahora recibirá el triple.

Dodat declaró que no se había acostumbrado al clima belga y que en su próximo destino «podrá hablar castellano y hará calor».

El Waregem cuenta en sus filas todavía con el chileno Verdugo y el holandés Michielsen, por las que pasaron el brasileño Tadeau, y varios jugadores holandeses.

Ortiz declaró que prefería el traslado porque había tenido varios roces con el entrenador del Waregem, Hans Croon, y no deseaba seguir bajo su mando.

## Mejores deportistas según «L'Equipe»

### Eric Heiden, «campeón de campeones»

París (Efe). — Eric Heiden, ganador de cinco medallas de oro olímpicas en patinaje de velocidad, fue nominado hoy «campeón de campeones» por los periodistas del diario deportivo francés «L'Equipe».

En segundo lugar se calificó el sueco Bjorn Borg, vencedor de los torneos de Roland Garrós y Wimbledon y tercero el atleta británico Steve Ovett, vencedor del 800 olímpico y recordman mundial de la milla y los 1.500.

La clasificación fue:  
1. — Eric Heiden (EE.UU.), patinaje.

2. — Bjorn Borg (Suecia), tenis.

3. — Steve Ovett (Gran Bretaña), atletismo.

4. — Hanni Wenzel (Liechtenstein), esquí.

5. — Vladimir Sahnikov (URSS), natación.

6. — Bernard Hinault (Fr.) ciclismo.

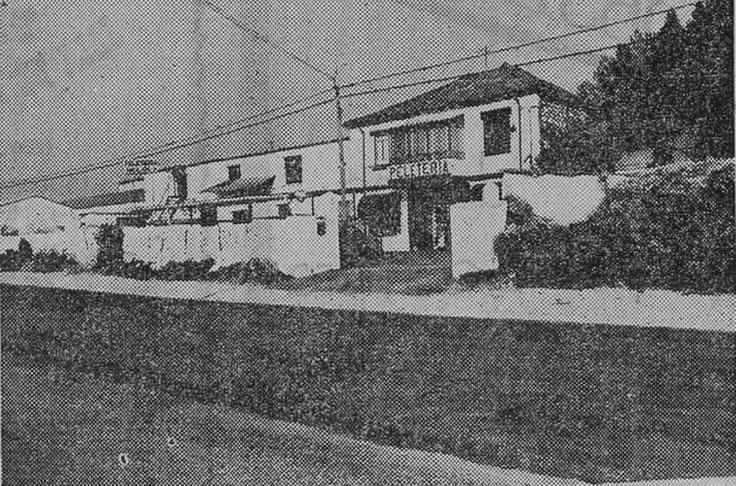
7. — Karl Heinz Rummenigge (RFA), fútbol.

8. — Wladislaw Kozakiewicz (Polonia), atletismo.

9. — Alexander Ditiatin (URSS), gimnasia.

10. — Alan Jones (Australia), automovilismo y Gerd Wessig (RDA), atletismo.





«Donde la piel sólo cuesta lo que vale»

Pellizas Novak, caballero, desde ... ..	7.500 a 18.500 Ptas.
Pellizas Novak, señorita, desde ... ..	10.500 a 15.000 Ptas.
Abrigo Novak, señora ... ..	25.000 Ptas.
Chaquetón Trozos marmota ... ..	26.500 Ptas.

Precios válidos solamente durante este mes

Visite nuestra completa exposición en Peletería Finca.  
Admire nuestras maravillosas pieles de cebrá y reno.



CTRA. QUINTANADUEÑAS. Telf. 20 0530  
Horario: de 10 a 2 mañana y 4 a 8 tarde.  
SABADOS TARDE ABIERTO



hedy café

deportes juguetes

sanjurjo, 38. burgos. ☎ 221045

# DIRCEU, ARQUITECTO DEL ATCO. DE MADRID

Cincuenta veces internacional con Brasil, participó en dos Mundiales y una Olimpiada

«En el Atlético hay lucha, compenetración y tenemos suerte»

Madrid (Colpisa). — José Guimaraes Dirceu, brasileño, 28 años, 1,71 metros de estatura y 62 kilos de peso es ahora mismo el jugador más brillante de un Atlético de Madrid pietórico de resultados y buen juego. El liderato que ostenta el equipo rojiblanco no es por causalidad ni sólo fruto de la suerte. Dirceu es el veterano arquitecto de este joven equipo, el cerebro de una técnica exquisita, que ataca y defiende, certero en los pases cortos y largos y de una potencia de tiro que parece impropia de un jugador de sus cualidades físicas.

Dirceu llegó al Atlético de Madrid cuando se llevaban disputadas once jornadas de la anterior Liga. Ha conocido por tanto a dos Atléticos muy diferentes: el anodino y paupérrimo de la pasada temporada y el pujante de la actual. «El pasado campeonato jugué bastante bien —nos dice el menudo y gran jugador—, pero el equipo no respondía. No se luchaba como ahora ni existía la misma compenetración. Ahora tenemos estas dos cualidades y, además, bastante suerte. Pero siempre teniendo en cuenta que la suerte hay que buscarla».

Pero Dirceu no fue muy bien recibido por los aficionados rojiblanco, a pesar de que nadie dudaba de su clase. El Atlético de Madrid estaba rozando la vulgaridad y su capacidad rematadora era nula. Luis Aragonés, entonces entrenador colchonero, pedía con insistencia un goleador. Y de repente Santos Campano se marcha a Méjico y ficha a Dirceu, un centrocampista. «Me vine para acá sin pensarlo, aún ganando menos que en tierras aztecas. Estaba harto del fútbol mejicano y por otro lado, deseaba jugar en España».

La estancia en Méjico no fue muy agradable para Dirceu, a pesar de que «son personas muy amables». Tras ser el mejor jugador brasileño en el mundial de Argentina (aún recuerda con alegría el gol que falló Cardeñosa ante Brasil) fichó por el América mejicano. Allí jugó cerca de cuarenta partidos y se le atacaba por todas partes de cómodo y conformista. E incluso de miedoso. «No valoraban mi juego en el centro del campo. Por otro lado, el fútbol allí es muy sucio. Al jugador le pueden sacar cincuenta tarjetas amarillas y sigue jugando. Mire Pirri, ya está escayolado». No estaba a gusto en el fútbol mejicano. Es famosa la frase que pronunció nada más llegar a España: «Hacia una pared, pasaba el balón y me devolvían una sandía».

Quizá por todas estas circunstancias se pensó que al Atlético de Madrid llegaba un Dirceu casi acabado, de vuelta de todo e incluso más viejo de lo que era. Pronto se encargó Dirceu de demostrar lo contrario. Lo que ocurría es que la vida deportiva de este jugador brasileño era ya muy dilatada. Participó en la Olimpiada de Munich. Jugó los mundiales de Alemania y Argentina. En un país con tan buenos futbolistas, llegó a defender en cincuenta ocasiones la camiseta de la selección brasileña, la última etapa reemplazando al famoso Rivelino. «En España —nos dice el jugador— se confía poco en la cantera. Y cuando se hace, ya es tarde. Por contra, en Brasil, es frecuente que futbolistas de 17 ó 18 años ya jueguen en la selección».

Dirceu jugó en el Botafogo, Fluminense y Vasco de Gama, los clubs más potentes de Río de Janeiro, junto con el Flamengo. Fue Zagalo el que le descubrió para el Botafogo. Procede de una familia de clase media acomodada. Su padre era gerente de una empresa de cueros. Los abuelos de su madre eran españoles.

Además de una clase depurada, Dirceu tiene una potencia física extraordinaria, algo que puede extrañar por su anatomía. «Es que no fumo ni bebo, y llevo una vida muy sana» nos cuenta. Pero su preparación física viene desde niño. En Brasil participaba en pruebas atléticas de fondo, especialmente en 5.000 y 10.000

metros. En 1973 se inscribió para participar en la popular San Silvestre de Río de Janeiro, pero su equipo el Botafogo, se lo impidió. Dirceu es un batallador que corre al mismo ritmo los noventa minutos de un partido. «Sus pulmones son privilegiados», le han dicho con frecuencia los médicos.

Aunque comenzó como defensa izquierdo y pasó después a extremo del mismo lado —es jugador de una sola pierna, pero prodigiosa—, su verdadero puesto es el de media punta, como juega en el Atlético. Desde esta demarcación conduce el juego de su equipo. Y marca goles, «aunque nunca he sido un goleador», afirma con humildad. Sin embargo, ahora mismo es el máximo goleador de su equipo y a un solo tanto de la cabeza del «Pichichi». Los saques directos de faltas los ejecuta con una puntería y potencia que asombran.

ENRIQUE PARADINAS

## FEDERACION BURGALESA DE BOLOS

### Escenarios para las diversas competiciones en 1981

La Federación Burgalesa de Bolos acaba de reunirse para celebrar la Asamblea provincial de pasabolo. Asistieron a esta reunión el presidente de dicha Federación don Francisco López, el delegado de Pasabolo, don Nicanor Fernández, por la zona del Valle de Mena, don José María Cereceda, y por la Zona de la Bureba, el Tozo y Burgos capital, don Dionisio Fernández.

Se trató de los Campeonatos Nacionales que pertenecen a Burgos para la temporada 1981, y se han solicitado a la Federación para los siguientes pueblos:

Campeonato por parejas,

a Sopenano de Mena.  
Campeonato de veteranos: a Agüera de Montija.  
Campeonato de juveniles, a Santa Cruz del Tozo.

En cuanto a los campeonatos provinciales para la temporada 1981, quedaron programados así:

El de veteranos, en Busto de Bureba. El de primera categoría, en Burgos capital, el de segunda categoría, en Espinosa de los Monteros, el de Liga, en el Valle de Mena, el de juveniles en Villanueva de Mena, el de infantiles, en Villanueva de Mena, y el de parejas, en Quintana de los Prados.

### ITALTIEMPO, S. A.

En cumplimiento de lo ordenado en la Ley, la Junta General Universal de la Sociedad del día 13 de Octubre de 1980, acordó el traslado del domicilio Social actual en Burgos, a Madrid, calle Jorge Juan, 19, tercera planta.

Madrid, 23 de Diciembre de 1980.

EL PRESIDENTE

## JUDO

### Promoción a cinturones negros

Organizada por «Gimnasio Solana»

Hoy, sábado, a las cuatro y media de la tarde, en las instalaciones del Gimnasio Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar una competición de judo para practicantes de este deporte que se están prepa-

rando para conseguir el cinturón negro.

Esta competición está organizada por el Club Solana, con la colaboración de la Federación Burgalesa de Judo y DA. Podrán tomar parte todos aquellos judokas mayores de catorce años, con licencia federativa y que tengan el grado de cinturón verde en adelante.

Varias firmas comerciales burgalesas han colaborado con la organización, donando trofeos, para dar mayor brillantez a la competición.

## BOLO AMERICANO

### Hoy, campeonato nacional en Big-Bolera

Hoy, día 27 comienza en las pistas de Big-Bolera (final Reyes Católicos) el primer trofeo nacional de Navidad, con participantes de Bilbao, Logroño, Vitoria, Santander, Valladolid, Palencia, Miranda de Ebro y Burgos.

El número de jugadores entre masculinos y femeninos es de 50, con premios en metálico y trofeos que oscilan desde las 35.000 pesetas al primero; 25.000 al segundo; 15.000 al tercero, etc., hasta el décimo clasificado. La clasificación femenina es aparte: 10.000 pesetas a la primera; 8.000 a la segunda, etc., hasta la quinta.

Aparte de los premios en metálico, trofeos para los clasificados.

Comenzará el torneo a las ocho de la mañana de hoy, para terminar sobre las nueve de la noche de mañana, domingo. La prueba la organiza el Club Bowling Big.

## Las quinielas

### NUEVE BOLETOS CON TRECE ACIERTOS

En la jornada 16 de las Apuestas Mutuas Benéficas y como regalo de Navidad, nueve boletos de trece aciertos, fueron los afortunados y cada uno de ellos cobrarán, según datos provisionales 206.707 pesetas por columna y con doce, se registraron 92, los que percibirán aproximadamente 13.682 pesetas, esperemos que para la jornada última del año, sea generosa para los aficionados a las quinielas. Mucha suerte y Feliz Año Nuevo.

# PRIMER TROFEO NACIONAL DE NAVIDAD DE BOLOS

(BOLERA AMERICANA)

Organiza: BIG - BOWLING CLUB

Patrocina: BIG - BOLERA

con la autorización de la Federación Burgalesa de Bolos.

HOY, DIA 27, desde las ocho de la mañana.

MAÑANA, DIA 28, desde las ocho de la mañana.

ENTREGA DE TROFEOS: 10 NOCHE DEL DOMINGO 28

TROFEOS DONADOS POR: Recreativos Ro-Nard, Bar Beniluz, Bar Tesla, Cafetería Cometero, Hostal Sotopalacios, Dama Garobi, Bar Moral, Zamanillo Sport, Club Mandi, Bar Rasa, Carnicerías Arce y Grúas Paco.

# BIG BOLERA

CALLE SORIA, S/N. (Final Reyes Católicos)

armonía y paz para el nuevo año

ALTA PELUQUERIA

Ballester

Vitoria, 19-2°

FUTBOL BURGALÉS

Resultados, clasificaciones y próxima jornada

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

GRUPO «A»

U. D. Juan XXIII, 1; San José C. F., 2.  
U. D. G. Río Vena, 1; Deportiva C. F., 2.  
Descansaron: Burgos C. F. y C. D. San Esteban «B».

CLASIFICACION. — Burgos C. F., 12 puntos; San José C. F., 11; Deportiva C. F., 8; U. D. Juan XXIII, 4; U. D. G. Río Vena, 3 y C. D. San Esteban «B», 2.

GRUPO «B»

Burgos Promesas, 3; Vadillos C. F., 0.  
At. Burgalés, 1; C. D. San Esteban, 6.  
Crucero C. F., 0; G. E. RENFE, 3.  
Descansó: C. D. San José.

CLASIFICACION. — C. D. San José, 14 puntos; C. D. San Esteban, 14; G. E. RENFE, 7; At. Burgalés, 6; Crucero C. F., 5; Vadillos C. F., 4 y Burgos Promesas, 4.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

G. E. RENFE, 3; Burgos Promesas, 0.  
C. D. San Esteban, 1; Vadillos C. F., 2.  
U. D. Juan XXIII, 1; C. D. Juventud, 1.  
At. Burgalés, 0; Alcázar C. D., 0.  
Burgos C. F., 0; A. D. C. Michelin, 1.  
Pol. Salas, 0; S. D. G. Arandina, 3.  
Deportiva C. F., 1; A. J. Fernán González, 0.  
Descansó: Crucero C. F.

CLASIFICACION. — S. D. G. Arandina, 18 puntos; Pol. Salas, 17; A. D. C. Michelin, 15; C. D. Juventud, 14; Burgos C. F., 14; Deportiva C. F., 13; Crucero C. F., 11; Fernán González, 11; At. Burgalés, 9; Alcázar C. D., 9; C. D. San Esteban, 7; G. E. RENFE, 7; Burgos Promesas, 6; Vadillos C. F., 6 y U. D. Juan XXIII, 5.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. San José, 1; U. D. Trespaderne, 2.  
C. D. Roa, 2; Vadillos C. F., 2.  
C. D. Tardajos, 0; A. D. Capiscol, 2.  
Oña C. F., 1; C. D. Belorado, 3.  
C. D. Pradoluengo, 3; At. Burgalés, 2.  
S. D. Pacharán-Zoco - C. D. Castrojeriz (suspendido).  
Villarcayo Nela - Villatoro C. F. (suspendido).  
Alcázar C. D. - S. D. Barbolla (suspendido).

CLASIFICACION. — C. D. Roa, 15 puntos; C. D. Tardajos, 12; C. D. Belorado, 11; Alcázar C. D., 10; C. D. Capiscol, 10; C. D. San José, 9; Villarcayo Nela, 8; U. D. Trespaderne, 8; Oña C. F., 8; At. Burgalés, 8; S. D. Barbolla, 6; Vadillos C. F., 6; Pradoluengo, 6; Villatoro C. F., 3; Pacharán-Zoco, 4 y Castrojeriz, 2.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

S. D. G. Arandina - Alcázar C. D., a las 12, en Aranda de Duero.  
Deportiva C. F. - G. E. RENFE, a las 11, en Deportiva.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

At. Burgos - Oña C. F., a las 12, en Pallafría número 3.  
C. D. Castrojeriz - C. D. Pradoluengo, a las 12,30, en Castrojeriz.  
U. D. Trespaderne - S. D. Pacharán-Zoco, a las 15,45, en Trespaderne.  
Villatoro C. F. - C. D. San José, a las 11,30, en Villatoro.  
Vadillos C. F. - Villarcayo Nela, a las 12, en Pallafría número 1.  
S. D. Barbolla - Roa C. D., a las 12, en Pallafría número 7.  
A. D. Capiscol - Alcázar C. D., a las 12, en Pallafría número 2.  
C. D. Belorado - C. D. Tardajos, a las 15,45, en Belorado.

Con mucho respeto, pero también con muchos ánimos de victoria

El Salas recibe mañana a la Ponferradina, líder del grupo

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal Samil). Prueba de fuego para el Club Deportivo Salas, que recibe mañana a la Ponferradina, líder destacado del grupo octavo de Tercera División. Pero nadie tira la toalla ni piensa en pesimismo antes al contrario, confía en el equipo titular de San Isidro, cuyas cualidades pueden conducir a un nuevo éxito que consolide la clasificación.

El pronóstico —¿Será nuestro deseo?— es que el equipo berciano registre su tercera derrota en la actual competición. Y que no se nos tache de ambiciosos, porque el palmarés de estos últimos tiempos, muestra éxitos de la categoría de triunfos en Salamanca, Burgos y Palencia, que son pruebas irrefutables de un paso firme y a nivel de los equipos adversarios.

Ya sabemos que no es fácil, y hasta puede antojarse una alegría decir que el Salas va a ganar a la Ponferradina. Sin embargo y en tanto en cuanto el líder debe responder a su trayectoria y ser un señor equipo, sube la cotización del Salas, que aunque parece paradójico, rinde más ante mejor adversario.

Claro que el líder no lo es por casualidad y entra en lo razonable su victoria si derrocha fútbol esfuerzo y lucha porque el equipo serrano no dará tregua en los noventa minutos.

Después del triunfo en Palencia los aficionados desean festejar a su equipo y comprobar las lisonjas de los cronistas palentinos, que no han escatimado los elogios y que omitieron reseñar que el partido estuvo precedido de un minuto de silencio, y que los jugadores del Salas llevaban brazaletes negros expresiones ambas motivadas por el fallecimiento de don Mauro Gil-Fournier, padre político de don Luis Fernández Torres, entrenador de C. D. Salas, que no pudo asistir al encuentro, porque a la misma hora tenía lugar el entierro en Burgos.

Aunque se vaticinan cambios en la climatología, todavía no hay indicios; siguen los hielos nocturnos y las buenas temperaturas diurnas; el campo está duro, pero la hierba en buenas condiciones de conservación escenario ideal para importantísima lección de fútbol, con el resumen de dos puntos codiciosamente disputados. Mucho, muchísimo respeto a la Ponferradina, pero no menos fe en nuestros muchachos.

Para este encuentro, Fernández Torres tiene citados a los siguientes jugadores: Carlos-David Ricardo, Angellín, Montero, Ramón, Frías, Aniceto, Clemente, Benito, Díez, Peña Chane, Josellito, Carmelo y Rodri.

Como árbitro ha sido designado el colegiado señor Fuente Alonso.  
Eso es todo... por ahora.

BOXEO

Esta noche, a las 8, en el Polideportivo, reunión pugilística

En profesionales, Muñoz se enfrenta al malagueño Pérez

Como se ha venido anunciando, esta noche, a las ocho y como última velada del año, la Federación Burgalesa ha preparado una atractiva velada mixta, donde se enfrentarán los equipos de Burgos y Castellón, en cuatro combates de aficionados, a la distancia de tres asaltos de tres minutos, con el equipo forastero se desplazarán los que formaron, en su mayoría, en los últimos Campeonatos de Boxeo Aficionado, donde quedaron, después de Cataluña, subcampeones de España, es de esperar que el aficionado pase unas horas agradables.

Y como combate de fondo se enfrentarán, dentro de los pesos ligeros, a seis asaltos, el madrileño Benito Murillo, una promesa del boxeo, contra el estilista malagueño, Jesús Pérez.

Las señoras y señoritas acompañadas tendrán entrada gratis al Polideportivo.

Todo un programa para Burgos, en estas fiestas navideñas.

Al final de la velada se sorteará una magnífica cesta de Navidad entre los asistentes.

ORDEN DE LOS COMBATES

PESOS GALLOS. — Hermosilla (Burgos) contra Juárez (Castellón).

PESOS LIGEROS. — Muñoz (Burgos) contra Galtes (Castellón) y Hernando II (Burgos) contra Benalvel (Castellón).

PESOS WELTER. — Paredes (Burgos) contra Quesada (Castellón).

PESOS LIGEROS (profesionales). — Benito Muñoz (Madrid) contra José Pérez (Málaga).

MUNDIAL - 82

Reunión Real Comité - Ayuntamiento de Vigo

La selección china venció a la japonesa

Madrid (Efe). — El presidente del Real Comité organizador del Mundial-82, Raimundo Saporta recibió esta mañana a una representación del Ayuntamiento de Vigo de incluir dentro de las obras de remodelación del estadio de Balaidos, el edificio anejo al estadio, como centro de Prensa.

—Por parte del Ayuntamiento se planteará al mismo Pleno del RCOE, una solución subsidiaria de la anterior, de obras deportivas a realizar en Vigo, con motivo del Mundial 82, y dentro del techo en su día concedido y que es independiente del presupuesto de las obras de encauzamiento del río Lagares.

En la reunión, que se desarrolló por cauces de amplia cordialidad, se analizaron todos los detalles concernientes a la sede de Vigo, así como las alternativas posibles a los problemas surgidos.

En síntesis, las conclusiones fueron las siguientes: —El Ayuntamiento de Vigo someterá a aprobación del Pleno la adjudicación definitiva de las obras que ya tienen la aprobación del Real Comité.

—El Pleno del Comité, que se efectuara en los primeros días de Febrero, incluirá en su Orden del día, la propuesta de aprobación de la petición del Ayuntamiento de Vigo de incluir dentro de las obras de remodelación del estadio de Balaidos, el edificio anejo al estadio, como centro de Prensa.

CHINA VENCE A JAPON

Hong Kong (Efe). — Tras la victoria (1-0) de Corea del Norte frente a Singapur, se ha disputado en Hong Kong un segundo partido eliminatorio del grupo «cuatro» (zona asiática) del Campeonato del Mundo de fútbol.

En este segundo encuentro China ha vencido a Japón por un gol a cero. El tanto fue marcado en el segundo tiempo.

SI DUDA DONDE FESTEJAR LA NOCHEVIEJA, PREGUNTE A QUIEN HAYA PASADO LAS ANTERIORES EN

DISCOTECA COUPS

NUESTRA MEJOR PROPAGANDA SON NUESTROS CLIENTES.

RESERVAS EN DISCOTECA A PARTIR DE LAS 7 DE LA TARDE.

Música 75

¡Dé una oportunidad a sus oídos! ESTA NAVIDAD

39.500 ptas.



- Cápsula magnética Shure M-70 EJ aguja elíptica.
- Giradiscos VIETA G-100, semi-automático, transmisión por correa, estroboscopio luminoso.
- Amplificador VIETA AT-233, 19 + 19 WTS. RMS. por canal.
- Pantallas acústicas VIETA E-501, 2 vías, 2 altavoces. Alta eficiencia.

San Agustín, 13-Tlf. 31 15 08 Avenida del Cid, 40-Tlf. 22 84 62  
MIRANDA DE EBRO BURGOS

A. D. Capiscol

Al no ser vendido el número premiado «0.076», esta Asociación dará un vino español con el contenido de la cesta a sus socios y simpatizantes, mañana, domingo, a las 14 horas, en su sede, Carretera de Logroño, 34.

LA DIRECTIVA

# EL DEPORTE ESPAÑOL EN 1980

Por Enrique PARADINAS

## OLIMPIADA DE MOSCÚ: MEJOR QUE NUNCA

Los Juegos Olímpicos de Moscú, constituyeron en 1980 la cita más importante del deporte mundial, a pesar de que casi la mitad de los países se sumaron al boicot preconizado por Carter. Las presiones norteamericanas propiciaron que el Gobierno español aconsejara el boicot. Pero el C.O.E., dijo sí a Moscú. Cumplió y acertó. Los Juegos Olímpicos moscovitas resultaron brillantes para España, cosechando la mitad de las medallas conquistadas a lo largo de su más de cincuenta años de olimpismo. Una medalla de oro, tres de plata y dos de bronce se trajeron nuestros deportistas. Medallas relativamente devaluadas algunas, es cierto, pero otras auténticas, de metal macizo. En la capital soviética se notó el progreso del deporte español. Nuestro deportistas en Moscú no fueron ya simples comparsas.

La Olimpiada-80 no pudo comenzar mejor para España con la «medalla de oro» ganada por Juan Antonio Samaranch, al ser elegido con facilidad y prontitud presidente del Comité Olímpico internacional. Samaranch, un hombre específicamente del deporte que se ha servido de la política, termina con la hegemonía anglosajona al frente del olimpismo mundial.

En los deportes colectivos España rayó a gran altura salvo, una vez más, en fútbol cuya actuación se puede considerar como desastrosa. Esperanzador fue el empate ante Alemania Oriental. Pero bochornosos los otros dos ante Siria y Argelia, para quedar eliminados en la primera ronda. El equipo de baloncesto representó un digno papel, conquistando la cuarta plaza, la mejor de su historia, en un torneo en el que sólo Estados Unidos, tradicional campeón, estuvo ausente entre los importantes. Mejor incluso, que en baloncesto estuvieron los españoles en balonmano, a pesar de haberse clasificado un puesto más atrás, en el quinto lugar. España estuvo irregular. Pero demostró que de unos años a esta parte se encuentra entre los mejores del Mundo y que se merece estar en el Mundial A, plaza que conquistó en Moscú, en donde de las auténticas potencias sólo faltó Alemania Federal. Sin embargo, ha sido el waterpolo, el que nos ha deparado una de las sorpresas más agradables, conquistando un cuarto puesto, impensable antes de acudir a Moscú. Y en este deporte, sí que estaban todos los que son. La actuación del waterpolo español resultó más que brillante, sólo superado por los colosales de siempre, URSS, Yugoslavia y Hungría.

En hockey sobre hierba, España se alzó con la medalla de plata, al perder en la final ante la India. Medalla justa y merecida, aunque esperada. El oro no hubiese sido sorpresa; no conseguir ningún metal habría sido un fracaso. Porque de las medallas españolas es una de las más devaluadas por las ausencias. En Moscú no estuvieron las primeras potencias en este deporte, como Pakistán, Alemania Federal, Australia y Holanda, países que se clasificaron por delante de España e India en el último Mundial. Tampoco acudió Nueva Zelanda, campeona en Montreal. También se puede considerar devaluada la medalla de oro conquistada por Abascal y Noguer en vela, aunque no en la misma medida que la de hockey. Es la segunda medalla de oro ganada por España en la historia de los Juegos Olímpicos de verano. Medalla merecida, ganada con facilidad, que habría tenido mayor mérito de haber participado Canadá y Alemania Federal, campeona y subcampeona en los últimos mundiales, donde Abascal y Noguer fueron cuartos.

Una medalla de las buenas, auténtica es la de plata que el catalán Jorge Llopert conquistó en 50 kilómetros marcha, prueba en la que Marín fue sexto. Llopert tiene de esta forma el honor de haber ganado la primera medalla olímpica del atletismo español. Ya era de los boicoteadores, frente a los mejicanos, los alemanes orientales, los rusos... las auténticas potencias, en suma, de esta disciplina atlética. También José Marín obtuvo un meritorio quinto puesto en 20 kilómetros marcha. Extraordinaria la actuación de Domingo Ramón y Sánchez Vargas, en 3.000 metros obstáculos, cuarto y quinto respectivamente. En total, aparte la medalla, el atletismo español conquistó en Moscú tres diplomas olímpicos, cuando hasta ahora sólo tenía dos, el de Luis Felipe Areta, en Tokio y Marlano Haro, en Munich y Montreal.

David López Zubero, español, pero residente y formado en Estados Unidos, ganó la primera medalla en la historia de la natación olímpica española. Fue la de bronce en 100 metros espalda. Otra medalla devaluada por las ausencias. El propio López Zubero reconoció que los tres primeros lugares de esa prueba los habrían copado los norteamericanos.

El boicot no se notó en absoluto en piragüismo. De ahí la importancia de las dos medallas ganadas por nuestros piragüistas, de plata en K-2 500, con Herminio Menéndez y Del Riego, y de bronce en K-2 1.000, con el mismo Menéndez y Ramos Misoné. El piragüismo español está entre la élite mundial. De paso, Herminio Menéndez es el único español que tiene en su haber tres medallas olímpicas. Porque en Montreal, formando equipo con Misioné, Celorrio y Díaz Flor, también conquistó la medalla de plata.

## YA HAY LEY DEL DEPORTE

A pesar de estar cerca la Olimpiada de Moscú, a primeros del año se produjo el relevo al frente del Consejo Superior de Deportes. Benito Castejón se fue para dar paso a Jesús Hermida. Castejón, persona honesta y de prestigio en el deporte internacional, no supo «vender» su imagen. Se fue en silencio. Y llegó Hermida, por decisión de las altas instancias políticas de UCD y del Gobierno. Poco después las Cortes aprobarían la Ley de Cultura Física y del Deporte, marco en el que el deporte se adecuará al resto de actividades de nuestro país cuando esté completamente desarrollada. Mientras tanto siguen sin producirse el desenlace de las auditorías de cuentas en varias Federaciones nacionales, la de Fútbol, entre ellas, a pesar de las presiones del PSOE.

## CARA Y CRUZ EN LA EUROCOPA

El acontecimiento futbolístico más importante de 1980 fue la Eurocopa de Naciones disputada en Italia. La selección española estuvo allí, entre las ocho mejores del continente. Salvo el mal encuentro disputado ante Bélgica (que sería la revelación del torneo), el balance de España fue más que aceptable. Sólo la mala fortuna ante Italia e Inglaterra, hizo que la selección de Kubala no pasara la ronda final. Dentro de un buen nivel de todos los jugadores hispanos, a pesar del único punto logrado, los críticos destacaron el reconocimiento de Arconada como uno de los mejores porteros de Europa y la consagración definitiva de Zamora, integrante de la selección ideal.

Pero en Italia también se vio la otra cara de la moneda. El Barcelona convirtió la concentración hispana en un mercadillo, que no beneficiaba en nada el ambiente de los jugadores. El club de Núñez fichó a Quiñi y Alesanco, el traspaso más caro de futbolistas españoles. Poco después Kubala anuncia oficialmente su compromiso por el club azulgrana. El Barça tiene también a Zamora De Carlos arremete contra el seleccionador. Por último Porta anuncia que no se va de la Fenador. Pero no fijó fecha. No sólo no ha dejado la presidencia de la Federación sino que parece segura su candidatura en las próximas, a pesar de este ambiente la selección realizó un juego alegre al que no nos tenía acostumbrados. Con la Eurocopa Kubala dijo adiós a once años como seleccionador. Comenzó la era Santamaría de cara al Mundial-82. Se está trabajando bien en lo deportivo y en lo organizativo.

## EL VALENCIA GANO LA RECOPA

Ya a nivel de clubs, el fútbol español obtuvo en 1980 su mayor éxito por medio del Valencia. En el estadio Heysel de Bruselas el club levantino venció en la final de la Recopa al Arsenal inglés, por lanzamiento de penaltis, en un partido soporífero y sin goles. La Recopa es el mayor galardón conseguido por el Valencia que de esa forma cogió el relevo del Barcelona, ganador en 1979. En el plano nacional, el Real Madrid se alzó con la Liga. Hasta la última jornada no se decidió el título con la Real Sociedad como máximo contrincante. Las primas a terceros tuvieron algo que ver. El equipo donostiarra batió el record de imbatibilidad: 32 jornadas. Mención especial también para el Castilla, un Segundo División finalista de la Copa del Rey, final que perdió ante su hermano mayor el Real Madrid.

Si en 1979 se llevó a cabo la primera de futbolistas, en 1980, se pudo evitar cuando ya estaba convocada. La norma de los sub-20, era la causa. Norma válida en su espíritu de rejuvenecer el fútbol, pero contraproducente en cuanto a su obligación. Se está a la espera de que el Estatuto del deportista profesional solvente el tema. Y los clubs pagaron todas sus deudas a los jugadores. La primas a terceros, el caso del Málaga-Salamanca y otras presuntas irregularidades con las consiguientes sanciones del Comité de Competición, complicaron el final de la Liga. Como también dio mucho que hablar el enfrentamiento Núñez-De Carlos con el tema de los árbitros por medio, zanjado con el abrazo de la Generalitat propiciado por Tarradellas. Y la guerra Plaza-ANADE, la elevación sin medida de los precios de las localidades, los records de las quinielas... Un lucense en paro ganó más de 200 millones. Mientras tanto, los paganos siguen —y seguirán— sin partidos de Liga por TV. Y continúa la violencia en el fútbol, los números rojos en los clubs... Casi todos igual que antes.

## REAL MADRID Y CALPISA, CAMPEONES EUROPEOS

Aparte el éxito en Moscú, el baloncesto español también nos deparó otras alegrías en 1980. El Real Madrid ganó en Berlín la Copa de Europa ante el Maccabi de Tel Aviv. Los israelitas partían como favoritos. Pero el pundonor madridista se impuso con justicia, conquistando su séptima Copa de Europa. También el Real Madrid ganó la más apasionante Liga de los últimos años. En la última jornada el Madrid ganó en la cancha del Tempus, mientras el Barcelona, incomprensible, perdía en la del Estudiantes. No fue necesario el tan esperado partido de desempate. El Barcelona, como consuelo, se llevó por cuarta vez consecutiva la Copa del Rey.

El Calpisa fue el héroe del balonmano español. El equipo alicantino ganó la Recopa europea ante el potente equipo alemán federal Gummersbach. Ya en Grannollers, que este año estuvo a punto de desaparecer, obtuvo este título en 1976. Bien asimismo el Atlético de Madrid, eliminado en semifinales de la Copa de Europa. El Barcelona se proclamó campeón de Liga y el Calpisa de Copa del Rey. Y la selección ganó la copa latina sub-21, ante los equipos más potentes. El balonmano español se codea ya con los mejores del Mundo.

## CORGOS DIO UN SALTO GIGANTE

Considerando su actuación en la Olimpiada de Moscú, 1980 ha sido un buen año para el atletismo español. Después de este acontecimiento se celebraron los Cam-

peonatos de España, mediocres, sin ningún aliciente para los deportistas. Pero Corgos dio un salto gigante, estableciendo el record nacional en 8,23 metros, la décimosexta mejor marca en el ranking mundial de todos los tiempos. Otro atleta joven, Jorge García, ganó el Campeonato del Mundo de Cross junior con toda autoridad. Primer triunfo español en esta categoría. Ya Arimendi ganó en seniors y Carmen Valero, por dos veces, en féminas. También Marín batió el record de Europa de 50 kilómetros marcha. Y Javier Moracho ganó una medalla de bronce en los Campeonatos de Europa en pista cubierta, con una aceptable actuación de la representación española.

Insulsa la natación española en el año que finaliza. Al igual que en atletismo, los campeonatos nacionales absolutos disputados a continuación de la Olimpiada de Moscú fueron los más raquíticos de la historia. No se batió un sólo record de España.

## SAVIA NUEVA EN EL CICLISMO

En 1980, el ciclismo español comenzó a emerger del profundo pozo en el que se encontraba, gracias a jóvenes valores de talla internacional, como Juan Fernández, Rupérez, Marino Lejarreta... Rupérez ganó la Vuelta a España, lo que no lograba un español desde 1976. El propio Rupérez con su equipo Zor Vereco causó una gran impresión en el Giro. Por contra, Teka y Kelme tuvieron un probísimo balance en el Tour. Ni una etapa, ni un premio, nada ganaron. Casi todos abandonaron. Sin embargo, Juan Fernández conquistó la medalla de bronce en los mundiales, en una prueba durísima en la que sólo 15 corredores lograron terminarla, siendo él el único español que llegó a la meta. Gorospe logró una importantísima victoria en el Gran Premio de las Naciones para amateurs, carrera que es un campeonato del Mundo oficioso. Joaquín Múgica se alzó con la medalla de plata en los mundiales juniors de ciclo cross. Caldentey tuvo que devolver la medalla de bronce de los mundiales de medio fondo para aficionados por doping. Precisamente el doping volvió a ser el escándalo del ciclismo español.

## BOXEO: SOLO CASTAÑÓN Y HERNANDEZ

El boxeo español está estancado. Lo que ya es negativo, porque 1979 fue un año pésimo. Apenas cuenta con licencias, son escasas las veladas... La crisis no se da sólo en nuestro país. El nivel actual de vida está reñido con este deporte. Sólo dos figuras sobresalen con fuerza: Roberto Castañón y Carlos Hernández, a los que hay que añadir Francisco León, actualmente nuestros tres únicos campeones de Europa. El púgil leonés ha demostrado ser imbatible. Barcala, «Torito» Gómez, Meluzzo, Grimbert y Lastra han caído en su intento de destronarle este año. Ya son doce las defensas victoriosas de su título europeo. Más meritorio si cabe son las defensas de su título que ha hecho Carlos Hernández en Italia, ante Licapade y Pizzo. Por contra, Juan Francisco Rodríguez perdió injustamente su corona europea ante Owen corona que no supo reconquistar luego en Italia. Perico Fernández armó un gran escándalo en Bilbao, donde golpeó al árbitro. Año y medio de sanción y el púgil maño anunció su retirada del boxeo.

## NIETO, NO PUDO, VILLOTA SI

Angel Nieto y Ricardo Tormo no lograron el título mundial. De fracaso se puede hablar cuando toda ayuda federativa se centró en estos hombres en busca de títulos. Nieto comenzó mal la temporada. La máquina, preparada deprisa y corriendo, no le respondió bien al principio. Tras ganar algunas pruebas, volvió a «romper» en la recta final de la competición en beneficio de Bianchi. Tormo tampoco tuvo suerte. La cara opuesta de la moneda la tenemos en el automovilismo, en donde Emilio Villota, ganó el premio Aurora de F-1 y Antonio Zanini se proclamó campeón de Europa de rallies. Dos hombres sin apenas ayuda, lo consiguieron por su valía y tesón.

## GENIAL SEVE BALLESTEROS

Severiano Ballesteros es genial. Quizá por esto también es irregular. En 1980 escribió su nombre con letras de oro en el Masters de Augusta (Georgia). Grandioso éxito del golfista de Pedreña, considerado ya uno de los tres mejores del Mundo. Lo dice todo el que haya sido el más joven golfista y el segundo extranjero que gana el Masters americano. Revalidó de esta forma el éxito que ya obtuvo al conquistar el año anterior el Open Británico.

## CAMPEONES DEL MUNDO EN HOCKEY Y KARATE

Mil novecientos ochenta, ha sido un año espléndido para el hockey español. La selección española, o mejor dicho, el Barcelona, conquistó una vez más la Copa de las Naciones. El club azulgrana ganó también la Copa de Europa, mientras el Sentmenat perdió la final de la Recopa. La Liga fue asimismo para el Barcelona. Pero, sorprendentemente, el equipo azulgrana perdió la final de la Copa del Rey ante La Cibeles, de Oviedo, hecho histórico porque es la primera vez que un equipo no catalán conquista este título. Sin embargo, el mayor éxito del hockey español fue la conquista en Chile de su noveno título mundial. Como éxito, y de los grandes fue la cosecha de medallas que conquistó España en los recientes campeonatos del Mundo de karate celebrados en Madrid. Más de lo sprado, pro sin sr sorpresa, porque nuestros karatecas ya mostraron su valía en los campeonatos de Europa. También hay que dejar constancia de que en 1980, un español llegó por primera vez a la cima del Everest, la más alta del Mundo. Una expedición vasca lo consiguió. Por último recordar, que en tenis ya no somos nadie. Cuando nadie lo esperaba, Alemania Federal nos eliminó de la Copa Davis. Ahora a empezar en Segunda División.



PERFUMERIAS  
**ridruejo**

Ponen a su entera disposición un amplio surtido de regalos para estas fiestas.

ESTAMOS PARA SERVIRLE

Pasando el rato

1	2	3	4	5	6	7	8
2	8						8
3	8						
4					8		
5				8			
6			8				
7		8					
8							8
9	8						8
10							FIEL (EF)

Y VA DE CUENTO

EL PARAISO!

No lejos de Soria existe una zona de pesca en la que hay pequeñas casitas que alquilan los deportistas para entregarse allí, en pleno bosque, a su pasión favorita: la pesca de la trucha y el salmón.

Cierta día, a la hora de encaminarse a uno de los ríos, coincidieron dos desconocidos, a los que la afición común les hizo inmediatamente entregarse a mutuas confidencias. Elogiaron mucho aquellos bosques y paisajes y, naturalmente, se dijeron maravillas de la pesca. Pero fue uno de ellos el que resumió todo aquello más certeramente, cuando dijo:

—¡Es que este lugar lo tiene todo! ¡Ni periódicos, ni radios, ni teléfonos, ni televisión...!

PRECISION

Se hablaba de un posible viaje a Grecia de Bernard Shaw y una señora amiga preguntó al incisivo e hiriente Irlandés:

—¿Es cierto que allí todas las mujeres tienen la nariz griega?

—¡Claro que sí! —respondió B. S.—. ¡No irá usted a pensar que las griegas encargan sus narices en el extranjero!...

HUMORISTA

—Cállese usted. No cante a estas horas de la noche por la calle.

El cantor alegre, replica curioso:

—¿Y quién es usted?

—Yo soy el sereno.

—Pues si usted es el sereno, yo soy el «nublado».

AMERICA, AMERICA...

Ante una señora amiga suya que le visitaba en su casa, la dueña del departamento presumía de tener atendidos a la perfección todos los servicios domésticos. Tanto que no le suponían el menor esfuerzo. Para demostrarlo la invitó a recorrer las distintas habitaciones. Y al llegar a la cocina se apresuró a decir:

—Esta es la joya de la casa. Todo está organizado al detalle; por ejemplo, Jorge friega y Jorge lava.

LOGICA

Suena el timbre del teléfono con persistencia sincopada.

—Oiga, ¿esta es la casa del señor Marcos de Julián?

—No señor, ésta es la casa del señor Julián de Marcos.

—¡Oh, perdón! Debe ser que he marcado el número al revés.

CULPABLE

Nuestro amigo Próspero compró el otro día un espléndido paraguas con resorte perfeccionado, tanto que le costaba un triunfo abrirlo y cerrarlo. Dado que el adminículo no había forma de que funcionara como es debido, Próspero se decidió a presentarse nuevamente en la tienda donde había efectuado

la compra, quejándose al comerciante.

Tiene usted razón —le dijo el vendedor, tratando en vano de mover los resortes—; este paraguas no anda bien..., pero la culpa es de usted.

—¿Cómo? —saltó Próspero.

—Justamente —insistió el vendedor—. La humedad lo ha echado a perder... ¡Lo habrá usted mojado!

La grafología como medio de diagnóstico

Nueva York (Crónica UPI, EFE, por Kenneth R. Clark). —Durante años, John Wayne, —muerto de cáncer— dibujaba claramente un pulmón humano cada vez que escribía su nombre. Es un detalle que sólo Bill Burke ha observado.

Burke no es médico, pero le basta mirar la escritura de una persona para deducir gran parte de su historial médico. Pero Burke se siente frustrado. Su habilidad fascina a todo el mundo, menos a los médicos.

En 17 años de investigación ha perfeccionado un método que podría revolucionar los sistemas de diagnóstico si alguien quisiera someterlo a las pruebas científicas que él se siente incapaz de hacer. «Los médicos me escuchan un momento pero enseguida dicen que es «muy interesante» y se marchan». Parece que me consideran una especie de adivino», declaraba recientemente Burke.

DISTORSIONES PERMANENTES

La consecuencia es que Burke se limita a dar charlas explicando su método grafocanalítico. Los oyentes se entusiasman y piden interpretaciones de su escritura, exactamente como si fuera un adivino de veras.

Pero su sistema no tiene nada de misterioso. «La persona que ha tenido cuatro o cinco biopsias pone el punto de la t como si usara una perforadora —explica—. El que tiene trastornos de la columna vertebral hace la «e» pequeña, con trazos descendentes. Localizo las operaciones por el sitio en que se interrumpe el trazo. La escritura muestra el cambio de tensión arterial que produce incluso encender un cigarrillo».

Según su teoría, cada lesión o enfermedad crea distorsiones permanentes en el sistema nervioso que se reflejan en la escritura. Cuenta el caso de un



**HORIZONTALES.** — 1: Cosa fútil a la que se da importancia. — 2: Repite algo. — 3: Contrario a la ética. — 4: Resina traslúcida encarnada (pl.). Examiné. — 5: Río de Santander. Movimiento convulsivo habitual. — 6: Pronominal. Pase de adentro a fuera. — 7: Pronombre personal. General de Napoleón. — 8: Botella cónica. — 9: Sujetad con ligaduras. — 10: Gravar.

**VERTICALES.** — 1: Armazón de huesos de la cabeza. — 2: Arrase, devaste. — 3: Tableros contadores. Entregan. — 4: Acarician. Sobrenombre o apodo. — 5: Demostrativo. Reunir varias cantidades en una sola. — 6: Gran extensión de agua salada. Defectuosa. — 7: Provincia española. — 8: No permitidos por las leyes.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Rasaba. — 2: Bajo. — 3: Alejan. — 4: Pasas. La. — 5: Apis. Cam. — 6: Roa. Sebo. — 7: ¡Ay! Podar. — 8: Saboga. — 9: Asaz. — 10: Grosor.

**VERTICALES.** — 1: Reparase. — 2: Apoya. — 3: Abasia. Bar. — 4: Salas. Poso. — 5: Ajes. Sogas. — 6: Boj. Cedazo. — 7: Alaba. — 8: Enamorar.

**SU REGALO PARA ESTAS FIESTAS**

- ★ Vajillas ★ Cristalerías ★ Cuberterías.
- ★ Menaje cocina ★ Perfumes nacionales y extranjeros.
- ★ Todo un gran surtido en objetos de regalo.

**PRECIOS ridruejo**

Calle Madrid, 40

**MEDICA BURGALESA, S. A.**

Teniendo conocimiento que una Entidad de Madrid anuncia en su propaganda nuestra Compañía para la prestación de servicios a sus desplazados, sin perjuicio de las acciones legales correspondientes, queremos hacer constar para que no sea sorprendida la buena fe de los asegurados, que MEDICA BURGALESA, S. A., no tiene la menor relación con dicha compañía, ni tiene ni proyecta tener suscrito ningún compromiso para la prestación de servicios a sus asegurados.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, periféricos (Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Telf. 338873. VALLADOLID

El aumento de los sueldos en la empresa...  
Solución al anterior:  
Cien astados

**DE**

**50**

**Peletería**

**Lider**

Burgos

ALTA SELECCION EN PELETERIA

Abierto sábados, tarde

Santander, 5

**DISCOTECA COUPS**

COTILLON de NOCHE VIEJA

COMO SIEMPRE ASIENTOS RESERVADOS

ELIJA USTED MISMO SU MESA TODOS LOS DIAS EN DISCOTECA A PARTIR DE LAS 7 DE LA TARDE.



## PROYECTOS AGRICOLAS y GANADEROS

- ALMACENES DE CEREALES Y MAQUINARIA.
- NAVES GANADERAS (ESPECIALIDAD PORCINO).
- MATADEROS.
- INDUSTRIAS AGRARIAS.
- ASESORAMIENTO Y FRAMITACION DE CREDITOS Y SUBVENCIONES OFICIALES.

¡¡CONSULTENOS!!



**HIPOLITO IZQUIERDO  
BARBADILLO**

Dr. INGENIERO AGRONOMO  
CALLE VITORIA, 73-75, 9.º C - BURGOS  
TELEFONO 22 40 05

## FIN DE AÑO CON

- ALEGRIA
- BOLSA DE COTILLON
- CANAPES
- REPOSTERIA
- BOMBONES
- CHAMPAN (Reserva).

ASIENTOS RESERVADOS

¿DONDE?

EN

# DISCOTECA COUPS

¡NATURALMENTE!

## CAPTACION DE AGUAS SUBTERRANEAS

SISTEMA PERCUSION. PERFORACIONES ALBA  
Calle La Escuadra, N.º 16. LERMA  
TELEFONO: 17 03 20. BURGOS  
INFORMES: MESON EL CARRASCAL

## COMPRAMOS - ORO -

COMPRAMOS  
PLATA - JOVAS - MONEDAS  
Pagamos al contado el mejor precio.  
Antes de vender su oro visitenos  
Compramos papetas de empeño  
VISITENOS: Calle Julio Sáez de la Hoya, N.º 2-1.º  
Dpto. 4 BURGOS

## ZAPATILLAS PIEL VUELTA

AUTENTICAS DE CORDERO

Una creación artesana de:

PIELES Y FABRICADOS, S. A.



CALIDAS ♦ AGRADABLES ♦ SUAVES  
UNA DELICIA PARA ESTAR EN CASA

VENTA EXCLUSIVA EN:

PELETERIAS

**ANGEL PEÑA**

AVDA DEL CID, 44 - 59 - 61. - BURGOS



**PURBA**  
BOUTIQUE  
MIRANDA, 20

### LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS, POR REFORMA Y AMPLIACION

# Rebajas

SOBRE TODA  
LA CALIDAD Y TODA LA MODA  
(ya nos conoce)

Ya ha empezado  
el invierno

disponemos de la mejor colección  
de CALIDOS ABRIGOS  
tanto para señora,  
como para caballero

LUNES ABIERTO TODO EL DIA

## DIPUTACION PROVINCIAL BARBERO - PELUQUERO

Hasta las 14 horas del día 2 de Enero próximo se admiten ofertas para la plaza de barbero-peluquero de los Establecimientos Benéfico-Asistenciales de Burgos.

En el Negociado de Contratación se proporcionará cuanta información sea requerida.

Burgos, 26 de Diciembre de 1980  
EL SECRETARIO, Julián Agut Fernández-Villa

Potente y segura  
**STIHL**  
motosierras  
corta por lo sano



**Béal y Cia, S.A.**

C / Zorrozgotti  
☎ (94)4416179-4417989

31LBA0-13

¡¡¡Busco envío información!!!  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SANTOS.** — Alquiler nave en Villalónquérjar y La Ventilla Julio Sáez Hoya 8-6.<sup>o</sup>

**DE LA FUENTE.** — Arriendo piso amueblado en Avenida del Cid, tres habitaciones y salón. Calle San Pablo. 12-C. 6.<sup>o</sup> C

**HAY** plazas libres de garaje en San Pedro y San Felices Informes: Teléfono 200530

**ALQUILO** piso. Avenida Cid. Llamar de 10 a 12 y de 8 a 10 noche. Teléfono 220156

**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones, calefacción central. Calle Clunia, N.º 15-6.<sup>o</sup> A. Razón. portero.

**MATRIMONIO** joven, necesita piso en alquiler, con o sin muebles. Llamar de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde al 203609.

**RITORT.** — Alquiler piso amueblado, tres habitaciones y salón, totalmente exterior, zona Gamonal, calle Vitoria, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquiler local comercial, reformado, para cualquier tipo de negocio, con teléfono, oficinas, superficie aproximada 250 m<sup>2</sup>, zona comercial, Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** buhardilla amueblada chicas. Teléfono 226833.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** R-5, en perfectas condiciones, económico. Informes: Pisos, 14-6.<sup>o</sup> B

**EUROCASION**

— Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 — General Sanz Pastor número 6

**AUTOMOVILES** Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisos 40 Teléfono: 209667

**POR UN poco más puede comprarlo**

nuevo Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid S A Tel 20 84 42 Carretera Madrid Irún Km 234,4

**VENDO** coche Dodge Teléfono 205110

**DUCAR.** — Ocasión: automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

**DUCAR.** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Teléfono 229107

**CITER** alquiler

sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA Trabado S L Teléfono 200543

**SE VENDE** Montesa Capra UF, 250, muy preparada. Teléfono 204182.

**VENDO** DKW, BU-A. Llamar Telf. 201232.  
**VENDO** Dyane-6. Juan XXIII, N.º 1-2.<sup>o</sup>, 3.<sup>o</sup>.

**OCASION,** vehículos usados procedentes de cambio. Precios interesantes. Facilidades hasta 18 meses. Taller Mecánico Suizo. Concesionario Audi-VW San Agustín, 7. Teléfono 202364. Abierto sábados mañana

**AUTOMOVILES** CARRO. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat-132 de gas-oil y gasolina; 1.31-1.600 gas-oil y gasolina; 1.31-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600. FU-1.800 y 1.600. 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-1.24 LS. 124 ranchera 127, dos y tres puertas, 133 lujos, 850 especial. 600-D; Ford 1.100-S L, Renault R-12 - TS, R-12 - S, R-12-N, R-6, R-5 R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS Simca 1.000-GT, Citroen CX, GS Palas y normal; Dyane-6, Peugeot 505, 504; Audi; Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300 Mini 1.275 1.000 y 850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto, Avia Carnet de 2.<sup>a</sup> Comando y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86 Teléfono 210811

**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí y entreguelo allá. Más de 50 oficinas. Estramos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ** — Calle Vitoria 115 220616

**Colocaciones**

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián

**SE OFRECE** pastor, Agustín Diez Arenas, Gumiel de Hizán

**SE OFRECE** señorita, trabajos mecanografía, en mi domicilio, tesis, etc. Teléfono 218751

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, con informes. Miranda, 3-3.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE NECESITA** chica para Madrid, con experiencia, verano y Navidades en Burgos, buen sueldo. Telf 404048

**SE NECESITA** interina. Presentarse de 7 a 8, Dr. Cuesta Miranda, 3-3.<sup>o</sup> derecha

**NECESITO** chica, presentarse 8 en adelante. Delicias, 7-3.<sup>o</sup> derecha. Teléfono 223478

**SE NECESITA** asistente para cocina, de 9 a 5. Buen sueldo. Miranda, 3-3.<sup>o</sup> Izquierda.

**FAMILIA** de Burgos, necesita chica interna para Madrid a partir de Enero. Magnífico sueldo. Telf 205532

**NECESITO** asistente. Llamar teléfono 206151 (de 3 a 5).

**SE NECESITA** matrimonio para granja ovina moderna. Trato familiar. Razón: Cristóbal Ruiz de Gordejuela, Mijala de Losa (INEM 17.702).

**NECESITO** chica para Madrid. Enero, con informes. Telf. 201216.

**SE NECESITA** pastor a zurrón, en Quintanilla Somuño. Razón: Ángel Cuesta (INEM 17.717).

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales. Trabajando sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visitenos Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515 Burgos

**NECESITAMOS** dos vendedores a comisión para Burgos y provincia, no es necesario experiencia, aunque se valorarán conocimientos de venta en alimentación o droguería. Interesados dirigirse a calle Paloma, 29 (INEM 17.722).

**MATRIMONIO** joven necesita chica fija con informes, sueldo 15.000 pesetas. Telf. 229707.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas. Dextión montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

**MAQUINAS** de coser y automáticas económicas. Variedad garantía. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

**VIVEROS** Gallo. Frutales, rosales, coníferas, en Covarrubias. Teléfono 403047

**VENDO** somier nuevo de 1.40 Tf 225161

**COMPRAMOS** oro.

plata. Papeletas de empeño. Julio Sáez de la Hoya, 2-1.<sup>o</sup> Dpto 4 Burgos

**VIVEROS** Poli. Frutales, chopos, árboles sombra y jardinería. Teléfono 403056 Covarrubias

**VENDO** expositor frío, seminuevo, propio aves y registradora «Casto» Teléfono 226818

**APROVECHE** ventas que ofrece Filatelia «El Cid» estas Navidades. Abonos, sellos, material filatélico y numismático. Calzadas, 6. Teléfono 213810

**SE VENDE** maquinaria propia de carnicería. Teléfono 219717.

**LIQUIDACION** máquina herramienta. Por cierre taller. Teléfono: 943 701817 y 947 502935

**ARBOLES** frutales, nogales, chopos híbridos, árboles de sombra, coníferas, arbustos rosales y plantas para setos. Viveros Aldonza S.A.T. Teléfono 941-360899 Nájera (Rioja)

**SE VENDE** chaquetón pieles, talla 42-44, nuevo. 221784.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia en enseñanza en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez, 206851

**Fincas**

**DE LA FUENTE.** — Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. Facilidades. San Pablo, 12-C. 6.<sup>o</sup> C

**PISOS** entrega in medlata carretera. Poza frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseó completo dos terrazas, calefacción central. Información: oficina. Telf 222009

**DE LA FUENTE.** — Vende piso excelente, calle San Pedro Cardena, a estrenar dos plazas de garaje (tres coches) servicios centrales, totalmente exterior, exento escrituras, once por ciento interés. Calle San Pablo 12-C, 6.<sup>o</sup> C

**DE LA FUENTE.** — Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m<sup>2</sup> con local de 23 m<sup>2</sup> comunicados. Ideal profesionales y delegaciones

**DE LA FUENTE.** — Vende piso económico, 4 habitaciones Gamonal. Calle San Pablo 12-C. 6.<sup>o</sup> C

**DE LA FUENTE.** — Vende piso céntrico, 3 habitaciones, calefacción central. Inmejorable, cocina y electrodomésticos recién estrenados. Ocasión por traslado. Calle San Pablo, 12-C. 6.<sup>o</sup> C

**SE VENDE** piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor de 29 m<sup>2</sup>, calefacción y agua caliente central. Verlo, calle Miranda, 17, 2.<sup>o</sup> Izquierda. a partir de las 12.

**SE VENDE** piso, Vitoria, 46 187 m<sup>2</sup> útiles. Teléfono 206867

**GARAJE** ORLY, liquidación últimas plazas y trasteros, muy baratos. 209037 (Plaza Vega)

**DE LA FUENTE.** — Vende plaza de garaje, muy grande, en Santa Clara.

**SE VENDE** vivienda arreglada con lujo. También propio para estudio u oficina. Calle Salas, N.º 14 interior, bajo izquierda C. Teléfono 217704. Precio 900.000 pesetas.

**SANTOS.** Piso económico en calle San Juan. Cuatro habitaciones, altura 3.<sup>o</sup>. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** Vende piso en calle Clunia, con trastero, individual. Buena altura. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** Piso amplio en calle Condestable, 6 habitaciones, servicios centrales. Informe se: Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** Pisos calle Vitoria (Gamonal) 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual. Buena altura. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** Piso nuevo a estrenar 5 habitaciones, garaje y trastero. Céntrico, altura 5.<sup>o</sup>. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**VENDO** plaza garaje, amplia. General Mola, 10. Telf 200984

**PARTICULAR** vende piso. Vigón, 11. Teléfono 226818

**SANTOS** Piso lujoso, 185 m<sup>2</sup> útiles, garaje y trastero. En Santa Clara. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SE VENDE** piso, 160 m<sup>2</sup> útiles, calefacción central. Avda. Gral. Vigón 55-10.<sup>o</sup> Izquierda. Razón: porteria.

**SE VENDE** piso, 160 m<sup>2</sup> útiles, calefacción central. Avda. Gral. Vigón 55-10.<sup>o</sup> Izquierda. Razón: porteria.

**PARTICULAR** vende piso, zona del Carmen. Servicios centrales. Teléfono 209074.

**SANTOS.** Piso General Vigón 5 habitaciones, dos baños completos. Exterior. Calefacción central. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Piso calle Madrid, 6 habitaciones, dos baños, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Pisos Carretera Logroño, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Plazas garaje en Gamonal, Santa Clara, Reyes Católicos. Distintos precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SANTOS.** — Vende piso exterior, calefacción central, en José Zorrilla, 5 habitaciones, buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup>

**SE VENDE** piso, calle San Francisco, 50-7.<sup>o</sup> B.

**SE VENDE** piso soleado, Calle Romancero, 26, 2.<sup>o</sup> B.

**PLAZA** garaje doble, vendo barata. Reyes Católicos, debajo Tráfico. 229009.

**SE VENDEN** dos plazas de garaje, Santa Clara, 53. Razón: teléfono 207086.

**VENDO** plaza garaje, General Mola, 24. Teléfono 223538.

**ALEGRE,** soleadísimo, sin gastos, vendo pequeño piso céntrico. También local. Telf. 227044

**PISOS** céntricos en venta, edificio N.º 9 de la calle Concepción, tres y cuatro habitaciones, cocina y baño. Nuevos. Calefacción central. Pueden visitarse de 4 a 5 de la tarde de lunes a viernes. Más información en Avenida del Cid, 3-3.<sup>o</sup> A. Teléfono 207340.

**SE VENDE** piso, tres habitaciones, con calefacción individual, soleado. Llamar 200520.

**OCASION** vendo piso, Gamonal. Soleado, exterior, facilidades de pago. 207168.

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas y apartamento de 3 habitaciones, de constructora, facilidades 15 años. entrada a convenir. Informes: calle Lavaderos, N.º 5 y 7.

**VENDO** apartamento grande, servicios centrales. Avda. Cid, 60. Teléfono 228546.

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 185. Económico. Teléfonos 223198 y 222706.

**SE VENDE** piso céntrico, nuevo. Llamar teléfono 200756.

**VENDO** local, calle Santa Cruz, 52 metros, 5,50 de altura, cualquier negocio. Informes: calle Salas, 16. Mercadería Fermin.

**OPORTUNIDAD** vendo piso totalmente exterior, en Plaza San Bruno, 4. Servicios centrales. Teléfono 923-243577. Le enseña el portero.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, calefacción individual, en calle Villarcayo, N.º 11. Gastos mínimos. Precio interesante. Para más informes llamen Telf. 209182.

**VENDO,** Avda. Valencia, piso exterior. Teléfono 203621.

**OCASION** se vende piso amueblado, seminuevo, 3 habitaciones y salón con mucho sol. Zona Reyes Católicos. Teléfono 229955.

**EN LAREDO** (Santander). Particular, por traslado, vendo chalet, todo confort (Plaza Carlos V). Precio y facilidades a convenir. Teléfono 942/606127.

**VENDO** piso. Informes 205284.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 182 duplicado, 10.<sup>o</sup> B.

**BARRIADA** Urbecasa, exterior, buen precio, tres, salón, terraza. Prigo. 1.712.

**CARRETERA** Logroño, tercero, cocina amueblada, suelo moqueta, exterior Prigo. 1.920

**PLAZA** San Pablo, 90 metros cuadrados, salón 20 m<sup>2</sup> terraza cubierta. Prigo. 1.186.

**PRECIO** de ocasión! 80 m<sup>2</sup>, exterior, servicios centrales. ¡Aprovechese! Prigo. 1.537

**VITORIA,** 88 m<sup>2</sup>, calefacción, buena altura, muy soleado. Prigo. 1.200.

**CASA** Vega, tres, salón, baño completo, calefacción individual. Prigo. 1.054.

**PISO** centro Gamonal, calefacción central, soleado, buena altura. Prigo. 1.867.

**LAIN** Calvo, apartamento, exterior, soleado, dos, salón, ascensor. Prigo. 1.892.

**SUBIDA** Saldaña, propia para taller con vivienda. Prigo. 1.820

**SAN LORENZO,** casa, dos pisos, local exterior, soleado. Prigo.

**APARTAMENTO** centricísimo, totalmente reformado, exterior, dos, salón, económico. Prigo. 1.835.

**SAN AGUSTIN,** 130 m<sup>2</sup>, exterior, soleado, cinco, salón. Prigo. 1.898.

**CORAZAS,** apartamento, centricísimo, exterior, soleado, tres, salón, económico. Prigo. 1.513.

**SAN PEDRO** Cardena, nuevo, tres, salón, servicios centrales, garaje. Prigo. 1.829.

**POZO** Seco, 80 m<sup>2</sup>, armario empotrado, patio. Prigo. 2.043.

**LOCAL,** Batalla Villar, 57 m<sup>2</sup>, con posibilidad de alquiler. Prigo. 1.329.

**LOCAL,** paseo Isla, 90 metros cuadrados, para reformar, económico. Prigo. 521.

**COSTA** del Sol, viviendas desde 475.000, también locales, fincas, negocios, etc. «Dian» Tomás Heredia. 11 Málaga. 952-218667 218669.

**PARTICULAR** vende piso, calle Vitoria, 249, 3.<sup>o</sup> A. Informes: Vitoria 245-7.<sup>o</sup> C

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 180-2.<sup>o</sup> A trastero, 5 habitaciones, baño y aseó. Informes: teléfono 229975.

**VENDO** amplia plaza de garaje, parcela 6 de cuarteles. Informes: teléfono 223095 (de 12 a 5).

**Fincas**

**EXTRAORDINARIOS** pisos nuevos, con jardín adosado, para uso exclusivo, calefacción y agua caliente central, amplias zonas verdes y de aparcamiento, entrega inmediata y a un precio de verdadera ocasión con facilidades de pago. Sólo nos quedan cuatro. Informa y vende directamente la constructora en el propio edificio CACIVSA. Barrio del Pilar, N.º 1, bajo B Telf. 204052 (horas de oficina).

**VENDO** piso lujo, plaza de la Cruzada, 160 metros cuadrados, todo exterior, oportunidad. Teléfono 208497.

**RITORT.** — Vende piso, calle Vitoria, servicios individuales, cocina amueblada, totalmente exterior, terraza cubierta, contraventanas, armarios empotrados, entrada 1.000.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso zona Gamonal, total 4.500.000 pesetas. Entrada 450.000 pesetas, exterior, soleado, zona de parques.

**RITORT.** — Vende piso, centro de Bureos, zona Correos, 4 habitaciones, dos baños, cocina amueblada, servicios individuales. Entrada: 700.000 pesetas, resto facilidades.

**RITORT.** — Vende piso, próximo General Mola, dos habitaciones, salón, servicios centrales. Entrada: 700.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso Avda. del Cid, cuatro habitaciones, exterior, muy soleado.

**RITORT.** — Vende pisos nuevos a estrenar, cuatro habitaciones, garaje en la zona más urbanizada de Bureos, compare precios al visitarnos, no tenemos competencia en cuanto al precio.

**RITORT.** — Vende piso, Plaza la Cruzada, totalmente exterior, garaje, cinco habitaciones, dos baños, vistas inmejorables.

**RITORT.** — Vende piso, zona Gamonal, Eladio Perlado, cuatro habitaciones, garaje, exterior, soleado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso, Luis Alberdi, cuatro habitaciones, un amplísimo baño, totalmente restaurado. Entrada: 500.000 pesetas. 12 ó 14 años. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — A la hora de comprar su piso, visite más de uno, nosotros disponemos de distintos pisos, distintos precios y distintas zonas, todo esto en un campo muy amplio. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso muy económico, facilidades, centro Gamonal. Llamar Telf. 217432.

**SE VENDE** piso, zona Gamonal, 2.000.000 pesetas, entrada 400.000, resto a 12 años. Informes: Bar Juli. Calle Arzobispo de Castro. Preguntar por Julio.

**VENDO** amplia casa unifamiliar, planta y piso, seis habitaciones, servicios patio. Dr. Zumel, 24.

**VENDO** piso y alouilo local, Alfareros. Teléfono 213582.

**ZAMORA,** 100 m<sup>2</sup>, cuatro, salón, dos baños, calefacción. Prigo. 1913.

**SANTA Cruz,** tres, salón, calefacción central, baño, aseo. Prigo 1518.

**AVENIDA Cid** 150 m<sup>2</sup>, exterior, soleado, calefacción individual. Prigo 1841.

**FUENTECILLAS,** tres, salón, ochenta metros, calefacción individual. Prigo Prigo 1889.

**HOSPITAL Ciegos,** apartamento exterior, soleado, reformado, 35 metros cuadrados. Prigo 2010.

**ALHONDIGA,** cuatro, salón exterior, soleado, cocina amueblada, calefacción. Prigo. 1900.

**MADRID,** tres, salón, dos terrazas, cocina amueblada, exterior. Prigo. 2.133.

**PLAZA** garaje, San Pedro Cardena, muy económica. Infórmese. Prigo. 1.885.

**MAGNIFICAS** plazas garaje, céntricas, prunte, precios. Prigo. 1.286-1.886.

**VITORIA,** 140 m<sup>2</sup> exterior, cinco, salón, servicios centrales. Prigo. 1.459.

**VITORIA,** dos, salón, cocina mixta, suelo parquet. teléfono. Prigo. 2.016.

**SAN Juan** de Ortega, un quinto, soleado, terraza, calefacción. Prigo. 1.359.

**BARRIADA Urbecasa,** buena orientación, cocina amueblada, excelente precio. Prigo. 1.212.

**LAVADEROS,** un segundo, muy económico, soleado, calefacción central. Prigo. 1.894.

**VITORIA,** 117 m<sup>2</sup> soleado, cocina electrodomésticos, calefacción. ¡Gran ocasión! Prigo. 1.997.

**JUAN XXIII,** ¡buenísima orientación! Calefacción individual, electrodomésticos, teléfono. Prigo. 1991.

**GARCIA DE FUENTES.** — Agencia Propiedad Inmobiliaria Plaza Alonso Martínez, 7.º-A, 2.º 202314. Vendo piso 4.º, calle Madrid-Plaza Vega, 6, salón, dos cuartos baño, ga ale.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo apartamentos céntricos, uno o dos y salón.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en Gamonal, 3-34, 4, salón, soleado, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso 7.º, Avenida Eladio Perlado, 3, salón 2.200.000.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso Carretera Logroño, 3, salón, garaje, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso céntrico, bomberos, 4, salón, calefacción central.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso Reyes Católicos, 3, salón, centralizado.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en construcción, cuarteles, 4, salón, garaje, soleado.

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso 3.º, Santa Clara, 4, salón, soleado, estrenar.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo bar Gamonal, buen negocio, zona comercial.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo locales, 50, 100 y 300 m<sup>2</sup>, Avenida Eladio Perlado, Santiago. Pedro Alfaro 3-34.

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo locales, 100 a 300 m<sup>2</sup>, Avenida de Cid y Reyes Católicos, doblar.

**GARCIA DE FUENTES.** — Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º 202314.

**Fincas Rústicas**

**CHALET** (Carcedo), planta, dos pisos, terreno 600 m<sup>2</sup>, buen precio. Prigo. 1.318.

**CARDENAJIMENO,** finca de 3.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, cercado, económica. Prigo. 421.

**MAGNIFICA** finca, Salas de los Infantes, propio para construir. Prigo. 1.145.

**PAMPLIEGA,** vende granja porcina, legalmente autorizada y registrada. Seis pabellones, vivienda, almacén, plensos, colector. 8 HP fuerza, agua corriente, teléfono, totalmente cercada. 2.200.000 pesetas. 91/7290400, horas oficina.

**SE VENDE** casa derribo en Quintanadueñas. Razón: Telf. 216690.

**CASA,** 200 m<sup>2</sup>, en Buniel, planta, piso, patio, económica. Prigo. 1.711.

**CHALET** en Renuncio a estrenar. Terreno 650 metros cuadrados, ¡ocasión! Prigo. 1.224.

**LOS BALBASES,** finca con gran fachada, ¡buen precio! Prigo. 1.211.

**¡GRAN ocasión!** Finca en Pineda, 12.000 m<sup>2</sup>. ¡Precio único! Prigo. 1.363.

**Ganados y aperos**

**ENRIQUE Lopez Fernández,** de Canales de la Sierra (Logroño), vende 90 lechazos.

**VENDO** tralla para arrastrar tierra. Razón: Jesús Moradillo Villatoro.

**SE VENDE** basura de oveja. Tfno. 228306.

**BASCULAS** «Montaña» para pesar camiones. Informes y presupuestos: Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**MAQUINAS** usadas, tractores Pasquall, sembradoras, molinos, etc. Suministros Sainz. Avda del Cid, 85.

**VENDO** 10.000 kilos de remolacha encarnada. Razón: 451047. Tardajos.

**VENDO** tractores usados y revisados, de 40 a 115, en simple y doble tracción. Pedro Gómez Carretera Madrid, kilómetro 234.

**OCASION:** Arado trisurco Aranzabal 7T1, volteo hidráulico. Teléfono 110281.

**¡AGRICULTOR!** Toda clase de maquinaria agrícola, usada y aperos. Teléfono 110281.

**SE VENDEN** 7 u 8 vacas. Razón: Tinieblas de la Sierra. Tratar con Simón Marcos.

**IMPORTANTE.** Su regalo de Navidad una motosterra «Alpina» Grandes descuentos hasta fin de año. Suministros Sainz. Avenida del Cid, 85.

**VENTA** de tractores usados, varios modelos. Talleres Aliende. Santo Domingo (Rioja) teléfono 340154.

**VENDO** tractor, remolque y aperos. Calle Poza, N.º 12, 2.º M. Teléfono 228028.

**Muebles**

**COLECCIONISTAS** atención. Compró toda clase de muebles antiguos, sillerías, bargueños, mesas, arcas, armarios cómodos, escritorios, cuadros imágenes de madera, etc. Voy a recoger a pueblos, no importa distancia. Pago altos precios, máxima seriedad. Sr Eduardo, San Lorenzo 3-2.º. Telfs.: 317063, 221785 Pamplona.

**GRAN** selección muebles Castellanos. Precios únicos. Muebles, Oliván, Espolón, N.º 2.

**MUEBLES** Castellanos para montaje de chalets, bodegas, peñas, creativas, etc. Consulten: Muebles Oliván, Plaza de la Catedral.

**Perdidas**

**PERDIDA** llavero con varias llaves en calle Trinidad, el día 11 de Diciembre. Se gratificará en Mesón Pruden's. Plaza Alonso Martínez.

**PERDIDA,** Monte Samón, perro caza —Braque Alemand— marrón, cola corta, atiende Vídoc, día 19 actual, 5 tarde. Se gratificará. Llamar teléfonos 200740 y 370005.

**PERDIDA** perro pekinés. Se gratificará. Telf. 227313.

**Televisores**

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**TELEVISORES** semi-nuevos Garantiza d.o.s. Liquidamos desde 3.000 pesetas. Exposición y venta en Bilbao. También festivos 4162750.

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf 221529.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139.

**Traspasos**

**SANTOS.** — Traspaso boutique de niños, en General Vigón. Renta baja Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**BAR,** Reyes Católicos, 174 m<sup>2</sup>, totalmente instalado. Infórmese. Prigo. 1983.

**Varios**

**ALBANIL** para capital y provincia, toda clase de trabajos. Teléfono 221745.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321.

**PINTORES.** — Pintura general en el día, presupuestos sin compromiso, económico. 208493.

**FINANCIAMOS** todo, Empresa agrícola, industriales, servicios. Descuento de letras. Telf 953/23 32 30 Mañanas.

**artículos de regalo**

PERFUMES • PAÑUELOS SEDA NATURAL  
ESTUCHES SEÑORA Y CABALLERO  
ALTA BISUTERIA • AMPLIO SURTIDO

PERFUMERIA **ridruejo**  
Lain Calvo, 9

**GUARDA JURADO**

PARA COTO DE CAZA SE NECESITA

Informes: SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES DE BURGOS (INEM 17.710)

**SOLO HASTA REYES**

comprando una máquina de escribir portable

**Olympia Traveller**

le regalamos una calculadora electrónica de bolsillo.

**TEXAS TI-1030**

Además garantizadas, pues tenemos Servicio Técnico propio.

Agencia oficial:  
**De la Uega**

Calle Madrid, 1 y 27 \* BURGOS

Visite en Belorado (Burgos) un gran centro comercial en peletería

**Hermanos Cabezón, S.A.**

Maravillosa exposición en PELETERIA FINA

Calidad y gran estilo en ANTE - NAPA - NOVAK

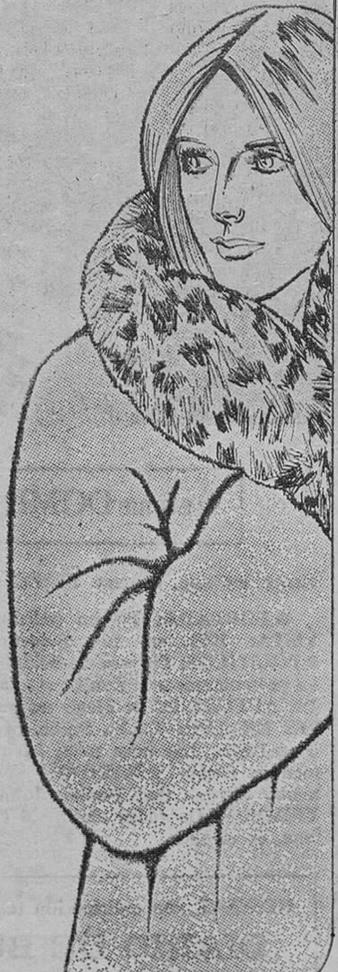
Ultimas novedades en BOLSOS Y ZAPATOS

**con sus económicos precios de fábrica**

**Hermanos Cabezón, S.A.**

**FABRICA DE PRENDAS EN PIEL BELORADO (BURGOS)**

Abierto sábados tarde. Recomendamos su visita el resto de la semana para atenderle con mayor tranquilidad. **Telf. 58 0156**



# Diario de Burgos

Fundado en 1891

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S. A.

DEP. LEGAL: BUI-5-1958

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:

San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: Vitoria, 13

TELÉFONOS ( REDACCIÓN: 21 72 80  
ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 - 21 15 90  
DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: 20 28 52

## Crónica del tiempo

### VIENTO DEL NORTE

Madrid.—(Colnisa. por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Estamos en el borde oriental de un fuerte anticiclón, de manera que los barómetros están altos en toda España, a ese borde corresponden vientos del Norte, que se verán favorecidos por la presencia arriba, en capas altas, de fuertes corrientes del Norte. También, unos frentes, de lluvia y de chubascos, estarán entrando por el Norte de la Península, algo debilitados por lo alto de la presión en España.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos en la mitad Norte de Galicia, vertiente cantábrica, cuencas altas del Duero y del Ebro, y puntos dispersos del resto de la mitad Norte de la Península y también de Baleares. Cierzo en el Ebro. Ráfagas de viento fuerte en las regiones del Norte. Iniciación de un descenso de temperaturas, más acusado en la mitad Norte. La precipitación será de nieve en altitudes superiores a 600 metros, principalmente en zonas montañosas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas, pero disminuyendo el riesgo de los chubascos dispersos a que acabamos de referirnos.

#### TENDENCIA PARA EL LUNES

Intervalos nubosos y algún chubasco disperso en áreas del Cantábrico oriental y de las Baleares. Predominio de cielo poco nuboso en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

##### EN ESPAÑA.

Burgos, 4 grados; Santander, 10; San Sebastián, 8; Vitoria, 7; Pamplona, 7; Logroño, 8; Bilbao, 8; La Coruña, 13; Valladolid, 5; Avila, 0; Soria, 4; Zaragoza, 9; Barcelona, 11; Valencia, 16; Madrid, 10; Sevilla, 10; Málaga, 16; Palma de Mallorca, 12; Las Palmas, 20.

##### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 2 grados; Copenhague, 4; Londres, 5; Bruselas, 4; Ginebra, 4; Zurich, 3; París, 4; Burdeos, 9; Lyon, 4; Lisboa, 14; Frankfurt, 4; Roma, 12; Milán, 6; Helsinki, 0; Moscú, 2.

## MAÑANA Diario de Burgos

con



### Antena DOMINICAL

ofrece en este número ESPECIAL de lanzamiento.

● PORTADA: Pascua política ● LA ENTREVISTA: 1981, un año preocupante para España ● POLITICOS: Herrero de Miñón ● LA FAMILIA: Le presentamos a la familia media española ● TEMA DE ACTUALIDAD: Elegir un juguete ● AGENDA FIN DE AÑO: T.V.E., Radio, «Guatque», «Trapos», Maquillajes, Las doce uvas, Menús ● CINE: Superman de nuevo ● MUNDO FAMOSO: Irene de Holanda, «Evita» San Basilio, John Lennon ● PASATIEMPOS: De todas clases ● DEPORTES: Di Stefano, en el paro.

RESERVE con anticipación todos los domingos  
**DIARIO DE BURGOS**

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» de mañana, publicará sendos Reales decretos de la Presidencia del Gobierno sobre traspaso de servicios y competencias del Estado a la Comunidad autónoma del País Vasco en materias de sanidad, servicios y asistencias sociales y de carreteras. El mismo diario oficial insertará, entre otras disposiciones, otro Real decreto del Ministerio de Hacienda por el que se dispone la emisión de cédulas para inversiones.

### ● EL MINISTERIO DE CULTURA CONCEDE AYUDAS DE DIEZ MILLONES A LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

Madrid (Efe). — El Ministerio de Cultura ha concedido a la Real Academia Española de la Lengua ayudas por valor de diez millones de pesetas, destinadas a su participación en el Congreso de Academias de la Lengua Española. Esta cantidad será utilizada asimismo para la construcción de cámaras de seguridad de códigos incunables, mejora de la biblioteca y fondos bibliográficos y reproducción de facsímiles de códigos.

### ● PLAZAS DE MAESTROS PARA AUSTRALIA

Madrid (Efe). — La Junta de Promoción Educativa de los emigrantes españoles ha convocado concurso de méritos entre profesores de EGB para proveer 11 plazas en Australia, correspondientes a unidades escolares recientemente creadas. Pueden aspirar a estas plazas funcionarios de carrera del Cuerpo de profesores de EGB en activo que acrediten un conocimiento suficiente oral y escrito del idioma inglés. Los profesores seleccionados serán destinados a Australia en comisión de servicio por tres años, prorrogables por otros tres.

### ● PRESOS: VACACIONES DE NAVIDAD

Madrid (Efe). — Un total de 736 reclusos de las cárceles españolas saldrán con un permiso especial de vacaciones de Navidad y Año Nuevo, informa a «Efe» la Dirección General de Prisiones. En el primer turno salieron ya alrededor de 500 internos; el resto lo hará en Año Nuevo y Reyes. En las prisiones donde se han concedido más permisos de salida fueron en el centro de penados de Alcalá de Henares y en la cárcel de Santoña (Santander). Actualmente hoy 19.023 presos en los centros penitenciarios españoles, según la última estadística facilitada por la Dirección General de Prisiones.

### ● LLEGADA A MADRID DE LOS TRIPULANTES DEL «MIÑO»

Madrid (Efe). — «Pasamos hambre y llegamos incluso a vender ropa de uso personal para comprar un saco de patatas» declararon a «Efe» nueve tripulantes del pesquero español «Miño», al llegar hoy a Barajas, procedentes de Buenos Aires. Los pescadores explicaron a «Efe» que tuvieron «horas muy bajas» por su prolongada inactividad, especialmente cuando recibían noticias sobre la precaria situación económica de sus respectivas familias y al ver que la compañía los abandonaba. El «Miño» propiedad de la empresa española «Galgofer», asociada a la empresa chilena «Interpesca, S. A.», fue capturado por la Armada argentina, el pasado 26 de Septiembre, cuando pescaba sin permiso en aguas jurisdiccionales argentinas, cerca de las islas Malvinas.

### ● «AUSENCIA» DE HUA GUOFENG

Pekín (Efe). — El presidente Hua Guofeng tampoco ha figurado entre los dirigentes chinos que recibieron al ministro de Asuntos Exteriores paquistaní durante su visita oficial que termina hoy por la noche. Desde hace un mes el presidente Hua Guofeng no ha sido visto en ningún acto público. Los diplomáticos extranjeros acreditados en Pekín están cada vez más convencidos de que es inminente el anuncio oficial de su alejamiento del Poder.

### ● PRESIDENTE IRAQUI: «HEMOS AMPLIADO LOS FRENTES EN IRAN»

Beirut (Efe). — El presidente del Irak, Saddam Hussein, reveló ayer en Bagdad que las fuerzas armadas de su país han invadido hace una semana territorio iraní de la provincia noroccidental del Kurdistán. Al mismo tiempo, Hussein dijo a su Consejo de ministros que las tropas iraquíes mantendrán sus posiciones dentro de Irán mientras este país no reconozca los «derechos» iraquíes sobre el estuario del Chatt-al-Arab.

### ● HENRY KISSINGER, A ORIENTE MEDIO

Washington (Efe). — El ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger —con la aprobación del presidente electo, Ronald Reagan— inicia mañana un viaje a Oriente Medio en el que se entrevistará con cinco dirigentes de países de la zona. El domingo, Kissinger llegará a Egipto para reunirse con el presidente Sadat y después lo hará con el primer ministro israelí, Begin y finalmente con los jefes de Estado de Arabia Saudí, Marruecos y Omán.

### ● DIEZ MIL DETENIDOS EN LA INDIA

Nueva Delhi (Efe). — La Policía india ha detenido a cerca de diez mil personas, entre ellas parlamentarios y ex-ministros, que habían participado en una marcha de 360 kilómetros en el Estado de Maharashtra para exigir mayores precios agrícolas. Las detenciones tuvieron lugar en diversas ocasiones desde que hace 19 días los campesinos del Estado de Maharashtra (en el Oeste de la India), apoyados por líderes de seis partidos de la oposición, iniciaron una marcha desde Halgoan hasta Nagpur, segunda ciudad en importancia del Estado. Otras 700 de-

tenciones se produjeron hoy cuando unos 15.000 manifestantes llegaron a Nagpur y se enfrentaron con la Policía.

### ● MARINOS DE LA R.D.A. PIDEN ASILO POLITICO EN BELGICA

Amberes (Bélgica) (Efe). — Dos ciudadanos de la República Democrática Alemana, tripulantes del buque «Leipzig», han solicitado hoy asilo político en Bélgica. Los dos marineros se presentaron a la Policía local y alegaron que huyeron del barco por motivos políticos —se ha notificado en fuente policial.

### ● CUATRO COLABORADORES DE LOS NAZIS CONDENADOS A MUERTE

Moscú (Efe). — Cuatro colaboradores de los nazis durante la Segunda Guerra Mundial han sido ejecutados «por perpetrar crímenes especialmente graves contra la patria», según informaciones aparecidas hoy en la Prensa soviética. Los cuatro «colaboracionistas» fueron condenados a muerte por un tribunal militar en la ciudad de Smolensko y los periódicos soviéticos añaden que todos los asistentes al juicio «recibieron con aprobación la sentencia».

## La niña más pequeña del Mundo



Serang (Indonesia). — Karsi, que se considera la niña más pequeña del Mundo, aparece sentada sobre las piernas de su madre, junto a un niño de su misma edad, en esta localidad situada a 80 kilómetros al Oeste de Yakarta. Karsi tiene ocho años de edad y sólo tienen 20 pulgadas de estatura, menos que la registrada como «récord» en el famoso libro «Guiness» de Récords mundiales. — (Telefoto Efe-Upi)

## SIEMPRE REGALE ARTE CASA MUSEO ESPINOZA

LE INVITA A VISITAR SU

### XI EXPOSICION DE NAVIDAD

DIAS LABORABLES Y FESTIVOS

DE 11 A 2 Y DE 5 A 9

### DIBUJO, PINTURA, GRABADO Y CERAMICA

ALFONSO VIII N.º 15

TELEFONOS: 20 89 20 — 20 58 75

FRENTE MONASTERIO DE LAS HUELGAS

(Burgos)